Domingo 7 de Mayo de 1871 — BUENOS AIRES — AÑO XVIII Número 6162

LA TRIBUNA.

Imprenta y Oficina de la Redaccion, Victoria 31. — DIRECTOR y REDACTOR en GEFE, HECTOR F. VARELA — Suscricion 40 pesos. Avisos hasta las 6 de la tarde

ESTERIOR.

Horrores de la guerra.

De una carta del corresponsal de la *Gaceta de Colonia*, estractamos lo siguiente:

"Si alguna vez en estacion mas feliz hicisteis la jornada de Belfort á Pontalier por Montbeliard, debisteis encontrar por fuerza, aun cuando fueseis poco amante de la naturaleza, muchas ocasiones de deleitaros.

¡Cuán mudado está todo ahora! Qué horrores y qué miserias bajo la mas terrible forma se nos deparan á cada paso!

Los seis meses que acabamos de atravesar nos habian ya relajado un poco los nervios y habituado los ojos á las desvastaciones de la guerra. Pero fuera de duda que desde el principio de la campaña, jamás se ostentó ante mí, espectáculo tan triste. Lo que ví en Wissemburgo, Wœrth, Metz, Versalles y Orleans, ya me parece casi un risueño idilio, comparado con ciertas escenas de que hubo numerosos ejemplos en este pais.

No se puede de cierto hacerse idea de la liviandad, estultez é imprevision del desgraciado ejército de Bourbaki.

Alistóse en el mediodia de la Francia todo lo que estaba en aptitud de tomar un fusil; armóse á toda esa gente del modo mas miserable, esceptuando aquellos á quienes se pudo dar las armas llegadas de Inglaterra y América, que en su mayor parte eran escelentes; reuniéronse los reclutas en regimientos y en brigadas, al menos nominalmente y diéronles por oficiales á los mas audaces gritones de los *clubs*.

Así se completó un ejército de 120,000 hombres poco mas ó menos, que con órden de hacer levantar el cerco de Belfort y retomar la Alsacia, se confió al infeliz Bourbaki. Bourbaki que es un hábil y valiente soldado una de las mejores relaciones que conservó del tiempo de la guerra de Crimea, parece que al principio se negó rotundamente á tomar el mando de estas tropas reunidas á prisa, sin caballerias, sin equipajes de tren, desprovistas en suma de todo lo que es indispensable á un ejército para entrar en campaña.

Solo despues de apelar Gambeta á su patriotismo y de decirle que todo francés amante de su patria debe estar dispuesto á hacer los mas dolorosos sacrificios en esta coyuntura" fué que el general se prestó, pero bien á su pesar, esclamando segun me fué referido por oficiales prisioneros: "comandaré esas tropas, pero ese será mi muerte; con semejante jente no puedo contar con el triunfo y yo no sobreviviré á una derrota."

El ejército de Bourbaki atravesó el Jura francés con una lentitud y un desórden que naturalmente se esplicaban por las inmensas faltas que notamos en su organizacion. Cuéntase que ya en esta marcha el ejército habia perdido centenares de soldados, sucumbiendo al frio al cansancio, á la falta de alimentacion y de cuidados.

Estas tropas, que no recibian sueldo alguno, cayeron como nubes de langostas sobre las poblaciones nada prósperas de aquellas rejiones. Comieron lo que era comible, y no dejaron á los pobres habitantes sino granjas y graneros completamente despojados.

La penuria era grande en todo el Jura cuando el ejército de Bourbaki marchó sobre Belfort, pero las circunstancias, se hicieron verdaderamente terribles, cuando despues de la resistencia heróica de Werder y en consecuencia del movimiento envolvente de Manteuffel, aquel ejército tuvo que retirarse precipitadamente.

Los franceses arrostraron nuestras baterias de Lisaine con el furor de la desesperacion. En todas las tentativas de asalto las columnas que atacaban solo retrocedian despues de perder la mitad de su efectivo.

Tuvimos pérdidas insignificantes relativamente en todos esos combates, en que nuestra artilleria desempeñó el principal papel al paso que los heridos y muertos de parte de los franceses se contaban por millares.

Imajínese la suerte de las pobres víctimas de la guerra que quedan sin socorro, sin médicos, sin ambulancias, sin cuidados de clase alguna, bajo el mas intenso frio, tendidos en el mismo sitio donde habian caido!

Los cirujanos y enfermeros alemanes hicieron todo lo que estaba á su alcance para acudir tambien á los heridos franceses, pero el número de ellos era grandísimo y el concurso de nuestros médicos fué como una gota de agua en una hoguera. Nuestras mismas tropas sufrieron duras privaciones en este territorio devastado que ocuparon algunos dias, depues, absteniéndose de hacer prisioneros porque no habia como alimentarlos.

Centenares de heridos y estropeados franceses murieron de frio y de hambre; la retirada de Rusia no fué talvez mas desastrosa. Muchos cadaveres ya en putrefaccion adelantada yacian insepultos, y de veras me sentia incomodado bajo la influencia deletérea de aquella atmósfera fétida.

Tuve ocasion de observar un ejemplo de fuerza de resistencia que ofrece á veces la vida humana.

Cerca de Montbeliard encontramos con mi compañero, que era un médico badense, en una casita casi enteramente demolida, siete ú ocho cadáveres de soldados franceses en principio de putrefeccion. Entre ellos estaba un herido, aun vivo que nos llamó con voz débil.

Algun trabajo sufrimos para sacurlo de entre los cuerpos en medio de los cuales estaba tendido; lo sacamos al aire libre. Era un jóven de 17 años apenas, que seguia sus estudios en Avignon, segun pudimos percibir. Una granada prusiana le habia dilacerado las dos piernas por abajo de las rodillas.

En este estado, sin curativo alguno regular, estuvo el infeliz soldado ocho dias, nada menos, acostado sin socorro, en medio de sus camaradas. Con pedazos de uniforme habia vendado él mismo sus heridas como le fué posible, evitándole el frio la hemorragia. Algunos pedazos de galleta que encontró en los bolsillos de sus desgraciados compañeros le habian servido para alimentarse, mitigando su sed con la nieve q' entraba por las ventanas.

Así habia pasado toda una semana!

Llevamos al pobre muchacho para Suiza, y mi compañero el médico badense no cree imposible salvarlo.

La carne de caballo constituye al presente la mejor alimentacion de los habitantes de estas tierras, y aun así no es tanta como seria preciso.

He visto con mis propios ojos á una multitud de mujeres hambrientas arrojarse como lobos voraces sobre el cadáver de un caballo q' estaba atravesado en el camino, cortarles pedazos de carne con instrumentos cortantes diversísimos y comerla así mismo cruda, advirtiendo que en consecuencia de la súbita elevacion de la temperatura no estaba ya muy fresco. Contároume, pero no lo aseguro, que los tormentos del hambre han producido ya en este pais varios casos de antropofagia. Todo aquí es tan horrible y tan horrible, que por cualquier descripcion no se puede dar idea perfecta de lo que se nos depara á cada paso.

Esta es la octava campaña á que asisto, pero ni en Argelia ni en Turquia, ni en Italia, ni en Bohemia, ni aun en Schleswig-Holstein he visto la mitad de la miseria que tengo continuamente ante los ojos hace veinticuatro horas. Asistiendo á tales escenas, solo el que no tuviese corazon dejaria de maldecir la guerra!"

La derrota del general Chanzy.

Mirada retrospectiva.

El ejército del jeneral Chanzy penetró en Le Mans despues de su heróica pero infeliz retirada del Loire, desde el 20 al 22 de diciembre. Su estado era horrible. Con un frio superior á toda ponderacion, los soldados llegaban desnudos, descalzos, hambrientos, desesperados. Un oficial inglés que presenciaba su entrada en aquella ciudad compara su aspecto al del gran ejército en la retirada de Rusia en 1812.

En cambio, los vencedores, perfectamente equipados, se situaron, en Vendome el gran duque de Meckleimburgo con su cuerpo de ejército (que es el 13) y el *príncipe rojo* en Orleans con el resto del *segundo ejército aleman*, captor afortunado de Metz.

Urjido desde luego Chanzy por la penuria creciente de Paris y por la febril impaciencia de Gambetta, que en breve se trasladó á su campo, se dió apenas ocho dias de descanso. Habiendo incorporado á su destrozado ejército las tropas novicias que en el campamento de Conlie mandaba el almirante Jaurés, y otros reclutas de la Bretaña, emprendió su nuevo movimiento de avance desde Le Mans el 28 ó 29 de diciembre. Los alemanes se habian detenido á seis leguas de esta ciudad en la pequeña pero floreciente ciudad de San Calais, que bombardearon y pusieron á saco de un modo verdaderamente bárbaro.

La vanguardia de Chanzy, al mando del general de caballeria Jeoffroy, aunque con éxito vario arrolló las avanzadas de Meckleimburgo desde San Calais hácia Vendome: pero apenas se encontraron en campo abierto las primeras columnas de infanteria, la ventaja, como siempre quedó de parte de los alemanes. Sucedió esto á la vista de Vendome el 6 de Enero, en fuerza de lo cual Chanzy vióse obligado, si no á retroceder de nuevo, á paralizar su movimiento hácia Paris.

A su vez, sabedor de este movimiento, el *príncipe rojo* habia salido de Orleans en direccion á Vendome el 6 de Enero; de manera que pudo presenciar los últimos disparos de la batalla y la reconcentracion de los tropas de Chanzy desde los minaretes del viejo castillo feudal de la última ciudad. El captor de Metz traia consigo los cuerpos 3.° y 9.°, es decir, mas de cincuenta mil hombres, que incorporados al 13.° y al 10.° que se hallaba tambien sobre el Loire, formaba un total de admirables tropas.

Era, en efecto, el *segundo ejército* entero, salvo las bajas de una campaña horrenda de seis meses. Agregaremos aquí que el tercer cuerpo se compone esclusivamente de *brandemburgueses*, es decir, de hijos de Berlin y la verdadera esencia del militarismo prusiano. Fué el mismo que en Gravelotte se cubrió de gloria sosteniendo por sí solo todo el choque del ejército francés, cuando aquel le salió de atravieso en Mars La-Tour. El 9.° cuerpo consta de las tropas conquistadas de los ducados de Dinamarca y del gran ducado de Hesse, tambien suprimido. El 10.° es de los famosos *hanoverianos*, que en Langensalza derrotaron á los mismos prusianos en 1866, y que ahora, como el cuerpo anterior, forma una de la parte mas sólida de su ejército. El 1.°, que sigue al gran duque de Meckleimburgo, pertenece en gran parte á sus estados.

Al avance simultáneo de estas tropas nos referiamos, presajiando su éxito seguro en nuestra carta de Gibraltar del 12 de Enero.

Vendome no dista de Le Mans mas de quince leguas, si bien de un camino montuoso y esta vez casi intransitable por las nieves y el hielo.

Conjelada aquella, convierte los senderos en verdaderas planchas metálicas en que ni caballos ni infantes pueden ni avanzar ni retroceder. Pero está visto que para los prusianos no hay obstáculos. Cuando no pueden de pié, agatas ganan las batallas.

En esta ocasion tomaron los *desechos* y asi rodeados por densas nieblas se avanzaron sobre Le Mans.

Perdida la gran línea estratéjica del Loira de las memorables jornadas de Diciembre los franceses tenian á su espalda otra inferior pero eficaz en que parapetarse. Esta es la del encajonado rio *Loir*, que bajando desde el norte se echa en el *Loira*, no lejos de Vendome, cuyos muros baña.

Por defender esta línea se batió ocho dias Chanzy con una porfía sublime, pero al fin sin fruto.

Tras de esta línea existia siempre en direccion á la Bretaña otra posicion estratéjica de considerable importancia. Consiste ésta en el concurso del rio Braze, un torrente impetuoso que se ha labrado un lecho profundo entre boscosas y agrestes colinas.

Creia el príncipe Cárlos que los franceses le aguardarian de pié firme en aquellas breñas. Pero Chanzy, ignórase por qué causa, prefirió darle batalla sobre el rio Huisne, casi á la vista Le Mans, centro de sus recursos y llave maestra del oeste de la Francia, pues allí se empalman todos los ferro-carriles de aquella rejion con los del sur, norte y oriente.

En la mañana del 10 de Enero se avistaron los dos ejércitos. Hacia un frio intenso, pero el dia estaba hermoso, radiando sobre la nieve un luminoso sol de invierno. Los franceses ocupaban posiciones ventajosas tres leguas al nordeste de Le Mans. Chanzy mandaba en gefe. Gambetta á su lado.

El centro de la posicion francesa era la meseta de Anvours, que ocupaba el general Colomb con el cuerpo 17, teniendo á su frente la aldea de Changé. La derecha de la línea era formada por el aguerrido 16.° bajo las órdenes del ya lejendario jeneral almirante Jaureguiberry, que se apoyaba sobre la aldea de Brette.

Por último, el 21.° compuesto de los reclutas de Conlie bajo el almirante Juares, cerraba la estrema izquierda en las alturas de Champagne, á cuyo pié corre el torrentoso Huisne.

Delante de esta línea formidable se estendia un valle largo y angosto (de seis á ocho cuadras de ancho únicamente) cuyos bordes delineaban los perfiles de diversos bosques de pino, cuyos troncos desnudos ofrecian una trinchera natural á los invasores. Una capa de nieve de una cuarta de espesor cubria todo el campo.

La hórrida naturaleza habia acomodado blando lecho á la muerte....

A las ocho de la mañana los alemanes habian formado su línea de batalla, y comenzaron esta por un fuerte cañoneo y una gran demostracion de caballeria sobre el ala de Jaureguiberry. Este los recibió con su acostumbrado denuedo, y despues de un vivísimo combate de dos horas que los alemanes sostenian con ventaja desde el bosque, el general francés ordenó una carga general para desalojarlos de su espesura.

Veinte mil hombres descendieron entonces intrépidamente á la pequeña llanura, la atravesaron á paso de carga y penetraron en el bosque adueñándose eficazmente de él. Un testigo presencial refiere que la embestida de aquellas masas negras destacándose sobre la nieve y avanzando sobre los cañones cuyas llamaradas salian como lenguas de fuego del bosque, tenia algo de terrible é imponente.

En el ala derecha, á dos de la tarde la ventaja, casi la victoria, estaba de parte de los franceses.

En el centro tenian todavia mayor fortuna.

La meseta (*plateau*) de Anvours se levanta al menos 100 piés sobre el valle y lo domina.

Por consiguiente, su posicion flanqueada á mas por el Huisne, era muy fuerte. El jeneral Abenslever la atacó sin embargo, con el tercer cuerpo aleman, poniendo en el asalto tanta obstinacion como empuje. Pero los móviles se mantuvieron firmes. Allí estuvo el bravo Chanzy, cuya elevada y juvenil figura se destacaba en todos los puestos del peligro.

Hubo un momento en que los alemanes flaquearon (segun confesion de uno de los propios suyos) y se vió al jeneral Abenslever galopar inquieto y azorado animando á sus rejimientos en la lucha terrible y desigual.

Entonces Chanzy mandó avanzar la infanteria al borde de la meseta, y apoyándola con cincuenta ametralladoras cubrió el frente del enemigo con un fuego mortífero. Una sola division de aquel cuerpo (la del jeneral Duddenbock) perdió 98 oficiales y 938 soldados: un oficial por cada diez hombres! Así se baten los prusianos....¡*Hurra Brandeburgo!* era el grito con que el tercer cuerqo se rehacia y volvia una, dos, tres, diez veces á la carga contra la terrible ametralladora americana de Gatling, que los franceses estrenaban ese dia.

Pero mientras esto tenia lugar en la derecha y en el centro de las posiciones francesas al caer la tarde, los reclutas bretones comenzaron á perder terreno en el estremo izquierdo hácia Champagne. Unos dicen que estando solo armados de fusiles de fulminantes, vieron la imposibilidad de la resistencia y se acobardaron. Otros sostienen q' dos rejimientos prusianos del cuerpo 9.° (el 11 y el 85) encubriéndose con los barrancos del rio Huisne, que dijimos corria allí, flanquearon la posicion del almirante Jaurés, y cargando á la bayoneta sus endebles tropas, las pusieron en fuga.

Felizmente llegó la noche y Chancy pudo sostener el resto de sus posiciones. Ambos ejércitos durmieron sobre la nieve, sin fuego, sin comer talvez, rodeados de cadáveres. Los franceses habian perdido 1,500 de los suyos. Los alemanes el doble.

De madrugada á la mañana siguiente Chancy reformó su línea replegándose un tanto hácia Le Mans, y á las 10 la batalla comenzó con nueva furia. Bien conocian los generales franceses que allí mas que en ningun otro dia se rifaba la suerte de la Francia en la boca de los cañones. Despues de Sedan era aquella la mas gruesa partida de esta guerra colosal. Una vez malograda, no quedaba ya sino la de Paris, y ésta estaba perdida de antemano.

Mas, vanos fueron todos los esfuerzos. La vacilacion de los bretones se convirtió en un verdadero pánico, y aprovechándose de él el avisado duque de Meckleimburgo, cargó sobre su posicion y les quitó 10 mil prisioneros.

La derrota comenzó desde ese momento. Tan grande fué el terror que se apoderó de algunos rejimientos, que llegando sus soldados á la estacion del ferro-carril de Le-Mans sacaban á los heridos á la rastra de los carros para abrirse hueco y huir.

Chancy, sin embargo, telegrafiaba á Burdeos, en esos mismos momentos, que no queria retirarse. Pero al fin Jaureguiberry, Colomb y acaso el mismo Gambetta lograron persuadirlo.

Emprendióse entonces la retirada con una desordenada precipitacion hácia el corazon de Bretaña, es decir, á Rennes y Laval, tan famosa la última en la guerra de los *chuanes*. Veinte mil prisioneros quedaron en manos del príncipe rojo é inmensos acopios en víveres y armas.

Tan solo en la estacion se halló un tren de doscientos carros cargados de provisiones. No dejaron de divertirse los alemanes al encontrar en uno de éstos muchos miles de *pares de anteojos*, destinados talvez á proteger los ojos de los soldados bisoños contra los reflejos de la nieve.

Y esto hace recordar aquella diablura que cuenta Ulloa de un correjidor del Perú que, no hallando medio como salir de una gruesa partida de aquellos adminículos, ordenó que todos los indios asistiesen á misa con ellos en las narices, y así logró venderlos todos. No tuvo el príncipe rojo necesidad de este artificio para darles colocacion, pues de cada tres soldados alemanes, uno es miope y usa gafas.

A medio dia, el 12 de Enero, penetraban los alemanes en Le-Mans, no sin sostener algunos combates de encrucijada con la enfurecida poblacion. No habian levantado los habitantes de Le-Mans barricadas en las calles, pero desde las ventanas paisanos y soldados hacian un fuego mortífero. Milagro fué por esto que los alemanes no quemarra aquella rica ciudad por sus cuatro esquinas, como lo han hecho invariablemente en casos semejantes, y se contentaron con imponerle una contribucion de cuatro millones de francos en dinero y con pedirle montañas de provisiones.

Sin embargo, el banquillo anduvo listo por las calles de la ciudad conquistada. Un simple subteniente refirió aquella mañana al corresponsal del "Times" que de su propia cuenta habia hecho fusilar *seis* paisanos por haberlos encontrado armados, añadiendo con sangrienta jactancia que con su propio revólver habia destapado los sesos á un cura porque intentó hacer fuego desde una ambulancia. Si esto hacia un subteniente, y se vanagloriaba de ello, ¿qué no harian los soldados?

El príncipe Cárlos ordenó á su primo el de Mecklemburgo que siguiera los restos desmoralizados de Chanzy. Por manera que mientras aquel reposaba un tanto su ejército en Le Mans, el último ocupaba sucesivamente el campo de Conlie, capturando gran cantidad de pertrechos, ocupando á Alencon, en cuya vecindad se ha hablado de un combate en que Jaureguibarri perdió su caballo, y por último, oblicuando sobre su derecha hácia el poniente por Bernay y Brione, cuyas ciudades normandas ocupó el 22 y el 24 de Enero, penetró, por fin, incólume en Ruan el 26, reuniéndose allí con los puestos avanzados del primer ejército.

Sabido tienen los lectores del MERCURIO que este ejército, al mando de los generales Manteffel y Goeben, ocupa la Normandia desde mediados de Noviembre.

Entretanto Chanzy, libre de toda persecucion inmediata y acosadora, ha podido ganar la fuerte y agreste península que la Francia proyecta hácia el norte en el departamento de la Mancha, y en cuya estremidad se halla el puerto inespugnable de Cherburgo. Desde aquí marcharon el 15 de Enero 50,000 reclutas á reforzarlo, y sin duda que con 100,000 hombres; por muy desmoralizados que se hallen, podrá el bravo caudillo defender aquella península, último baluarte de especie de Covadonga de la infeliz Francia por esa direccion.

En cuanto á tomar la ofensiva, es cosa que parece ya fuera de lo humano. Tan desordenada fué la retirada de Chanzy á la verdad, que en Bernay los prusianos encontraron intactos en la caja municipal 300,000 francos en dinero, y por tanto se contentará con doblar la suma por via de requisicion. Respecto de las tropas que pudieran venir del Havre, no hay derecho para esperar de ellas nada mejor. Basta decir que el 4 de enero una columna de dos rejimientos enviada por Manteuffel desde Ruan, á las órdenes del jeneral Bentkeim sorprendió y batió á 10,000 *móviles* que desde aquel puerto venian por la orilla del Sena al mando de un teniente coronel Roy, recientemente promovido por Gambetta á jeneral. Y mas de notable que esta es todavia que mientras se hacia esta operacion á dos leguas de Ruan, los alemanes dejaban para custodiar esta ciudad de 100,000 almas, en la que existen actualmente no menos de 30,000 obreros sin trabajo, *media compañia* de soldados....Y con tales jenets haga usted patria!

Decimos arriba que el príncipe rojo habia quedado en Le Mans con la mayor parte del *segundo ejército*. Pero no se mantuvo mucho dias inactivo, porque dejando en aquella posicion estratéjica una fuerte guarnicion, dió luego la vuelta hácia el Loira, donde le inquietaba lo que Bourbaki hubiese podido intentar por aquel rumbo.

Refiramos, pues, ahora lo que acontecia en esa direccion.

La Asamblea Nacional Francesa

(SESION DEL 27 DE MARZO.)

Se abrió la sesion bajo la presidencia de M. Grévy.

El Sr. Peltereau-Villeneuve, relator de la comision encargada de examinar la propuesta presentada la víspera por M. Luis Blanc y otros diputados de Paris, leyó la referida propuesta que tenia por fin invitar á la Cámara para que declarase haber procedido como buenos ciudadanos, los *maires* y adjuntos de Paris que convocaron á los electores para las elecciones municipales.

Voces diversas—*Lea el informe.*

Otras voces—*Las conclusiones?*

El Sr. Peltereau Villeneuve declaró entonces que la comision de iniciativa, continuando en imitar la prudencia y firmeza del Gobierno en el procedimiento que debe seguirse con ocasion de los acontecimientos de Paris, era de opinion que la Asamblea Nacional no tomase en consideracion la propuesta de los Sres. Luis Blanc y colegas.

A la derecha—*Muy bien! muy bien!*

El Sr. Presidente—Tiene la palabra el gefe del Poder Ejecutivo. (Señales generales de atencion.)

M. Thiers—Poco tengo que deciros, señor, despues de haber pedido á la comision la discrecion exigida por la gravedad de los acontecimientos. Subiendo á la tribuna, no es mi intento dejar de seguir el precepto que la comision supo guardar. Con todo, espero decir lo suficiente para tranquilizaros el espíritu. (Muy bien! Muy bien!)

Agradezco á la Comision la confianza que nos ha atestiguado; grande es mi reconocimiento y pido á la Asamblea crea que no soy indigno de su confianza.

Los acontecimientos de Paris son de tal gravedad, que un gobierno verdaderamente político, una Asamblea verdaderamente política, debe saber conservarse en la espectativa, con ánimo sereno, sin entregarse á discusiones intempestivas que podrian aumentar los peligros de la situacion.

Ruego tambien á la Asamblea se digne creer que á la sombra del silencio que reclamamos, no se abriga peligro alguno para los principios ni para el órden público.

Para los principios ántes que todo. Creed que no ha sido sacrificado ninguno de los principios esenciales del gobierno. En este asunto, entiendo por principio de gobierno que nada se haga para que una ciudad de Francia pueda dominar á Francia.

Serán consagrados los derechos de esta ciudad y por eso pide que se ponga á la órden del dia, lo mas breve posible el proyecto de ley relativo á las regalias municipales de Paris. No se desconocerán los derechos de esta gran nacion; pero una ciudad de Francia, por mas gloriosa, por mayor que sea, no puede dominar á la Francia entera. (*Apoyados*)

Repítase bien alto; lo que deseamos es la libertad para Paris, pero al mismo tiempo la libertad para la Francia.

Mr. Julio Favre—Y á la union en la libertad.

Mr. Thiers—Y la union en la libertad, como dice muy bien mi ilustre cólega.

Mr. Arago—Y con la libertad.

Mr. Thiers—Si os aseguro que ningun principio será sacrificado, puedo aseguraros igualmente que se hará todo lo que la prevision humana puede hacer, para que se restablezca y se respete la ley. (*Muy bien! muy bien!*)

Reconozco que viniendo á pedir á la Asamblea tal confianza, le pedimos cosa que no es fácil. Por nuestra parte, cuando sostenemos el peso de la grave responsabilidad del silencio, no es poco lo que sufrimos, porque quedamos espuestos á las mil interpretaciones que de este silencio pueden originarse.

Reconocemos, con todo, que sin querer y á nuestro pesar, asociamos la Asamblea á nuestra penosa situacion. Con efecto, sé que á alguno de vosotros se pregunta de la provincia: "¿Qué es lo que haceis?" á otros: "¿Consentís en que se haga tal cosa?" Dícese tambien que la Asamblea se desconsidera no queriendo afirmar principios.

Si se pudiese dudar de vuestra dedicacion á los principios, seria gran error é ignorancia, porque todos saben que no los renegareis.

¿Querríamos nosotros mismos que se pudiese dudar un solo momento de nuestra dedicacion y de nuestra perseverancia en esos principios que defendimos toda la vida?

De cierto que no.

¿Sabeis cómo se rodea de consideracion una gran Asamblea, en circunstancias idénticas á la nuestra? Es sabido tener la actitud de una asamblea política.

Lo que mas honra á una asamblea en circunstancias semejantes, es la graveda en la actitud, la firmeza, y cuando es necesario, guardar silencio.

Si, por un lodo, comprendo la situacion de nuestros cólegas que están impacientes, legítimamente impacientes, por corroborar sus principios, cuando yo les pido que sacrifiquen su impaciencia á la gravedad de las circunstancias, por otro comprendo la delicada de aquellos á quienes se dirige la censura de permitir, por su silencio, que los enemigos del órden público les dirijan imputaciones iguales á las que pueden hacer á toda la Asamblea.

Y nosotros sabemos lo que dicen de esta Asamblea; dicen que con sus opiniones, medita un atentado contra el actual estado de cosas.

Afirmo en esta tribuna, que aquí todos los partidos pueden sostener libremente sus opiniones; los partidos monárquicos pueden sostener noblemente las opiniones que profesan...... (*Interrupciones á la izquierda*). Estamos de tal suerte impacientes, que hasta soy interrumpido por vosotros cuando hablo en el sentido de vuestras propias ideas, cuando os digo que todas las opiniones se pueden sostener y á la faz del cielo se pueden confesar opiniones nobles. A la verdad, no percibo vuestras interrupciones.

No, señores, lo digo y repito ante el pais, ante la historia, cuyos ojos jamás los tuvo mas abiertos, ni los oidos mas atentos que hoy; jamás se há traicionado partido alguno; contra nadie se emplearán medios fraudulentos (*Viva aprobacion*).

La mision que aceptamos fué defender el órden, reorganizar la nacion, de modo que despues de tamañas desgracias se le restituya futuro, libertad, comercio, prosperidad. Así que esté restablecida, ella misma escojerá los destinos que quisiera. No tenemos que pensar en una solucion cualquiera que seria la destruccion de todos los partidos en provecho de uno solo. La única cosa que tomamos á pecho es restaurar pura y simplemente la situacion del pais.

De ningun lado, entiéndase bien, os podreis decir atraidos. Nunca he mentido á mi patria mentiria indignamente si os digese algo que no espresase la realidad. Empeñémonos en asegurar la convalescencia, el restablecimiento del pais (*muchos apoyados*.

A los que dicen que queremos destruir la república, les doy un desmentido formal; mienten al pueblo y por ese medio se pretende promover el desórden (*nuevas señales de aprobacion*)

Hallamos establecida la República. Es un hecho al que fuimos estraños pero no lo traicionaré; lo juro ante Dios. Nuestro único objeto es la organizacion del pais; y mienten cien veces los perversos que acostumbran á aprovechar el argumento para perturbarlo (*movimiento*)

¿Sabeis quien ha de recoger el resultado? los que se muestren mas prudentes. Trabajad, tratad de ganar la palma necesaria para gobernar, la palma de la razon y del buen comportamiento.

Yo por mí no puedo aceptar otra responsabilidad á no ser esta que tomo aquí.

Sosegaos, no os ocultaremos peligro alguno y si lo hubiese, sereis informado de él. La situacion es grave, pero estad convencidos de que esta noble nacion no dejará triunfar en su seno á los indignos malvados que quieren cubrirla de sangre, oprobio y ruinas. (*aplausos*)

La Francia se mantendrá digna de su pasado y de su futuro. En todos los tiempos la providencia la ha sujetado á pruebas como esta y ha subido siempre atravesarlas. Todavia ha de tener que pasar por mas pruebas, pero confio que saldrá de ellas circundada de su eterna grandeza.

Señores, os suplico que creais solo en los peligros que hemos venido á denunciaros en esta tribuna.

Si pedimos que conserveis toda vuestra serenidad, es en el interés del resultado por que trabajamos. (*Prolongados aplausos.*)

M. Julio de Lasteyrie presentó discretos argumentos sobre el asunto, concordando en que era menester mucha discreccion y concluyó pidiendo al Gobierno en nombre de la Cámara y del pais, que se preparase convenientemente para la eventualidad de inaugurarse en Paris el sistema del robo y el asesinato.

M. Peltereau Villeneuve pide á la Asamblea que tome en consideracion las conclusiones de la Comision acerca de la propuesta de M. Luis Blanc.

Consultada la Asamblea, pasa inmediatamente á la deliberacion y aprueba las conclusiones propuestas.

Mr. de Saint-Pierre (de la Mancha) lee la siguiente propuesta firmada por 80 diputados.

"La Asamblea considera nulas y como si no se efectuasen, las elecciones municipales á que se procedió en Paris. (*Rumores.*)

Consultada la Asamblea, rechaza la urgencia de esta propuesta. (*Risas á la izquierda.*)

Mr. de Lugny participa á la Asamblea que la ciudad de Saint-Etienne, ha sido manchada con un crimen [illegible] horrible; que fué cobardemente asesinado el Prefecto [illegible] Enrique Lespee, [illegible] se hizo y propone que [illegible] ejemplo de lo que [illegible] cuando fueron asesinados los generales Lecompte y Clement Thomas, se pague un tributo solemne á su memoria.

Es aprobada la siguiente mocion:

"La Asamblea Nacional declara benemérito de la patria á Mr. Enrique de Lespée, magistrado valeroso, y generoso ciudadano."

Un diputado nota que nadie se levantó á la contra-prueba, y dice al presidente que se debe registrar esta circunstancia.

A la derecha:—Era preciso que fuese un asesino quien se levantase en contra de esta propuesta! (*Rumor.*)

Mr. Bethmont recomienda al Gobierno la presentacion de las leyes acerca de alquileres y de los Consejos municipales.

Despues de haber declarado el Ministro de Justicia que traeria á la Cámara en la sesion inmediata la ley acerca de los alquileres, y de haber dicho el presidente que la otra estaba aun sugeta al exámen de la Comision, cerrándose los trabajos á las tres y media.

—La sesion del 28 de Marzo, sin ser mas fecunda que la mayor parte de las anteriores en resultados prácticos, no por eso dejó de revelar una vez mas la fisonomía singular de la Asamblea y el estado de la infortunada nacion que representa.

Eran las tres cuando se abrió la sesion; aprobada el acta, el presidente leyó una carta de Mr. Clemenceau, resignando el mandato de diputado.

En seguida Mr. La Roche-Thulon, declarando que tenia la desgracia de ser propietario en Paris, dijo que en aquella misma noche le habian pegado un papel en su puerta amenazándolo con el fusilamiento.

Quejándose de que así fuesen reconocidos los revelantes servicios que habia prestado durante el asedio de Paris, Mr. La Roche-Thulon, añadió:

'Por lo demás, este hecho no ha tenido lugar solo conmigo: ciudadanos menos oscuros que yó, son igualmente amezados. El *Journal Officiel* de la república de Paris hace la apologia del asesinato. En ese diario se lee:

"Paris, 27 de Marzo de 1871—Publicamos el artículo siguiente del ciudadano Ed. Vaillant, artículo que nos parece responder de un modo satisfactorio á una de las dificultanes que se pressntan en la actualidad—El delegado redactor en gefe del *Journel Officiel. Ch. Longuet.*

"Nos aseguran, pero aun no es oficial la noticia, qus el duque d'Aumale está en Versalles. Si eso es cierto, eso prueba que de Burdeos á Versalles no se ha encontrado siquiera con un ciudadano.

"Por hechos semejantes es que se reconoce cuan abatido está el sentimiento moral y cívico. En las antiguas repúblicas el tiranicidio era la ley. Aquí una falsa moral denomina asesinato á lo que no pasa de ser un acto de justicia y necesidad."

Prosigue aun:

"La sociedad tiene un solo deber para con los príncipes: la muerte. Está obligada á satisfacer una sola formalidad: la verificacion de la identidad. Los Orleans están en Francia; los Bonapartes quieren regresar: alerta, pues, buenos ciudadanos."

Concluiré, dijo Mr. La Roche Toulon, pidiendo á mis honorables colegas de la izquierda quieron decir á sus cofrades que de hoy en adelante, me considero en estado de legítima defensa.

Voces de la izquierda:—Al órden! al órden! No se debe consentir que sea así insultada una parte de la Asamblea!

Mrs. Tirard, Schoelcher, Langlois, protestan enérgicamente al pié de la tribuna; se forma un gran tumulto, que el presidente, al cabo de algun tiempo, pero á mucho costo, pudo dominar, invitando á Mr. La Roche-Thoulon á dar la satisfaccion conveniente, á lo que inmediatamente accedió, diciendo que no habia sido su intento ofender en lo mas mínimo á ninguno de los miembros de la Cámara.

Pero concluido este incidente, tuvo lugar otro, provocado por una simple pregunta de Mr. Fresnau al Ministro del Interior, acerca de la temible asociacion denominada *internacional*.

Mr. Floquet se exaltó porque le pareció que aquella pregunta implicaba una alusion á sus amigos politicos, llamó locos á los representantes de la derecha, originándose de esto otro estraordinario tumulto, que no concluyó sin que Mr. Fresnau hubiera leido una especie de discurso respecto de las circunstancias estraordinarias de Paris, en medio de la voceria y de las protestas de una parte de la Cámara.

Antes de cerrados los trabajos, el gobierno presentó dos proyectos; uno concerniente á las elecciones de los tribunales de comercio, y el otro relativo á la cuestion de los alquileres en el departamento del Sena. De uno y otro fué admitida la urgencia.

Lóndres.

Marzo 18 de 1871.

Como nuestro año financiero se cierra el 31 de Marzo próximo, nos causa inquietud la certidumbre de la proximidad de un déficit, no porque las rentas disminuyesen en 1870-71, pues al contrario aumentaron cerca de millon y medio; sino porque el cálculo fué hecho únicamente sobre el gasto de libras esterlinas 67.486000 cuando amenaza llegar á libras esterlinas 72.143,000.

Si así fuese, el déficit llegará á tres millones, siendo preciso aumentar los impuestos Y no es esto solo: las propuestas para las fuerzas de mar y tierra para el año de 1871-72, aumentan el gasto en estos dos ramos de servicio público en 3 millones, además de otros aumentos que pueden aparecer.

Ya los contribuyentes murmuran contra esas propuestas: miembros populares de las Cámara de los comunes han presentado mociones contra el aumento de gasto para el año siguiente; algunos *meetings* públicos, sosteniéndolos, han tenido lugar, y los ministros, segun consta, instan para que no se admitan gastos adicionales en el ejército.

Pero, una considerable porcion del pais insiste, sin querer un ejército mayor y mas eficaz, y la cuestion se cifra en cómo se ha de alcanzar esto sin mayor gasto que el de 14 millones que ya importa.

Los ministros sostienen que el primer paso á darse para tener un ejército mejor, es abolir la compra de patentes ó puestos. Esta revocacion, estendiéndose á una larga série de años, costará 8 millones, sin que haya un solo soldado mas en las fuerzas de Inglaterra.

Abolir esa compra, replican los toris, será lastimar nuestra organizacion regimental, reputada como la mejor del mundo.

Revocadla, cueste lo que cueste, dicen los ultra liberales, conjuntamente con los ministros, pero limitad la compensacion de los valores oficiales de las patentes, y no las compenseis con precios extraordinarios.

A esto se responde que seria hacernos injustos, dañando á los oficiales.

El plan de la organizacion del ejército, propuesto por los ministros, dice J. Mill, sobre la abolicion de las compras, es entretanto insignificante. No incluye un aumento en la artilleria y 20 mil hombres en los cuerpos de línea, como se hace necesario. Obligad, insiste, á la poblacion masculina del pais á alistarse en el ejército. Esta proposicion del gran filósofo fué tachada de vejatoria.

Nadie pretende atacar á la Inglaterra, ninguna potencia tiene una marina capaz de mandar un ejército formidable á Inglaterra, ninguna tiene transportes que conduzcan fuerzas invasoras; lo que queremos es 100 mil hombres para el ejército de la reina, una buena milicia y voluntarios bien adiestrados.

En medio de esta discordia, la discucion de la ley de fuerzas de tierra continuó en la Cámara de los Comunes, con una enmienda contra la abolicion de la compra de puestos de comision, presentada por los toris.

No pretendo cansar á los lectores con esas minuciosidades; pero debo prevenirles sobre dos puntos cardinales; la compra de patente no es incompatible con la mayor perfeccion del servicio regimental, como ha demostrado la esperiencia.

A despecho del sistema, ó aun por causa de él, tenemos en nuestro ejército oficiales valientes y distinguidos, todos caballeros, como ningun ejército puede ostentar, porque la promocion por medio de compra es en él comparativamente rápida, y los oficiales ingleses son incontestables caballeros, á quien los soldados acompañarán sea donde fuese.

La objecion real á la compra es que los oficiales adquieren derechos y pretensiones que difícilmente pueden combatirse, y teniendo siempre la certidumbre de encontrar comisiones, no siguen en el ejército. Se propone que la promocion á ciertos puestos sea hecha parte por antigüedad, pero la mayor parte por eleccion.

En vista de esto se reconoce que la cuestion de la revocacion de compra de patentes no es tan sensible como á primera vista parece, y que este sistema despues de haber servido de regla en el ejército inglés durante dos siglos, ha encontrado denodados y hábiles defensores y es sostenido por muchos hombres de la alta sociedad inglesa.

En la Cámara de los Comunes se sugirió que los sueldos del primer ministro, que con los de los pocos secretarios de Estado se elevan á lbs. est. 5000, eran muy elevados.

Mr. Gladstone respondió asegurando que en su opinion, esos sueldos eran mas que suficientes. En el correr de sus observaciones, refirió los recientes cambios hechos por el gabinete, consistiendo ellos en simplemente remover ministros de una reparticion para otra, á lo que se objetó que los cambios habian sido hechos sin atenderse á las conveniencias del servicio.

En la Cámara de los lores hubo una séria discusion sobre las condiciones en que generalmente se halla la Irlanda.

En el curso del debate, el conde Derby dijo que nadie podria dudar de que si allí hubiese un plebiscito, su resultado seria á favor de la separacion de esa isla de la Gran Bretaña, añadiendo que no se puede atribuir eso á su falta de prosperidad material, porque sus condiciones materiales en tiempo alguno han sido tan satisfactorias como en la actualidad; que tampoco puede atribuirse al estado de la iglesia, por que han desaparecido los antiguos agravios; ni aun á leyes injustas sobre tierras, porque si hay alguna injusticia en las disposiciones respectivas, de cierto que no son en la parte en que no dejan de atender á cualquier reclamo razonable hecho por el poseedor.

"Milores, continuó el orador, esa causa es mas profunda y de carácter mas duradero. No podemos dejar de observar que desde 1782, ó antes, séame lícito decirlo, desde el principio de ese movimiento que en 1782 llegó á su auje, existe en Irlanda la creencia en cierta incompatibilidad de sentimientos entre las dos razas, lo cual arrastra al pueblo de Irlanda á desear su independencia. Mientras existan esos sentimientos y participen muchos de ellos, digo que, aunque hagamos todos los esfuerzos posibles para aliviar al pueblo de las cargas, subsistirán esas contrariedades y no se resolverá el problema irlandés.

Los intereses del clero protestante son idénticos á los nuestros; por tanto, él nos buscará en tiempo oportuno. Existe allí tambien el clero católico romano, que es una gran potencia social y política, al que se han hecho considerables concesiones; pero atendiendo á que el Reino Unido es de todos los paises de Europa, el que puede eficazmente oponerse á las pretensiones eclesiásticas, cualquiera que sea su forma, é insistir sobre ideas de organizacion social diferentes de las que suponemos que el clero católico romano sostiene y defiende, no podemos considerar á los representantes de ese poder como cordiales cooperadores

No quiero decir con esto que formen un cuerpo favorable á la separacion, ó que busquen promoverla por medios violentos—creo realmente, que están muy atemorizados con el poder de la agitacion feniana; mas os digo, en vuestras relaciones con ellos debeis tener en la mente un fin político y no limitaros á meras demostraciones de simpatía.

"Desgraciadamente en Irlanda el partido político ó religioso que en otras partes se opone vigorosamente á toda agitacion, no es numeroso ni potente. Si estudiáseis la poblacion rural, veriais que solo tiene dos guias, una el sacerdote, de que ya traté, y otra esa prensa que restringisteis; ahora, como sabeis, las restricciones no pueden ser permanentes.

"Cuando reflexiono sobre la situacion general de aquel pais, veo de un lado algo penosamente hóstil y del otro una fuerza ineficaz.

"Ese pueblo necesita nacionalidad, ó al menos poderes legislativos."

Despues de abundar en otras consideraciones, concluyó pidiendo se castigára á esos hombres, no con severidad indebida sino con un espíritu de suavidad escepcional.

El lord canciller Hagan (irlandes) respondió así: "empezamos á experimentar los efectos de la justicia: si actualmente es administrada en Irlanda, si la naturaleza de los irlandeses es la naturaleza humana, la justicia conseguirá pacificar la Irlanda.

"Lo que consiguió en el Canadá se conseguirá en Irlanda y yo no desespero de que así suceda.

"El bandidismo existe indudablemente, continua trabajando contra el órden social, al paso que el fenianismo es político y se propone separar los dos paises. Actualmente este es insignificante y el bandidismo es ahora el mal que debe ser aniquilado. Hecha esta escepcion, puede decirse que el pais está en la senda de la prosperidad y tranquilo.

"La ley clerical y la ley sobre tierras van produciendo lentamente escelentes resultados y el espíritu de bando está ahora limitado á ciertos distritos que lo toleran casi escepcionalmente.

"No debemos por tanto, concluyó lord Hagan, que conoce perfectamente la Irlanda, desesperar de la Irlanda. El pais se halla en una faz de transicion y cualquiera que sea el resultado de la esperiencia, conviene esperimentar.

"Empezamos á hacer esa esperiencia, y apelo á mi noble amigo, á fin de que no interrumpa el progreso comenzado. Cuando el pueblo de Irlanda, dice que cree que lo que estais haciendo por él es para su bien, no le digamos aquí ni en otra cualquier parte que no.

"Creo que es uno de los mayores deberes de los lejisladores y de aquellos que ocupan

FOLLETIN

TOLLA.

Por M. E. About

—Haré todo cuanto quieras, Lello. Como serás mi amo, tendrás derecho para ponerme un collar.

—Iremos á todos los bailes, convidaré á Roma entera para que presencie nuestra felicidad; quisiera convidar á todo el mundo. Viajaremos, iremos á Francia.

—Cuando hayas aprendido el francés, mi amado perezoso. Entre tanto yo voy á viajar sola mañana al amanecer por el camino de Lariccia.

—¡Gracias al maldito cólera, que Dios confunda.

Tolla le puso dos dedos en la boca.

—¡Chut! no pronuncies palabras de mal agüero; prométeme que te cuidarás, que evitarás el peligro, que llamarás al doctor Ely al menor síntoma, en una palabra que conservarás la vida como una cosa que me pertenece.

—No temas nada, Tolla; estoy cierto de no morir de esa horrible enfermedad.

—¿Seguro? ¿Y porqué?

—Porque me moriré de amor y enojo el dia de tu marcha.

—No, el dia de mi marcha me escribirás una carta muy larga, y así no tendrás tiempo para morirte.

—Sí, te escribiré todos los correos, es decir, todos los dias; pero ignoro si lo haré largamente. Poco papel he emborronado hasta aquí, y pienso que en amor un beso dice mas que una carta de cuatro pájinas.

—El amor es un gran maestro y te enseñará el arte de escribir. Acuérdate únicamente de que yo te responderé con una exactitud judaica; letra por letra. Pero creo que nos llaman; mira qué hora es.

Lello miró su reloj y se quedó estupefacto Eran las doce, cuando creia que estaba hablando hacia media hora.

—¡Ya las doce! exclamó Tolla tristemente.

—¡Tienes deseos de dormir?

—No. ¿Y tú?

—¡Yo! me parece que estamos á la mitad del dia, que el cielo está poblado de soles, y que es ofender á Dios acostarse á estas horas.

—Pero mi padre y mi madre que no tienen ni tus veintidos años ni tu amor, necesitan descansar. Adios Lello.

Lello se inclinó para besarla en la frente, pero ella se escapó gritando:

—Aquí no, delante de mi madre.

El conde, la condesa y Toto besaron á Lello como si formara ya parte de la familia.

Tolla le presentó las mejillas, y luego le tomó la cabeza en sus dos manos y le besó igualmente. Todos le acompañaron hasta la puerta.

—Adios hermano mio, le dijo Toto.

—Vendréis á vernos en Lariccia, dijo el conde.

—Cuidaos mucho, añadió la condesa.

—Vive para que yo pueda vivir, murmuró Tolla.

En aquel momento se oyó un sollozo que parecia salir de un instrumento de cobre. Menico escondido detrás de una columna de mármol tomaba su parte en las emociones de la familia.

V.

Al amanecer el siguiente dia, el dichoso Lello dormia con un sueño profundo cuando Tolla y su familia se embarcaban en una silla de posta de grandes dimensiones que desde tiempo inmemorial hacia los viajes á Lariccia. La condesa y Tolla ocupaban el fondo del carruaje y el conde y su hijo iban perfectamente en el asiento delantero; los criados colgaban como racimos en derredor del coche. El cocinero, su mozo y el palafrenero se agarraban lo mejor que podian al pescante, y el ayuda de cámara del conde, Amarella y Menico estaban apiñados en el asiento trasero; el sol oblicuo de la mañana calentaba vigorosamente aquellos rostros curtidos.

Amarella era el tipo de la matrona romana; alta, hermosa, ancha, pesada y de una configuracion poco elegante, con una fisonomia altanera y estúpida muy en relacion con su figura. Su verdadero nombre era Maria, pero la habian puesto por su mal humor el apodo de Amarella. Sus padres, pobres jornaleros de Lariccia, la enseñaron á coser, pero ella solo supo elevarse á la dignidad de doncella. La naturaleza que á veces se divierte en dar á una costurera las cualidades de un hombre de Estado, la habia dotado de cierta ambicion y de una perseverancia muy notable. Parecian increibles las astucias que puso en juego para entrar en casa del conde y para reemplazar á su antecesora. La señora de Feraldi contaba con admiracion como Amarella poco tiempo despues de su entrada en la casa, habia querido hacerse con un pañuelo viejo de crespon de la China, y dos años pasó en su conquista, hasta que al cabo se le dieron, sin que ella le hubiera pedido una sola vez.

Ahora aquella muchacha de tanta paciencia tenia un nuevo proyecto que no habia declarado á nadie; queria casarse y tendió sus redes al buen Menico. El mozo era de una hermosura varonil y robusta muy propia para seducir á una aldeana; pero Amarella se habia prendado sobre todo del candor de aquel jóven, en quien adivinaba tesoros de ternura, de afecto y de ciega obediencia, se prometia encontrar en él ese ideal de todas las mujeres; un marido que hiciera temblar á todo el mundo y que temblara delante de ella.

Su plan estaba trazado de antemano: Menico volveria á Roma en Noviembre; reemplazaria al portero del palacio Feraldi, y el matrimonio se realizaria al mismo tiempo que el de la señorita, esto es, dentro de seis meses ó de un año; el conde daria dinero, y Lello en el colmo de la embriaguéz, seguiria el ejemplo del conde. Amarella para no separarse de su marido, permaneceria al lado de la condesa; tomaba una niñera y un muchacho para hacer los recados; en suma, se arreglaba como el portero de un príncipe ó el suizo de un cardenal.

Sin embargo, Menico con la cabeza recostada en el hombro del ayuda de cámara, roncaba que era un portento. Amarella le dió un pellizco familiar para despertarle.

—¡Ay! Menico, Menicuccio, Cuccio, le gritó [illegible] todos los diminutivos de su nombre, llegamos á Tarolato y los frascos están en la mesa.

Tarolato es una taberna situada en el camino de Lariccia á unas dos leguas de la puerta de San Juan de Latran. Los transeuntes se detienen allí como en Ponte-Molle, para vaciar algunas botellas de vino de Orvieto.

Amos y criados se apearon en un lugar cubierto construido con ramas de laureles. El tabernero sacó un pan de municion, un queso de leche de burra y una docena de frascos de cristal blanco muy panzudos y de cuello largo, tapados á la moda antigua con una gota de aceite y una hoja de parra, y llenos de un vinillo blanco, muy claro y muy dulce. Tolla se divirtió en destapar las botellas quitando con una estopa la gota de aceite que cierra el cuello y protege el vino del contacto del aire; luego llenó todos los vasos, escepto el suyo, y todos brindaron en coro á su salud.

Los doce frascos se vaciaron como por encanto, y Menico tomó una buena parte, aunque solo empleaba la mano izquierda. Además engulló una libra de pan, mientras Tolla hacia migas su parte, arrojándolas á una porcion de polluelos que habian acudido hácia ella.

Cuando volvieron al carruaje, Menico estaba de tan buen humor que Amarella creyó el momento propicio para la ejecucion de sus proyectos.

—¿Me parece, le preguntó, que no detestas á Orvieto?

—No me está prohibido el beber vino, respondió con mucha gravedad el mozo.

—¿Bebias bastante en Laricia?

—Todo cuanto queria beber.

—Esplícate mas claro.

—Cuando la señorita está en Laricia manda que me den vino todas las tardes.

—¿Y cuando no está?

—Entonces yo no tengo sed.

Amarella soltó una carcajada. Siempre que no sabia qué decir y deseaba enseñar su dentadura, se echaba á reir con loca alegría.

—Es de elogiar en tí ese cariño que tienes á tu señorita, pero creo que ella te corresponde.

—¿Te ha hablado alguna vez de mí?

—Muy á menudo; dice que por ella serias capaz de matar á un hombre.

—¡Un hombre! ya lo creo, y dos tambien.

—Pero, repuso Amarella, debes aburrirte mucho durante el invierno cuando la señorita está en Roma, y tú te quedas guardando el ganado?

—Un poco; sin embargo, yo trato de que me envien á la ciudad, lo que consigo un par de veces cada invierno.

—Sabes que son muy feos los búfalos que tú guardas, con su piel sarnosa, su gruesa cabeza y sus lomos jorobados?

—Sí; pero yo cuando galopo detrás de ellos con la lanza en ristre por una llanura grande y estrechando á mi caballo entre mis polainas, me parece que he de estar tan hermoso como un antiguo romano.

—Sin embargo, cuando vuelves de Roma despues de haber visto tantos palacios y tantas iglesias ¿cómo puede gustarte ese inmenso desierto calcinado por el sol, sin yerba, sin árboles, sin casas, donde no se ven mas que acueductos hundidos y montones de ruinas? A mí eso me parece horrible.

—Mas que horrible, añadió el ayuda de cámara, que queria pasar por hombre de buen gusto.

—Es porque habeis vivido mucho tiempo en la ciudad, respondió Menico; yo que nada sé, y que he pasado toda mi vida en esa vasta soledad que se extiende en torno de Roma, veo con placer esas llanuras abrasadas, ese sol ardiente, esas ruinas de ladrillos y hasta el canto de las cigarras cuyas alas se rozan á veces con mi rostro.

Cuando estoy triste, me gusta ver que todo es triste en derredor mio.

—¿Y cuándo estás alegre?

—Entónces es otra cosa. Veo flores en toda la tierra, y los montones de ruinas encarnadas me parecen mas hermosas que las iglesias el dia de Pascua.

—De modo que en los cuatro meses que has estado en Roma habrás echado de ménos tus llanuras y tus ruinas.

—No por cierto.

—¿Y cómo?

—Porque estaba al lado de la señorita.

—Y si la señorita te llamara á Roma por toda tu vida, ¿tendrias gusto en ir?

—Ya lo creo.

—Entónces, amigo mio, morirás avecindado en Roma.

—¿Quién sabe?

—Y tus hijos serán romanos.

—¡Mis hijos! yo no me casaré nunca.

Amarella se echó otra vez á reir, pero no de buenas ganas.

—¡Nunca! Eso es mucho decir. Dime por qué razon.

—No tengo tiempo para ello.

—Esplícate siquiera de modo que pueda comprenderte.

—Nada mas sencillo. Si yo me casara con una mujer la obedeceria, ¿no es verdad?

—Probablemente.

—Ahí está la dificultad; no se puede servir á dos amos á la vez.

En tanto que Menico confesaba tan sencillamente su adoracion á su señorita, el carruaje caminaba por la via Apia; el Monte Caro se acercaba rápidamente, y Tolla, ántes de entrar en el camino que conduce á los jardines y á los parques de Albano, lanzaba una postrer mirada á las secas praderas que rodean la ciudad con un cerco de tristeza y desolacion.

Cuando se va por allí durante el verano, se creeria que la tierra de Italia, por todas partes tan hermosa y fecunda, ha sido quemada con un hierro encendido en el contorno de Roma.

El camino atraviesa por terrenos desnudos, erizados de yerbas agostadas, y animadas de trecho en trecho por la presencia de un boyero á caballo que guia unos veinte bueyes blancos y búfalos negros. Tambien de distancia en distancia se encuentra un templete despojado de sus mármoles, una tumba ruinosa, ó los restos de un caserio. Pero Tolla prestaba á esa soledad muerta la vida, la juventud y el amor que abundaban en su alma. Entónces comprendió por la primera vez esa ficcion de los poetas que pretenden que el amor hace que broten flores sobre sus pasos.

La familia Feraldi atravesó á las diez la calle Mayor de Lariccia. A esa hora Lello se vestia para ir á ver á Pippo Trasimeni; habia dormido hasta las nueve.

[illegible] tó Pippo al verle entrar.

—La felicidad, amigo mio. Pasé ayer una noche deliciosa.

—¡Bravo! Y como soy el único á quien puedes sin indiscrecion confiar tu felicidad, vienes á contarme lo sucedido: cuenta, cuenta, te escucho.

—No es esto, tengo que pedirte un consejo.

—Pide lo que quieras.

—Mi querida, Pippo, se ha marchado.

—Ya lo sé; pero si cuentas conmigo para que vuelva....

—No: yo iré á verla uno de estos dias; se lo he prometido á su padre. Nos citarémos en Albano; ¿querrás venir?

—Con mucho gusto, hoy, mañana, cuando no esté de servicio.

—Mas tarde, no quiero cometer ninguna imprudencia; pero entretanto....Te vas á burlar de mí....

—Habla.

—He prometido escribirla.

—¿Y qué hay de malo pues?

—Por todos los correos.

—Perfectamente.

—Y debo principiar hoy.

—Nada mas justo.

—Es el caso que si hubiera recibido ya una carta, no me daria ningun cuidado; la responderia párrafo por párrafo....pero ya sabes que yo no tengo costumbre de escribir y quisiera....

—¿Me vas á tomar por tu secretario? preguntó Pippo riendo á carcajadas; pues no faltaba mas. Te haré todos los versos que quieras; porque estoy convencido de que no eres capaz de hacerlos tú; pero como todo hombre que ha ido á la escuela es capaz de escribir en prosa, me prometo que sabrás arreglarte sin mi ayuda.

—Seguramente, y si esperases las preguntas para dar las respuestas, sabrias que lo único que te pido es un consejo. ¿Te parece que tome el estilo familiar? La hablaré un un poco de todo, del estado sanitario, de los bailes, de lo que me haya sucedido durante el dia....

—En dos palabras, querido amigo, habla de ella y de tí. Es el texto invariable de todas las cartas de amor desde la antigüedad mas remota.

—Eres un hombre de buenos consejos; adios, gracias, voy á escribirla.

Y corrió al palacio Coromila, se encerró bien en su cuarto para que no le sorprendieran, y escribió en menos de tres horas la carta siguiente:

"Mi querida Vittoria.

"No hay remedio, tengo yo que ser el primero en escribir; sea en hora buena, pues que mi carta me producirá una carta de tu mano.

"Esta noche recibe la condesa Sertri; tendré que ir á bailar, etc. (etc. no quiere decir hacer el amor); pero ¿con quién bailaré? Con nadie, ó con mujeres feas como la B....ó la M....Si juegan, jugaré, y mediante un pequeño sacrificio de ocho ó diez escudos, aseguraré tu tranquilidad y la mia, pero así no tendrás que reñirme. Basta, en mi carta del sábado té daré cuenta de todo.

"Sigue muriendo mucha gente. Por lo demás no hay nada de nuevo desde ayer. Dícese que ha habido un caso de cólera en las [illegible] verdad; el miedo que ahuyentó á tu padre de aquí, le volveria á traer inmediatamente. Tambien se habla de dos casos en Frascati.

"A propósito de Frascati, me prometo que no frecuentarás ese pais, donde se halla en el dia un hombrecillo muy moreno que llega de Ancona, y que te ha manifestado hace poco muy vivas simpatias. Su nombre principia por una *m* y acaba por una *i*. No quisiera que la vecindad diese nacimiento á un amorcillo, que haria escribir algunas cartitas que harian... pero creo que puedo tener confianza en tí.

"Dirige la respuesta á Manuel Miracolo. Primero habia pensado en Romilaco, pero el seudónimo seria demasiado trasparente. Creo que los empleados del correo no reconocerán á Coromila en Miracolo.

"Adios, es tarde ya y me esperan en el gabinete de mi padre. Te dejo, ya puedes suponer con cuánta pena! Mis respetos á tu padre, á tu madre y á Totto; no te pido que me respondas sin tardanza; estoy seguro de que la recomendacion seria inútil, y se despide de tí, *affezionatissimo vero*

"LELLO."

Los Feraldi devoraron en familia esta carta amorosa tan singular donde la pobreza de entendimiento engendraba la frialdad de las expresiones, donde la torpeza queria disimularse con una soltura afectada. El padre se encogió de hombros y dijo sonriendo:

—¡Palabreria amorosa!

Su madre repitió con satisfaccion las dos últimas palabras: *affezionatissimo vero*.

El hermano guardó para sí sus expresiones; ya sabia lo que era Lello y habia temblado con la idea de que aquella correspondencia podria enfriar el corazon del jóven agotando la poca inteligencia que le habia cabido.

Tolla estaba en el colmo de la alegría; no juzgaba la carta de Lello, la besaba, la estrechaba sobre su corazon, la dirigia la palabra y la acercaba al oido como si el papel hubiera podido responderla.

Todo la parecia admirable en aquel billete; el papel era hermosísimo, no podia ser mas delicada la tinta azul, el lacre tenia un olor delicioso, y el estilo era algo de sublime. Si hay quien estrañe que una jóven de talento pueda engañarse hasta el punto de besar con entusiasmo una carta tan estúpida, á eso responderé que su primera carta de amor, y que una primera carta de amor es siempre juzgada con indulgencia.

Tolla le envió en cambio, sin estudiar sus frases, una carta de doce páginas, que mas que respuesta era una postdata añadida á una larga conversacion del jardin. Era una narracion detallada de todos los sentimientos que habian conmovido su alma en aquellos dos dias, la continuacion de sus pensamientos de amor, que se iban encadenando como los anillos de un collar de oro.

El camino la habia hablado de Lello; habia oido su nombre en el ruido que hacia las ruedas del carruaje; al llegar habia hablado de él á todo cuanto le rodeaba, á la casa, al jardin, á los muebles de su cuartito, á los antiguos árboles confidentes de sus primeros secretos.

A la otra mañana mientras llegaba el correo, habia ido sola hasta Albano á caballo, por el sendero del valle con ánimo de echar una ojeada hácia la villa Coromila.

Encontró la puerta abierta, como si la casa esperase á su dueña futura. Nunca el parque le habia parecido tan hermoso. Las encinas parecian alineadas como servidores antiguos á fin de rendirla homenaje.

Las pasó revista saludándolas con la mano. Encontró á una pobre anciana que recogia leña seca, y la dió una cantidad suficiente para que pudiera calentarse todo el invierno. Dos niños que trataban de escalar un peral, huyeron al verla; pero la jóven cogió unas peras y se las dió.

En el fondo del parque á media legua de distancia de la casa, descubrió un precioso retiro de boj muy alto y de laureles, allí era preciso construir un gabinete de trabajo; allí enseñaria ella el francés á su querido esposo, y aquella parte del verjel tomaria en adelante el nombre de Academia de Francia.

La carte se terminaba con una página entera de palabreria amorosa intraducible en toda lengua.

Pero ¿quién podria creerlo? Cuando Tolla releyó su carta, la pareció muy fria; habria deseado poder escribir como Lello.

Hé aquí la respuesta que recibió:

"Roma, 19 de Agosto de 1837.

"Mi querida Tolla, no dan aun las cartas en el correo, de modo que sigo esperando tu respuesta á la mia del 17 del corriente; sin embargo para ganar tiempo principio á escribirte.

"Hay un viejo proverbio que dice: el diablo es mas feo pintado que en realidad. Esperaba que sucederia lo mismo con tu ausencia, y creia poder acostumbrarme, pero veo que el proverbio es engañoso, pues me encuentro como un pez fuera del agua.

Ayer pasé por delante de tu casa, y me entró mucha melancolía al ver todos los balcones cerrados. Pensé en nuestros coloquios, en nuestros paseos, etc., y todo esto se encuentra suspendido: ¿por cuánto tiempo? Por un mes; á la verdad el plazo es largo, pero no hay mas que tener paciencia: el porvenir nos desquitará.

"Queria ir á verte el lúnes, pero si lo permites, lo dejaremos para el jueves, primero porque estaré yo mas libre, y despues porque la prudencia es necesaria, temo despertar sospechas.

"Quiero decirte una infinidad de cosas, pero mas vale reservarlas para nuestra primera conversacion que te prometo será larga y buena.

"Pasemos á la reunion de la condesa Setri. Fuí á las nueve y media. Jugué un whist con mi tio el coronel; perdí varias partidas y dejé la diversion. Entónces pasé al salon de baile, y caí en medio de una contradanza. Las bailarinas eran la B...... la Le......la D......y Nadina Fratief. Permanecí espectador indiferente. La generala vino á mí en cuanto me distinguió, gritando:—"¡Ah! querido príncipe; tengo que contaros lo que me sucede, es una historia espantosa. El inglés que vive en nuestra casa en el piso de encima, supone que le han robado una escopeta, ha llamado á la policia y han tenido la audacia de registrar el cuarto de mi criado.

"Por mas que aseguré yo la honradez de "Cocomero, vuestros esbirros se empeñaron "en registrar la habitacion del infeliz que "lloraba como un niño, viendo que sospechaban de él; pero no encontraron nada; ya lo "sabia yo; ¿no pensais que deberia quejarme "al cardenal vicario?"—En este momento oí los primeros compases de un wals que conocemos tú y yo, pero como habria tenido que bailar con Nadina, me hice el sordo. Mi indiferencia fué fatal para el baile; el piano se calló y no se bailó mas. La generala se fué con su hija, contaba conmigo para acompañarla, pero yo me limité á saludarla profundamente. ¿Hé obrado bien?

"Ahora hablemos un poco del cólera.

"El azote ha desaparecido completamente en el Bosgo, y reina en la plaza Montamara y en la via Margutta, y principia á caminar por el Corso. Tengo algo de miedo, pero á fuerza de precauciones pienso libertarme. Nada temas, y si por acaso el correo llega un dia sin carta para tí, no vayas á figurarte que he muerto.

"Concluyó aquí la primera parte de mi carta; si recibo la tuya ántes de comer, añadiré dos líneas. Espresiones á tus padres y un abrazo á tu hermano. Tuyo—

"LELLO.

"P. D. He recibido tu carta y ya debes figurarte si me habrá gustado."

Esta correspondencia se prolongó sin incidente notable hasta los últimos dias de setiembre. Tolla escribia cartas adorables y adoraba ciegamente las estúpidas cartas de Lello.

Toto, siguiendo en su papel de observador frio y justo, notaba aparte en las cartas del jóven Coromila aquellos párrafos que podian demostrar el estado de su corazon ó la solidez de su carácter.

En breve pudo observar en el estilo como cierto cansancio, el 22 de agosto Lello en el colmo de la alegria porque habia podido escribir mucho, esclamaba con entusiasmo:

"¡Cómo! ¡He llegado á lo último del papel!....Voy á cruzar los renglones. Pero no, añadiré otra hoja, y de este modo escribiré dos veces mas que de costumbre. ¿Te acuerdas que una vez me acusaba yo de no saber, emborronar mucho papel? A fé mia, siempre he confesado ese defecto, pero cuando te escribo á tí, no sé en qué consiste, no me canso y hayo constantemente algo nuevo que decir; ¿quién me esplicará este enigma?"

El 14 de Setiembre esta fecundidad se hallaba bien agotada. Hé aquí lo que escribia.

"¿Sabes que es un suplicio el tener que improvisar una carta cuando no hay nada á que responder? Convengo en que el lenguaje del amor es muy fecundo, pero lo es en la conversacion, no en la correspondencia. Si tú estuvieras aquí sabria que decirte; mas si te escribo que te amo, es cosa dicha y redicha; que te soy fiel, es demasiado evidente; que deseo tu vuelta, es un asunto tan agotado ya, que solo me puede entretener jurando como un pagano, viendo que no regresas. ¿Qué podré decirte?

"Te diré primeramente que el cólera.."

El cólera, como ya se ha visto, ocupaba un gran puesto en esta correspondencia amorosa, y las cartas de Lello podrán servir un dia para escribir la historia del cólera en 1837.

Pero semejante correspondencia no era muy propia para tranquilizar á la familia Feraldi. El miedo de la enfermedad dió á la pobre condesa una ligera indisposicion

altas posiciones en la sociedad, animar la revolucion pacífica que se hace sentir en Irlanda. Si ella pudiese progresar, si el pueblo por interés propio, aprendiese á respetar la ley, encontrareis en ella un pueblo leal y respetuoso de la ley. En los tiempos modernos, la lealtad no se funda meramente en el sentimiento, sino en la sustancia; lo que hace leal á un pueblo son las ventajas y proteccion del Gobierno y de las instituciones á cuya sombra vive. Si pudieseis convencerlo de que obtendrá esas ventajas bajo el sistema actual, él ahorrará ciertamente ese sistema, la ley prevalecerá, y la tranquilidad reinará en Irlanda. Si asi procedeis, podeis ver desmentida aquella profecia rejistrada por Edmundo Spencer hace años, que la Irlanda habia sido destruida por el Altísimo para ser el azote de este pais; podreis ver al pueblo de Irlanda contenido por la justicia y por las leyes buenas y justas, dando mayor seguridad al trono y manifestando cada vez mas disposiciones de identificarse con el imperio británico.

LA TRIBUNA

Buenos Aires, Mayo 7 de 1871.

La Comision Popular.

Pocas asociaciones filántrópicas podrán fundarse mas importantes que la "Comision Popular de Salubridad", establecida en medio de las horribles circunstancias de que ha sido y es teatro esta ciudad.

Al título de honorabilidad que presenta para ser venerada, se unen no solo los inmensos beneficios prestados á millares de enfermos y desvalidos, sino el celo desinteresado, constante y siempre creciente de todos sus miembros en jeneral y de sus administradores en particular, amen de los sacrificios para ella y para el pueblo, representados por la pérdida de cinco de sus desgraciados fundadores.

Desde el servicio personal mas cuidadoso y espontáneo hasta la ofrenda pecuniaria á la muchedumbre indijente, todos, todos los beneficios de la caridad se ven prodigados por esa asociacion, con una abnegacion ejemplar y en términos que la hacen acaso la primera de las que han existido hasta ahora en el continente Sud-americano.

Ahora bien, la accion evangélica de esa corporacion, se halla hoy puede decirse paralizada, en razon de habérsele agotado los recursos de que ha podido disponer hasta el momento.

La misma Comision se ha dirijido ya al pueblo en ese sentido.

Ante tal emergencia, creemos pues cumplir un deber de nuestra parte, haciendo un nuevo llamado á la caridad del pueblo, á efecto de mantener la santa tarea emprendida.

Oh! nos asiste la esperanza de que será debidamente acojido.

El pueblo argentino que ha sabido dar á la historia tantas pruebas de valor y tantas virtudes pátrias, no podrá menos, estamos ciertos, que atenderle, interesado como está es poner término á una calamidad, en que la Comision indicada resplandece, puede decirse como un verdadero ánjel tutelar.

Otra reunion del comercio.

Habiéndose dispuesto por la Comision encargada de hacer práctica la resolucion adoptada ayer en la Bolsa, celebrar otro meeting el Miércoles de la próxima semana.

Hacemos un lugar inmediato á la carta que con tal motivo nos dirige el señor Ledesma, uno de los miembros de la Comision indicada.

Sr. Redactor en Gefe de La Tribuna.

Señor:

La resolucion adoptada en el meeting Comercial que tuvo lugar ayer es ya del dominio público, pero como esta no abraza todos los puntos que reclaman un acuerdo en el comercio (para evitar pleitos ó discuciones estériles) y como fué rechazado el proyecto de la Comision pidiendo un decreto á una ley Provincial para resolver lo que ya está resuelto por el Código de Comercio, será útil al conocimiento del proyecto que fué generalmente aprobado en el meeting y que convertido en *acuerdo* complementario del comercio, produciendo ademas la fraternizacion de sus miembros por la uniformidad en la solucion de las dificultades y el consiguiente beneficio del tiempo economizado, resolviendo hoy lo que muchos irán á resolver en largas cuestiones judiciales.

Estas razones me han decidido á acompañarle copia del último de dichos proyectos, cuyo conocimiento puede decidir al comercio á reunirse nuevamente para completar la resolucion de ayer y hacer una realidad de la fraternizacion aclamadas en el meeting.

Deseamos, que los que aspiran á una prórroga mayor que el período de duracion de la epidemia, se persuadan que seria injustificacable y nula ante las disposiciones del código de Comercio.

El período de duracion de la fuerza mayor, es la única prórroga justa á que el comercio debe aspirar para evitar suspensiones ó quiebras; y la única tambien obligatorias para todos.

Saludo á vd. atentamente S. S.

José F. Ledesma

Casa de vd., mayo 6 de 1871.

Proyecto de Resolucion.

El Gremio Comercial reunido en el recinto de la Bolsa de Comercio,

Resuelve:

1.° Que debemos declarar y declaramos, que un caso de fuerza mayor ha sido producido por los trastornos y desgracias causadas por la epidemia sin precedente que aflije esta Sociedad desde Febrero último y que el Comercio está en el deber imprescindible de salvar la crísis Comercial consiguiente, empleando su mútua proteccion para evitar nuevas calamidades.

2.° Que la fuerza mayor existe desde el diez de Abril hasta el dia en que, por la terminacion de la epidema se cante el Te-Deum, quedando en consecuencia suspendidos los términos para obligaciones comerciales, con sujecion á los principios que rigen los casos de fuerza mayor. Ambos dias inclusives.

3.° Que todas las obligaciones vencidas dentro de dicho período se prorogarán por igual tiempo, pagando separadamente al contado el interés devengado hasta su chancelacion, al tipo que cobren los Bancos Particulares, siempre que los aceptantes lo soliciten siendo innecesario el pretesto para la validez de las firmas.

4.° Los deudores que no concurran á arreglar sus obligaciones vencidas, dentro del tercero dia contado desde el del Te-Deum, inclusive, renuncian por el hecho á la mútua proteccion que por este acuerdo establecen los miembros de este Comercio, abajo firmados.

5.° Que las letras procedentes del Exterior que hayan llegado durante el período mencionado (de suspension) serán aceptadas sin exigir protesta, el primer dia hábil, cual presentadas en dicho dia.

6.° Que los contratos de compra venta hechos ántes del diez de Abril, cuya ejecucion no puede tener lugar, serán revalidados en el primer dia hábil en las mismas condiciones, pero para las que gozan de un plazo de seis meses dará el pago, se dividirá entre comprador y vendedor el término de suspension, corriendo el plazo desde dicho dia.

7.° Que se dirijirá una nota comunicando al Exmo. Gobierno de la Provincia y al Banco la presente resolucion, rogándoles de armonizar sus ulteriores medidas con el presente acuerdo, á fin de disminuir la intensidad de la actual crisis comercial.

8.° Que estas resoluciones obligarán á los abajo firmados.

Buenos Aires, Mayo 5 de 1871.

José F. Ledesma.

Documentos municipales.

Municipalidad de la Ciudad.

Buenos Aires, Mayo 4 de 1871.

Al Sr. Ministro de Gobierno.

Por encargo de la Comision que presido, tengo el honor de dirigirme á V. S. poniendo en su conocimiento, que los fondos acordados últimamente para atender á las necesidades creadas por la epidemia, se encuentran completamente agotados.

torizacion necesaria, á fin de que sea puesta á la órden de esta comision, la suma de *un millon* de pesos al objeto indicado.

Dios guarde á V. S.

N. Martinez de Hoz.
V. Fernandez.

Mayo 5 de 1871.

Pase al Ministerio de Hacienda para la entrega á la Comision Municipal de la Ciudad, de *un millon de pesos* m|c. con destino á gastos de epidemia; debiendo imputarse á esta cuenta; avísese en respuesta y publíquese.

CASTRO.
Antonio E. Malaver.

Satisfaccion.

Habiéndose pedido por la *República* una esplicacion de los cargos que se hacia á la tesorería de la Comision Popular en un suelto publicado por el "Nacional" de antiyer, este diario ha hecho la rectificacion que sigue, levantando la lijereza cometida.

"Nuestro cólega "La República", en uno de sus editoriales de hoy, ataca al "Nacional" por la publicacion de un *suelto* que apareció en esta seccion, referente á la Comision Popular.

Por única contestacion diremos ánuestro cólega que el mencionado suelto fué publicado sin conocimiento, no solamente del encargado de esta seccion, sinó de las personas que toman parte en la redaccion de este diario que á haberlo visto seguramente no hubiera aparecido.

En circunstancias normales, es fácil evitar estos inconvenientes, que todos nuestros cólegas tienen que sufrir muchas veces, pero ahora con la precipitacion con que hacemos el diario poco difícil es que pasemos por alto algunas líneas que se introduzcan maliciosa te en nuestro diario que las estampa que á las personas á quienes van dirijidas.

Que estas líneas satisfagan la justa susceptibilidad del mencionado cólega.

Noticias de Europa.

Acaba de fondear el vapor italiano *Po*, procedente de Génova y escalas.

Los diarios de que es portador nos suministran algunos otros detalles sobre las importantes noticias de Europa que ya conocemos.

En ellos encontramos tambien algunos pormenores mas sobre la salida que los revolucionarios de Paris hicieron en número de 100,000 contra Versailles.

Segun ellos una columna de 15,000 marchó sobre Versailles avanzando con algunas piezas de artilleria por Nanterre, Rueil, Bougival, Chatou y Bezons.

Apenas apareció ella en la planicie, comenzó el fuerte del monte Valeriano á incomodarla con sus fuegos.

Avisado el general Vinoy formó sus tropas en línea de batalla, mandó atacar al enemigo que se hallaba fuertemente atrincherado en Amarly y Bougival, de donde fué desalojado, siendo cercados y tomados por un movimiento envolvente todos los demas puntos que él ocupaba.

Puesto en fuga, dejó en poder de las tropas muchos prisioneros y dos piezas.

Mientras por aquel lado se operaba este movimiento, otro cuerpo de 20 mil revolucionarios atacaba el ala derecha de las tropas del Gobierno, precipitándose sobre Vanves, Chatillon y Meudon, y ocupando el castillo.

Enviadas tropas de refuerzo, el enemigo fué rechazado de casa en casa, hasta mas allá de Bicetre la chica.

Los fugitivos, en completo desbande, tomaron el camino de Paris, dejando tras sí gran número de los suyos.

Entre los revolucionarios muertos se cuentan Flourens y el general Duval; el número de prisioneros se hace subir á 2000, entre ellos el general Henry.

Avanzando las tropas del Gobierno, acamparon bajo los muros de Paris.

Marsella volvió á sublevarse, pero fuerzas que llegaron allí restablecieron el órden, prendiendo á la mayor parte de los agitadores.

En las córtes españolas el Senado eligió para Presidente á D. Francisco de Santa Cruz; en el Congreso, despues de haberse acordado que rigiese interinamente el reglamento de 1854, fué electo Olózaga Presidente, lo que dió márgen á una larga discusion, Fernandez de la Hoz, Herrera, Montero, Rios y Becerra resultaron electos para vice-Presidente.

La oposicion consiguió nombrar uno de los secretarios que es el republicano Mozaita.

Los últimos telégramas que habia en Gibraltar son los siguientes:

Lóndres, 5—En la batalla que tuvo lugar en frente de Paris los dias 3 y 4, los insurgentes fueron derrotados por partes. El reducto de Chatillon fué tomado por las tropas de Versalles á punta de bayoneta, haciéndose 1500 prisioneros. El general insurgente Duval fué muerto y Henry capturado.

Las tropas legales, desesperadas, fusilaron precipitadamente á los desertores capturados con su uniforme. Asegúrase que ascendió á 5,000 el número de heridos.

Los revolucionarios atacaron a Versalles y fueron derrotados.

La Prefectura fué bombardeada y tomada, restableciéndose el órden.

La Conferencia de Paz se reune hoy en Bruselas.

Asegúrase que el Luxemburgo entra en la Confederacion Alemana como Estado independiente.

Lóndres 6 de Abril—El sério combate frente á los fuertes de Issy y Vauves continuó el 4 y 5—Fracasó la tentativa hecha por los revolucionarios para retomar á Chatillon, siendo obligados á abandonar la posicion, la bateria de Val de Fleury.

Las tropas de Versalles establecieron baterias en Aux Chatelets.

La situacion de Paris es cada dia mas amenazadora.

Hay gran consternacion y centenares de habitantes abandonan la ciudad. Los jacobinos se hacen dueños de la situacion.

Los rojos esparcen el terror. Fué preso el Arzobispo y saqueadas las iglesias de la Magdalena y Asuncion.

Lóndres Abril 8—Las tropas del gobierno tomaron gallardamente el puente de Neuilly el 5 y se encuentran ahora bajo los muros de Paris. Los revolucionarios son generalmente batidos, pero se defienden con valor. Ninguna otra ventaja han obtenido las tropas del gobierno.

Los revolucionarios continúan prendiendo á los curas y apoderándose de las iglesias.

Rochefort suplica que se respeten los objetos de las iglesias.

Los gefes de los revolucionarios protestaron contra una reconciliacion y prohiben los meetings.

René y Lefévre renunciaron, lo que se considera muy importante porque demuestra que la Comuna está en peligro.

Las autoridades quemaron las guillotinas en las calles, como prueba de abolicion de la pena de muerte.

Se dice que Clausseret reorganizará el ejército.

Pascual Grousset delegado de los negocios Estranjeros suplica á los Embajadores de Paris que hagan saber á sus Gobiernos que la Comuna desea mantener relaciones con todos los paises.

Un hijo del príncipe de Galles nacido el 6 murió el dia siguiente.

(Edicion repartida ayer.)

Mas noticias.

La *Discusion*, de Madrid del 6 de Abril trae estos otros.

Despachos telegraficos.

El cónsul de España en Marsella ha remitido el siguiente despacho al ministro de Estado.

"Madrugada hoy 4, entrada general Espinase con las tropas y baterias que se hallaban reunidas en los alrededores de esta ciudad. Al propio tiempo desembarcaron las tripulaciones de las fragatas acorazadas *Conrone y Magnanime*, con seis piezas de campaña. Tomaron todos los puntos estratégicos, intimaron la rendicion á los sublevados que se hallan en el palacio de la prefactura, y no accediendo empezó el ataque en las calles que desembocan á la plaza de dicho edificio; tomaron todas las casas que le rodean.

Se les concedió otro plazo hasta médio dia, y transcurrido sin resultado, empezaron el fuego curvo y recto las baterias situadas en la montaña de Nuestra Señora de la Guardia, y fuerte de San Nicolás, sin interrupcion hasta las siete de la noche.

Han enarbolado varias veces bandera blanca parlamentaria; pero el general parece que no ha querido admitir condicion alguna. En el resto de la ciudad y puerto hay completa tranquilidad material. La guardia nacional, con escasas escepciones, permanece en sus casas retraida.

No funcionando el telégrafo en esta, dirijo los despachos á la estacion de Aix.

En este momento, que son las nueve de la noche, me aseguran que los marinos han tomado por asalto la prefectura, tomando y haciendo prisioneros á los que allí habia.—*Subirá.*"

El Gobierno recibió ayer el siguiente telégrama:

"*Versalles* 5 (á las doce de la mañana)—Madrid 5 (á la una y treinta minutos de la tarde)—El encargado de negocios de España al ministro de estado:

"Anoche se rompió el fuego contra los [illegible]ron ayer los insurrectos. Durante toda la noche y esta mañana se ha oido un fuerte cañoneo, que aun continuaba á las nueve, aunque mas lejano y menos continuado.

Se espera por momentos la noticia de la toma de los fuertes, y no queda á los sublevados mas remedio que huir ó implorar clemencia al Gobierno, pues reina entre ellos gran desconcierto, por atribuirlo á traicion su primer desastre: han preso algunos de los principales miembros de la *Commune*. Tengo noticias de Paris de anteayer por la noche, y no ocurria novedad ni en la embajada ni en la comision de hacienda, cuya oficina está abierta."

Ademas la *Agencia Fabra* nos ha comunicado este otro despacho:

Burdeos 5 (á las diez y cuarenta y cinco de la mañana).—Un despacho oficial de Versalles confirma el descalabro que han sufrido los rebeldes en su salida de Paris, así como la muerte de sus principales jefes Flourens y Duval.

En el interior de Paris no ha habido combate alguno.

La consternacion del comité y de sus adeptos es grande á consecuencia de la derrota de ayer.

Al mismo tiempo continúan las disensiones entre los insurrectos, M. Assy, uno de los jefes de La Internacional, ha sido preso por los suyos.

Veintidos individuos del municipio han presentado la dimision.

Todo hace esperar una pronta y lisonjera solucion.

Hé aquí el telegrama en que M. Thiers comunicó, con fecha del 2 de abril á las seis de la tarde, desde Versalles á los prefectos y subprefector de Francia la primera colision que tuvo lugar en las inmediaciones de Paris entre los guardias nacionales de la *Commune* y las tropas de Versalles:

"Habiéndose notado de dos dias á esta parte movimientos por el lado de Rueil, Nanterre, Courbevole, y habiéndose hecho fuertes los insurgentes en el puente de Neuilly, no ha querido el Gobierno dejar impunes esas tentativas, y ha mandado reprimirlas inmediatamente.

El general Vinoy, despues de cerciorarse de que una manifestacion que habian hecho los insurgentes por el lado de Chatillon no tenia importancia, partió á las seis de la mañana con la brigada Daudel, de la division Faron, y la brigada Bernard, de la division Bruart; llevando de exploradores á la izquierda la brigada de cazadores del general Galliffet y la derecha dos escuadrones de la guardia republicana.

Las tropas avanzaron en dos columnas, una por Rueil y Nanterre y otra por Vancresson y Montretout. Una y otra vinieron á unirse en la encrucijada de Bergeres. Cuatro batallones de los insurjentes ocupaban las posiciones de Courbevoie, tales como el cuartel y la encrucijada de la Estátua.

Las tropas tomaron esas posiciones protegidas con barricadas con notable arrojo: el cuartel fué tomado por las tropas de marina; la gran barricada de Courbevoie por el 113.

En seguida se lanzaron las tropas por la cuesta que baja al puente de Neuilly y tomaron la barricada que formaba el puente.

Los insurrectos huyeron precipitadamente, dejando cierto número de muertos, heridos y prisioneros.

Como el arrojo de las tropas apresurase el resultado, nuestras pardidas han sido casi nulas. La exasperacion de los soldados era estremada, y se ha manifestado especialmente contra los desertores que fueron reconocidos.

A las cuatro regresaban las tropas á sus cantones, despues de haber prestado á la causa del órden un servicio que Francia sabrá tomar en cuenta.

El general Vinoy no dejó el mando ai por un momento.

Los miserables á quienes Francia se vé reducida á combatir han cometido un nuevo crimen: habiéndose adelantado el cirujano en jefe del ejército, M. Pasquier, solo y sin armas, hasta muy cerca de las posiciones enemigas, fué indignamente asesinado—*A. Thiers.*"

Segun noticias de Berlin del 30 de Marzo, por decreto imperial de 27 del mismo mes se levantó el estado de sitio en los distritos de los cuerpos de ejército 1, 2, 8, 10 y 11. Sin embargo los prisioneros de guerra en dichos distritos seguirán sujetos á tribunales militares.

En la sesion que celebró el 30 la Cámara de diputados de Prusia, fué aprobado por 213 votos contra 63 el proyecto de contestacion al discurso de la corona propuesto por M. de Benningsen, y apoyado por los principalns gefes de todas las fracciones, á excepcion de la católica. Seis diputados polacos se abstuvieron de votar.

El proyecto de mensaje propuesto por los católicos, fué desechado, habiendo votado estos únicamente en su favor. Las principales diferencias entre varios mensajes consisten en que el de M. de Benningsen aprueba el principio de no intervencion consignada en el discurso del trono, al paso que el de la fraccion católica proponia la intervencia de Alemania en favor del Papa.

—De los diarios que tenemos á la vista estratamos ademas esta importante observacion.

Dos son las únicas soluciones q' se presentan ahora á los males horribles de la Francia: el imperio ocupado por la gran mayoria del ejército que regresa de Alemania, y tal vez por la mayoria de las naciones influyentes de Europa; y el trono de Henrique V. con la fusion realizada en grande escuela y para la cual trabajan los 200 lejitimistas y mas de la mitad de los orleanistas que constituyen la mayoría de la Asamblea en Versailles.

Hace un mes, se inclinaban las probabilidades hácia el Duque de Aumale. Perdido por él y tal vez por Mr. Thiers, en el deseo de sacar á la Francia del horrible caos en que se halla sumergida, hoy es el imperio, quizá la solucion mas [illegible] probable de una crisis suprema.

España.

Madrid, Abril 6.

Discurso del rey Amadeo en la apertura del Congreso.

Luego que S. M. tomó asiento en el trono y lo hicieron tambien los señores senadores y diputados en sus respectivos puestos, permaneciendo en pié á uno y otro lado de S. M. los ministros, y detras los gefes de palacio, el señor Presidente del Consejo puso en manos de S. M. el siguiente discurso, que lo leyó en medio de entusiastas y repetidos vivas:

"Señores senadores y diputados, esta es la segunda vez que me encuentro en medio de los representantes de la nacion española: la primera, obligado á encerrarme en la fórmula de un juramento que tendrá siempre para mí la doble sancion de la religion y de la hidalguía, no me fué dado manifestar á las Córtes Constituyentes los sentimientos de mi corazon al verme por ellas elevado á la suprema dignidad de este pueblo magnánimo pero hoy, aprovechando la solemne ocasion que el ejercicio de las prácticas constitucionales me ofrece, cúmpleme manifestar ante vosotros, representantes tambien del pais, los sentimientos de mi alma agradecida, en la cual se fortifica cada dia el propósito de consagrarme á la difícil y gloriosa tarea que leal y voluntariamente he aceptado, y que conservaré miéntras no me falte la confianza de este leal pueblo á quien jamás trataré de imponerme.

Alejado por completo de las luchas políticas, vino á sorprenderme el ofrecimiento de la ilustre corona de Castilla, que si hubiera sido en mí atrevimiento el pretender, habria sido agravio el rehusar cuando la espontánea voluntad de un pueblo heróico me asociaba con sus votos á la obra de su generacion y de su engrandecimiento.

La acepté, pues, con el beneplácito del rey de Italia, mi amado y augusto padre, habiendo adquirido antes la certeza de mi resolucion no podia comprometer la paz de Europa ni lastimar los intereses de ninguna nacion amiga. Con estos títulos, por mas que mi modestia personal lo resista, proclamo muy alto mi derecho, que es una emanacion del derecho de Córtes Constituyentes, considerándome investido de la única legitimidad que la razon humana consiente; de la legitimidad mas noble y pura que reconoce la historia en los fundadores de dinastía; de la legitimidad que nace del voto espontáneo de un pueblo dueño de sus destinos.

Apreciándolo así, los Gobiernos que sostenian de antiguo relaciones con España y que ya desde mi eleccion me habian dado inequívocas muestras de simpatías, han acreditado á sus representantes diplomáticos cerca de mi persona en los términos de cordial amistad que tanto importa á un pais como el nuestro, obligado á concentrar en su vida interior toda su atencion y las fuerzas todas de que dispone.

Altamente satisfactorio seria para mi anunciaros tambien el restablecimiento de las relaciones con la santa sede, há largo tiempo interrumpipas; pero confio en que no se hará esperar la concordia con el sumo pontífice que en mi carácter de jefe de una nacion católica sinceramente deseo.

Abrigo la lisonjera esperanza de la pronta pacificacion de la isla de Cuba. Allí, como en todas partes, el ejército, la marina y los voluntarios defienden los altos intereses de la patria.

Atento al bienestar general, y dando satisfaccion á las justas exigencias de la opinion pública, mi gobierno someterá á vuestro exámen las mejoras necesarias para la buena administracion y desarrollo moral y material que el pais tiene derecho á esperar, y que son fáciles de obtener cuando se practica sinceramente la libertad; que por lo mismo que es el derecho de todos, de todos exige, gobernantes como gobernados, el cumplimiento de estrechos é ineludibles deberes.

[illegible] cuestion de Hacienda. Siendo el crédito del tesoro base del crédito público, y midiéndose la prosperidad de todos por el aumento y la seguridad de la fortuna pública, se presentarán á las deliberaciones del Congreso, tan pronto como su constitucion lo permita, los presupuestos generales, donde las economías practicadas, las reformas de los servicios, de la deuda y el desarrollo de las rentas públicas ofrecerán á vuestro patriotismo la ocasion de disminuir las dificultades que rodean hoy á la Hacienda y de disipar los temores que su porvenir inspira.

Señores diputados y senadores, al pisar el territorio español formé el propósito de confundir mis ideas, mis sentimientos y mis intereses con los de la nacion que me ha elegido para ponerme á su frente, y cuyo altivo carácter no consentirá jamás extrañas é ilegítimas ingerencias. Dentro de mi esfera constitucional gobernaré con España, con los hombres, con las ideas y con las tendencias que dentro de la legalidad me indique la opinion pública, representada por la mayoría de las Cámaras, verdadero regulador de las monarquías constitucionales.

Seguro de vuestra lealtad, como lo estoy de la mia, entrego confiado á mi nueva patria lo que mas amo en el mundo, mi esposa y mis hijos, que sin han abierto los ojos á la luz en tierra extraña, tendrán la fortuna de recibir aquí las primeras nociones de la vida, de empezar á hablar la lengua de Castilla, de educarse en las costumbres nacionales, y de inspirarse desde sus primeros años en los altísimos ejemplos de constancia, de desinterés y de patriotismo que la historia de España ha trazado como una estela luminosa á lo largo de los siglos.

Señalado por la voluntad del pais mi puesto de honor, mi familia y yo hemos venido á participar de vuestras alegrias y de vuestras amarguras; á sentir y á pensar como sentís y pensais vosotros: á unir, en fin, con inquebrantable lazo nuestra propia suerte á la suerte del pueblo que me ha encomendado la direccion de sus destinos. La obra á que la nacion se ha asociado es difícil y gloriosa quizá superior á mis fuerzas, aunque no á mi voluntad; pero con la ayuda de Dios, que conoce la rectitud de mis intenciones, con el concurso de las Cortes, que serán siempre mi guia, porque siemqre han de ser la expresion del pais, y con el auxilio de todos los hombres de bien, cuya cooperacion no ha de faltarme, confio en que los esfuerzos de todos obtendrán por recompensa la ventura del pueblo español."

—La *Discusion* califica este discurso de difuso, vago, lleno de gastadas promesas, muy impregnado en el sentimiento de la flaqueza de la institucion resucitada, é inconveniente en muchísimos puntos—agregando que es falsa la situacion en que se encuentra el rey.

Comision Popular

Mensaje

De la Junta Directiva á la Comision Popular.

Honorables cólegas:

La Junta Directiva de la *Comision Popular* nombrada para representárla en la semana que hoy concluye, cumpliendo con su deber, tiene el honor de poner en conocimiento de la Asamblea los trabajos que ha practicado durante la misma, las resoluciones que ha tomado, los recursos que ha recibido, y en fin todo cuanto puede interesarle.

Ante todo, la Junta se complace en poner en conocimiento de sus dignos cólegas, que todas las resoluciones adoptadas en las sesiones de la semana han sido de perfecto acuerdo, y que la mas completa conformidad de miras ha precedido al adoptarlas.

En la asamblea general del sábado pasado el Presidente nombró para componer la Junta semanal á los siguientes señores:

Dr. Manuel Quintana.
D. Carlos Guido y Spano.
D. Leon Walls.
D. José M. Lagos.

Habiéndose reunido la Asamblea el sábado, la Junta no tuvo sesion especial.

Los trabajos de los demas dias han sido los siguientes:

Sesion del Domingo

Recursos.

En atencion á la escasez de recursos que la Comision tiene en caja, segun el estado presentado por el tesorero en la última sesion, y no deseando la Junta que la benéfica y saludable accion de la Comision Popular pueda debilitarse, resuelve:

1.° Nómbrase una Comision especial compuesta de los señores:

Dr. D. Manuel Quintana.
" " Juan Cárlos Gomez.
" " Manuel Bilbao, y
" Marcelino Lagos

para que inmediatamente se apersonen á los dos Gobiernos, Nacional y Provincial, con el objeto de hacerles presente la necesidad que la Comision siente de nuevos fondos.

2.° Pásese una carta á todas las personas de fortuna apelando á sus sentimientos humanitarios para que ayuden á la Comision enviándole socorros.

3.° Dése un nuevo manifiesto al pueblo, firmado por todos los miembros de la Junta, en el que se le pida nuevamente su concurso.

Comisionados especiales

Siendo urgente procurarse recursos para la Comision, la junta acuerda:

1° Nómbrase al Dr. D. Cárlos Paz para que pase á Dolores á recojer los fondos que se hayan reunido allí para la Comision.

2° Comisiónase al señor Armstrong para que personalmente lleve las cartas que van á dirijirse á los hombres de fortuna solicitando su concurso.

Servicio de Boticas

Artículo único—Se autoriza al Presidente de la Comision Médica, Dr. Gomez, para que nombre dos Boticas en cada una de las cinco secciones en que se halla dividido el servicio médico de la Comision Popular.

Socorros

Habiendo presentado el señor Cónsul de Francia, al Presidente de la Comision, una lista de algunos súbditos franceses, á quienes la epidemia ha dejado en la indigencia y para los que pedia un pequeño socorro, la Junta resuelve remitirle cinco mil pesos, para que el mismo Sr. Cónsul tenga la complacencia de hacer el reparto.

Sesion del Mártes

Hallándose ausente el Presidente á la hora de la sesion, con aviso, el Dr. Gomez presidió la Junta en este dia.

El Dr. Quintana, nombrado por la Junta para conferenciar con los miembros de la Municipalidad sobre la cuestion de los conventillos, dió cuenta de su mision manifestando que se habia acordado dejar á las Comisiones parroquiales el desalojo de los conventillos, por ser los que están en mejores condiciones de verificarlo. Agregó el Dr. Quintana que en la Municipalidad se le dijo no haberse recibido la nota comunicando su nombramiento en sustitucion del Dr, Argerich.

La Junta aprobó lo hecho por el Dr, Quintana.

—

En virtud de informes dados en la sesion por la seccion de Hacienda, se acordó suspender por ahora el envío de las comisiones á los Gobiernos Nacional y Provincial, nombradas con el objeto de pedirle nuevos socorros.

—

Se acordó enviar mil pesos m|c. á la viuda è hijos del finado Dr. Albaret.

—

La seccion médica presentó su informe sobre los pedidos médicos en los últimos quince dias de Abril, resultando haberse visitado por los facultativos en estos quinc dias 713 casas mas, muchas de las cuales con varios informes—Se acordó publicarse.

Sesion del Miercoles.

El Dr. Ruiz Moreno.

Habiendo tenido conocimiento la *Junta* del fallecimiento del Dr. Ruiz Moreno, aun cuando no era médico de la Comision, constándole, sin embargo, á la misma lealtad con que ha prestado sus servicios, la Junta resuelve:

1.° Nómbrase una comision, para que, en representacion de la *Popular*, acompañe los restos del Dr. Ruiz Moreno.

Para componerla, desígnase á los señores.

Cittadini.
Meyans.
Barbatti.
Agenti.

gado al señor Armstrong una cantidad de cartas para los hombres de fortuna.

—

Carnicerias.

La Junta autoriza á la Comion nombrada para estudiar el proyecto sobre el establecimiento de carnicerias, á que presida su plantacion, pudiendo entregar los diez mil pesos pedidos por el Empresario, en caso de solicitarlos.

—

El Sr. Armstrong.

Este Sr. cede generosamente los cuatro mil pesos que han importado los gastos á la campaña, en favor de la Comision Popular.

Se acuerda agradecer esta nueva prueba de la abnegacion del Sr. Armstrong.

—

La Comision Popular de San Vicente.

Recomienda al súbdito brasilero Juan Bautista Acevedo para que la Comision le procure pasage hasta Rio Janeiro en atencion á su estado.

Se resuelve recabarlo del cónsul del Imperio.

—

El Inspector G. Moreno.

Habiendo fallecido el inspector de la Comision Popular D. G. Moreno, que servia dignamente su puesto, la Junta le acuerda á la viuda una compensacion de tres mil ps.

—

D. German Fress.

Este Sr., por conducto del Sr. Korn, ofrece en su propiedad, "Rincon del Rosario", alojamiento para treinta personas, á las que mantendrá por su cuenta.

Agradézcase con efusion tan noble ofrecimiento, aceptándolo.

—

El Sr. Mansilla.

Habiendo este Sr. comunicado á la Comision que se retira de su seno, la Junta, siguiendo la práctica establecidas en las renuncias anteriores, resuelve someter la nota del Sr. Mansilla á la Asamblea General.

—

Sesion del Jueves.

Parroquia del Pilar.

Habiéndose presentado los señores Billinghurst, y Hale, á solicitar nuevos auxilios de la Comision para atender á ciento sesenta familias de la Parroquia del *Pilar*, la Junta resuelve entregar la suma de siete mil pesos.

—

El Dr. Ruiz Moreno.

Se resuelve mandar á la señora madre del Dr. Ruis Moreno cinco mil pesos, y á su viuda una nota de pésame á nombre de la Comision, que ha sabido apreciar los importantes servicios prestados por el Dr. Ruiz Moreno, en los momentos de prueba porque ha pasado Buenos Aires.

—

El Comisario Linch.

Este señor, comisionado para organizar comisiones en la campaña, dá cuenta de que de Las Flores mandarán inmediatamente de siete á ocho mil pesos.

Contéstese que la Comision agradece los buenos servicios que está prestando en la campaña.

—

Notas recibidas.

El Presidente de la Comision Sucursal del Pergamino dice, no haber recibido aviso de la primer remesa que hizo de fondos, y que tiene diez mil pesos mas para remitir.

Contéstese, que diga que dia remitió los fondos y por conducto de quién, y qué, en cuanto á lo demás reunidos, los remita á la mayor brevedad.

—Una del Administrador del Hospital General de Hombres diciendo haber recibido las alpargatas que le remitió la Comision.

Al archivo.

—Una estensa nota de la Municipalidad sobre la cuestion de los conventillos.

Que se publique.

—

Las donaciones recibidas durante la semana han sido las siguientes:

Remitido por la comision de señoras de Chivilcoy	23.687
Traido por el señor Armstrong del pueblo de Chascomús	77.755
Por el mismo, producto de la Conferencia Literaria dada en ese pueblo	3.250
De la comision del Pilar	4.495
De Rojas	4.195
Del señor D. Narciso Vivot, recolectado por él	7.320
De la sucursal de Flores, saldo del concierto	1.750
De la comision de Lobos	21.135
De Rauch	10.570
El señor C. M. Huergo	1.000
Concepcion M. Rodriguez	500

Socorros.

Durante la semana se ha distribuido los siguientes socorros:

Dia 29 al 39	13.980
" 20 al 1°	7.090
" 1° al 2	12.500
" 2 al 3	20.960
" 3 al 4	15.210
" 4 al 5	22.970
" 5 al 6	27.088

Sesion del Viernes.

Médicos y boticas.

El presidente de la comision médica Dr. Gomez, pasa una nota, opinando que no deben contratarse boticas por cuenta de la comision, y que, aun cuando la epidemia declina, visible y felizmente, piensa que el cuerpo médico debe seguir como está hasta el 15 del corriente.

La junta resuelve:

1° Publíquese la nota del Dr. Gomez.

2° Acéptanse las condiciones del Dr. Gomez, considerándolas con resoluciones.

—

Visita á los lazaretos.

Los señores Mitre y Vedia, Guido, Agenti y Cardoso, nombrados para inspeccionar los lazaretos y dejar un socorro á los pacientes á nombre de la Comision Popular, pasan un brillante y minucioso informe sobre su visita.

La junta resuelve recomendar á la consideracion pública la noble conducta de esos señores, que han dado una nueva prueba del verdadero amor, y de la abnegacion con que cumplen su humanitaria mision.

Tales son los trabajos, honorables cólegas, que la Junta ha practicado durante la semana que hoy concluye.

Ahora pasará á ocuparse de otros asuntos, que crée deber poner en conocimiento de la Asamblea.

La Junta crée llenar una mision de Justicia recomendando eficazmente á la consideracion de la Comision la noble conducta de los Sres. Guido, Mitre y Vedia, Agenti y Cardoso, nombrados en comision especial para inspeccionar los Lazaretos y dejar en ellos un óbolo á nombre del pueblo, que representamos en esta humanitaria campaña.

Por datos particulares que el Presidente ha recibido la Junta ha tenido conocimiento del verdadero cariño y abnegacion con que principalmente los Sres. Guido y Mitre visitaban y examinaban á los desgraciados atacados de la epidemia.

Tan noble conducta en momentos en que el egoismo y la exageracion del terror han producido faltas sociales tan dignas de amargas censuras crée la Junta que debe ser enaltecida á los ojos de la Asamblea.

Igual deber crée llenar recomendando á consideracion la eficacia y acierto con que el Dr. Quintana desempeñó la Comision que le fué confiada cerca de la Municipalidad.

El Presidente ha pasado al Tesorero un telégrama del Sr. Marechal de Montevideo dirijido á su representante en esta, ordenándole que le entregue el equivalente de ocho mil francos, que, como sobrante de la suscricion levantada para el recibimiento de la Guardia Nacional, habia sido remitido á Europa para construir un monumento, suma que habiendo dicho el agente ser insuficiente para hacer nada digno del objeto, la Comision encargada de dichos fondos, resolvió pasarlos á la Popular.

En momentos de cerrar este mensage, la [illegible]

tevideo, en la que adjunta una letra por valor de mil setecientos veinte y nueve fuertes recolectados en la Concordia, de donde una comision popular la destina á la nuestra, con una nota altamente honorífica para esta corporacion.

De Rio Grande, los señores Nicanor Guligniano y Ca. participan igualmente haber dado órden al señor Manuel Montaño, de Montevideo, de remitir á nuestro tesoro la suma de setecientos treinta y cuatro y cuarto patacones con que varias personas de aquella Provincia del Imperio contribuyen á segundar los humanitarias tareas de la Comision Popular de Buenos Aires.

Tal es, honorables cólegas, el resúmen de los trabajos practicados por la Junta durante la semana que concluye.

Con la conciencia de haber cumplido su deber, la Junta espera de la Asamblea se digne aprobar su conducta.

Al terminar, ella cumple con la grata tarea, por vez primera en medio de estas circunstancias de amargura y dolor, de poner en conocimiento de la *Comision Popular*, que la epidemia toca á su fin, y que los hombres de la ciencia tienen la conviccion profunda de que, á menos de grandes immprudencias cometidas por la parte de la poblacion que se halla ausente, y de un injusticable descuido en todos los encargados de velar por la higiene pública ella no ha de volver á recrudecer.

Siendo así, la Junta Directiva opina, á su vez, que es llegado el momento de introducir grandes economías en los gastos que hoy tiene la Comision, tanto por exigirlo así la escasez de los recursos con que actualmente cuenta su tesoro, cuanto porque está en el interés de todos nosotros no llegar, cubiertos de ridículo, al fin de esta gran campaña.

La Junta saluda atentamente á sus colegas:

Héctor F. Varela.
Manuel Quintana.
Cárlos Guido y Spano.
José M. Lagos.
Leon Walls.
Matias Behéty.
Emilio Onrubia.

Nota—Los señores Guido y Quintana no tuvieron conocimiento de este Mensaje antes de leerse.

Varela.

Sesion de la Asamblea General de ayer

Los muchas atenciones de la Secretaria despues de la sesion general que ayer tuvo la asamblea, y la cual terminó á las cuatro y media de la tarde, impide hacer el acta de dicha sesion.

Haré un ligero estracto.

Leido el mensaje de la Junta Directiva que vá mas arriba, fué aprobado por unanimidad de votos.

Para componer la de esta semana, fueron nombrados los siguientes señores:

Dr. Manuel G. Argerich.
D. Pablo Ramella.
Dr. E. Carriego.
Señor Viñas.

En la nota del señor Mansilla anunciando que se retiraba de hecho de la Comision, recayó la siguiente resolucion, propuesta por el Sr. Mitre y Vedia:

La *Comision Popular* no cree que debe inmiscuirse en las cuestiones puramente personales de sus miembros.

Fundada en esta razon, pide al coronel Mansilla retire su nota, y si le es posible continúe prestando á la Comision el valioso contingente de sus servicios.

Despues de una luminosa discusion, fué sancionado el siguiente proyecto:

Calculando lo menos posible los gastos de la Comision Popular, sin contar entre ellos los socorros diarios en dinero, ni los gastos en útiles, ellos pueden avaluarse en la suma de 500.000$ hasta el 15 de Marzo.

Tomando tan solo el monto de los sueldos de los médicos y auxiliares, á razon de 15000 pesos se tiene que desembolzar por esta parte no menos de 200.000$.

El presupuesto de empleados de la Comision monta á la cifra de 70.000 $.

El pago de los enfermeros no baja de ocho mil pesos diarios, es decir llega á 100.000$.

Estas tres partidas suman para el 15 de Mayo 370.000$.

Los créditos á chancelar, que aun no se han presentado, boticas, enseres no puede bajar de 130.000 $.

La Tesorería no tiene al presente, mas de 200.000$.

Tenemos un déficit de 300,000.

Las entradas que tengamos no alcanzarán á cubrir ese deficit, si al propio tiempo se invierten ellas en socorros pecuniarios.

Si fuésemos á continuar gastando 20,000 pesos diarios en socorros, resultarian que entonces los créditos á cubrir hasta el 15 de Marzo serian de 300,000.

La decadencia de la epidemia va á privarnos de nuevas suscriciones; y las entradas lejos de aumentar tendrán que disminuir.

Fundados en estas demostraciones creemos llegado el caso de entrar en sérias economias; para no encontrarnos al fin sin tener con que cubrir los créditos de la Comision.

Si hubiere un sobrante, la Comision tendria la oportunidad de distribuirlo entre los indijentes al cerrar sus sesiones.

Para normalizar la inversion de los fondos presentamos el siguiente proyecto de reducion de gastos.

Art. 1° Cesan desde el dia 7 del corriente los socorros en dinero, por ahora.

Art. 2° El personal de los médicos de la comision queda reducido al número de seis, liquidándoseles el dia diez á los restantes sus haberes por el Sr. Presidente de la Comision Médica.

Art. 3° Los empleados de la Comision Popular serán reducidos en el número y sueldos, de modo que estos no cuesten mas de 30,000 $ al mes, á contar desde el dia 8 del corriente. Esta reduccion será hecha por el Presidente de la Comision.—Buenos Aires, Mayo 6 de 1871.

Bilbao.
Varela.
Argerich.
J. Wals.
V. Mitre y Vedia.
Francisco S. Meyans.
José M. Jayol.

Fué sancionado tambien el siguiente proyecto, presentado por el señor canónigo Cesar.

Resolucion.

Haciéndose sentir desde ya la miseria, como legado funesto de la epidemia, cuya desaparicion es hoy una consoladora esperanza, y siendo indudable que la corrupcion de costumbres en la parte del pueblo á quien mas los halagos de la fortuna no sonrien, será la consecuencia inmediata; la Comision Popular de Salubridad, que despues de disputar la última víctima á la epidemia, ve abrirse un nuevo y anchuroso campo hácia donde su accion benéfica y caritativa, puede dirigirse, con incalculable provecho para la sociedad, arrancando á la miseria y á la corrupcion centenares de infelices que indudablemente caerán en sus garras—acuerda:

1° El Presidente de la Comision Popular procederá inmediatamente al nombramiento de una comision especial compuesta de cinco miembros de aquella.

2° Dicha comision tendrá el encargo de estudiar los medios mas prácticos, que pudiesen emplearse con mayor eficacia, para combatir la miseria que amenaza apoderarse de las clases menos acomodadas del pueblo, en presencia de la crísis porque pasa Buenos Aires.

3° La Comision nombrada presentará sus trabajos en la próxima Asamblea, á fin de q' se resuelva lo que fuese mas conveniente.

César.

Por proposicion del Sr. Mitre y Vedia, en bellas y espresivas palabras, fué incorporado como miembro de Comision el Sr. Agenti, en recompensa de los constantes servicios prestados á la Comision.

cion á las notas pasadas hace dias.

El acta oficial se publicará despues.

Varela.

Generoso proceder del Dr. Argerich.

Al Sr. Presidente de la Comision Popular.

En la Tesoreria de la provincia existe la suma de diez mil pesos m|c que me ha sido mandada abonar por mi sueldo de médico del Gobierno, correspondiente al mes ppdo.

Como estos sueldos, mientras dure la epidemia, los he donado á la Comirion Popular para que los distribuya entre los huérfanos necesitados que deje el flagelo— habiendo hecho igual donacion de los diez mil pesos mensuales que la Comision me ha asignado por mis trabajos, y de los cinco mil para carruaje que he preferido costear con mi dinero, ruego al Sr. Presidente se sirva dirijir oficio al Sr. Ministro de Gobierno para que ponga á su disposicion el importe de mi haber devengado.

Me es grato con este motivo reiterar al Sr. Presidente las seguridades de mi mas distinguida consideracion.

Juan A. Argerich.

El concurso de Rio Grande.

Sr. Presidente de la Comision Popular, D. Héctor F. Varela.

Buenos Aires.

Rio Grande del Sud—Pelotas, 25 de Abril de 1871.

Muy señor nuestro:

Tenemos la honra de comunicar á V. que en esta misma ocasion se dan las órdenes necesarias al Sr. D. Manuel Montaño del comercio de Montevideo, para remitir ó poner á disposicion de la Comision Popular de Buenos Aires, la cantidad de 734 1|2 patacones oro, ó su equivalente en moneda corriente de esa, correspondiendo en m|c. de aquí á rls. 1.584$000 contadas las onzas á 34$500; la cual es el resultado de una suscripcion que abrimos antes de ayer en nuestra casa para auxiliar á esa digna y honorable Comision en sus caritativos trabajos, cuya suscripcion nos es grato manifestar que fué acogida con filantropía y sin demora los donativos, de manera q' ya podemos aprovechar el paquete de mañana para hacer esta remesa, y en la esperanza de poderla segundar por el paquete subsiguiente, pues aun dejamos abierta la suscripcion, y además, la compañía Dramática, espontánea y filantrópicamente nos ha ofrecido un beneficio con el mismo caritativo fin.

Acompañamos 4 periódicos de aquí, "Jornal de Comercio" y "Diario de Pelotas" en que se registra la nómina de suscriptores y demás circunstancias del caso, y rogamos á V. quiera dignarse mandarnos un recibo de esta remesa, porque prometimos su publicacion al abrir la suscripcion.

Lamentamos las desgracias de nuestros hermanos, y elevando nuestros votos al Ser Supremo por la desaparicion del terrible flagelo, y pidiéndole su Divina proteccion á esa digna Comision, nos suscribimos con toda consideracion de V,

Atento y S. S. Q. S. M. B.

Nicanor Galigniana y Ca.

Nuevos socorros de la noble Montevideo.

Comision Central de Auxilios á Buenos Aires.

Montevideo, Mayo 5 de 1871.

Señor.

Confirmo mi nota fecha 27 del ppdo. Abril incluyendo 1.° via de una letra por tres mil patacones de diez y seis en onza, á cargo del Banco Wanklyn y Ca. á la vista y á su órden.

Incluyo ahora 1.° via de Letra á cargo del Banco de Londres á la vista y á su órden, por la suma de dos mil quinientos patacones oro, que llevará vd. al crédito de esta Comision.

Con la actual remesa asciende á veinticuatro mil quinientos patacones oro, lo que esta Comision ha remesado en metálico, de cuya conformidad espero quiera vd. darme aviso.

Por este mismo vapor remito un cajon limones cuyo boleto adjunto.

Saludo á vd. con mi mayor consideracion.

Miguel Alvarez.
Tesorero.

Señor Presidente de la Comision Popular, D. Héctor F. Varela.

Generoso concurso de la Concordia.

Remesa por conducto del Cónsul Argentino de Montevideo.

Montevideo, Mayo 3 de 1871.

Sr. Presidente:

La Comision de Socorros de Concordia en nota del 22 del pasado, recibida ayer, me envía la letra adjunta á ocho dias vista, girada á cargo de D. Juan Cinto de ese comercio por importe de mil setecientos veinte y nueve pesos fuertes, con recomendacion de pasarla endosada á la digna Comision que vd. preside, como lo hago en efecto, siendo su importe la ofrenda de ese pueblo en auxilio de las víctimas de la epidemia reinante en esa ciudad.

Dejando así cumplida la voluntad de la Comision de Concordia, acompaño tambien cópia de su nota y de la respuesta dada—y aprovecho la ocasion para ofrecer á vd. y sus abnegados colegas las seguridades de mi mayor consideracion.

Jacinto Villegas.

Sr. D. Héctor F. Varela, Presidente de la Comision.

—

Montevideo.....

Cópia.

Comision de Socorros, Abril 22 de 1871.

Al Sr. Cónsul General de la República Argentina en Montevideo, Don Jacinto Villegas.

La inmensa desgracia que pesa sobre Buenos Aires, ha venido á despertar en todos los pueblos hermanos, el entusiasmo generoso de la caridad.

En esta lejana poblacion de la República, que recien empieza á restaurar las fuerzas perdidas en los azares de la lucha civil; tambien ha hallado éco el profundo clamor del infortunio fraternal.

La ciudad de Concordia, no ha querido dejar de contribuir con su modesta ofrenda, para la salvacion de las víctimas, que hacen allí á millares la peste y la miseria. Producto de las suscriciones iniciadas por las comisiones de socorro que presido, es la cantidad de 1729 fts. mil setecientos veinte y nueve pesos fuertes, que en una letra de cambio contra Don Juan Cinto, del Comercio de Buenos Aires, tengo el honor de adjuntar al Sr. Cónsul General de la República, para que la haga llegar á manos de la Comision Popular de Buenos Aires, esa falange de héroes de la causa del bien, que lucha brazo á brazo con la muerte, con aplauso de todos los hombres de corazon.

Dios guarde al Sr. Cónsul General.

Olegario V. Andrade, Presidente—*Francisco Genoeshez*, Secretario—*Timoteo H. Rodriguez*, Tesorero—*Ladislao Rodriguez*, Vice-Presidente—*Luis Guaita.*

Cópia.

Montevideo, Mayo 2 de 1877.

Señor D. Olegario V. Andrade, Presidente y demás Vocales de la Comision de Socorros de Concordia.

Señor Presidente:

En medio del atroz suplicio que sufre la poblacion de Buenos Aires, mucho mitiga sus dolores acerbos ese sentimiento de caridad que se levanta robusto en su favor como el evangelio de la razon humana, infundiendo aliento al espíritu abatido, para cumplir con fortaleza el destino que le depara la suerte, en hora menguada.

La demostracion que hace Concordia, aun no restaurada de sus recientes quebrantos, es una prenda preciosa del amor y union de hermanos que hasta Dios mismo sonreirá desde lo alto para bendecir ese esfuerzo de tierna fraternidad.

En primera oportunidad envio á la Comision Popular la letra por mil setecientos [illegible]

con nota de 22 de Abril ppdo., y desde yá puedo protestar á vds. y los habitantes de Concordia el íntimo agradecimiento de los séres socorridos, y la consideracion particular con que se honra en saludarles.

(Firmado) *Jacinto Villegas.*

Está conforme—

L. Bardino.
Canciller.

Servicio de guardia.

Dia 7.

Argerich	de 8 á 10 de la mañana.
Barbati	10 á 12 id id.
Behety	12 á 2 de la tarde.
Bilbao	2 á 4 id id.
Carriego	4 á 6 id id.
César	6 á 8 de la noche.
Cittadini	8 á 10 id id.

De noche.

César, de 10 de la noche á 8 de la mañana.

Dia 8.

Guido y Spano	8 á 10 de la mañana.
Lagos	10 á 12 id id.
Larroque	12 á 2 de la tarde.
Mansilla	2 á 4 id id.
Meyans	4 á 6 id id.
Onrubia	6 á 8 de la noche.
Quintana	8 á 10 id id.

De noche.

Carriego, de 10 de la noche á 8 de la mañ.

Resúmen del servicio del dia 5 hasta las 8 de la mañana del 6.

Pedidos médicos 23, id de enfermeros 10, socorros en dinero 27,088, familias socorridas 223, vinos finos y otros 19, avisos al ferro-carril del Oeste 13, id al ferro-carril del Norte 1, camas completas 8, frasadas 10, sábanas 8, colchon 1, camisa 1, catre 1.

Buenos Aires, Mayo 6 de 1871, á las 8 de la mañana.

Matias Behéty.
José Espantoso.

Tesorería de la Comision Popular.

Balance de caja de la Comisioe Popular, del dia 6 de Mayo de 1871.

DEBE.

Mayo 6—Existencia en Caja segun balance del 5 de Mayo $		207722
Comision Popular de la Concordia, una letra otho dias vista cargo del señor don Juan Cinto $ 172,954	43,238	43238
		$ 250960

HABER.

Mayo 6—Carrvage para el Dr. Zinzani recibo 129	200	
Id la noche del 4 á 5 Mayo 130	200	
Carlota Gonzalez 1 mes que sirvió como ama de leche vale 61	800	
30 vidrios colocados en la calle Bolivar 82, segun recibo 131	480	
Juan Vivar 15 dias segun vale 62	1110	
José Cerro 5 id id id 63	220	
Enrique Shaws segun recibo 132	8400	
Cornelio Anfosse cta. botica 133	6060	
Diez horas de carruage 134	250	
Socorro á la viuda del general Reyes segun recibo 135	1000	
Auxilio á la comision de la parroquia del Pilar segun recibo 136	7000	
Pablo Gourland para socorros segun recibo n.° 137	15000	
Doroteo Borda 3 id vale No. 64	150	
Felix Poye 5 id id núm. 65	210	
Pedro Morelli 5 id id núm. 66	250	
Luis Patufo 8 id id núm. 67	360	
José Castelli 4 id id núm. 68	25	
Francisco Vicente 5 id id núm. 69	220	
Juan Pascual 2 id id núm. 70	100	
Andres Pertes 9 id id núm. 71	450	
Santos Garrido 8 id id á 70 núm. 72	560	
Felipe Amoedo botica segun recibo núm. 138	2585	
Cranwell y Murray id id núm. 139	1218	
Cárlos Tava id id núm. 140	5791	
Botica del Plata id id núm 141	2189	
Id id Vapor id id núm. 142	896	
Angel Vignolo id id núm. 143	2447	
Elena Garcia 6 dias segun vale núm 75	360	
Sr. José Crespi segun recibo núm. 144	15000	73531
Existencia en caja		177429
		$ 250960

S. E. ú O.

Buenos Aires, Mayo 6 de 1871.

Manuel Bilbao.
Tesorero.

BOLETIN DEL DIA

El Gobierno Nacional ha destinado á la Sociedad de Beneficencia, para que los emplee en beneficio de los huérfanos víctimas de la epidemia, tres mil pesos fuertes remitidos de Montevideo por el Cónsul Argentino Sr. Villegas.

—

Antiyer el Presidente de la República espidió el *exequatur* á la patente de Cónsul general de Béljica presentada por el Sr. Don Cárlos Pecher, y á la que presentó el señor Chrisfonen de Vice-cónsul de Suecia y Noruega.

—

El *Times* ha vuelto á publicar un aviso de la comision de inmigracion inglesa en contra del Gobierno Nacional, por el abandono en que, segun dicho aviso, está la colonia de Bahia Blanca.

—

La Legacion francesa ha pedido se le despache libre de derechos varios cajones de vinos destinados á los franceses víctimas de la epidemia.

—

Ha llegado á Montevideo el célebre chileno D. Alejandro Canasa Albano.

—

En el *Pó* llegaron ayer algunos inmigrantes italianos.

—

En el bergantin *Battistini* llegaron ayer de Rio Janeiro 30,000 adoquines para los señores Etchegaray y Rocha.

—

Hoy tiene lugar en la villa de Lujan, la conferencia á favor de la Comision Popular.

—

Se han entregado á la Municipalidad de Belgrano veinte mil pesos para gastos de la epidemia.

—

El jóven D. Leon Uzal ha sido nombrado oficial segundo de la tesorería de la provincia.

—

De un momento á otro debe llegar el vapor *Douro*.

—

Una máquina del ferro carril del Oeste se descompuso ayer cerca de San Martin.

—

Creemos que hasta el 1° del entrante no se abrirá la universidad.

—

El diario *El Fénix* reaparecerá despues de la féria.

—

El Dr. D. Juan A. Argerich ha dado á la Comision Popular la cantidad de 25,000 pesos de su haber que le corresponde: 15,000 como médico parroquial y 10,000 de la Comision Popular.

Que contraste con el señor Anchorena que ha contestado á la carta qoe, á un hombre rico le envió la Comision Popular, adjuntando un billete de 500 pesos m|c.

—

Dentro de pocos dias cesará de aparecer el *Boletin de la epidemia*.

El colega se vá con la peste.

Dios haga que jamás tengamos necesidad de él.

—

El Alcázar sigue llevando una buena concurrencia.

—

Antiyer ha sido robada la casa del señor Foster calle de Cangallo núm. 227.

El robo consiste en alhajas por un valor de consideracion.

Está ya preso uno de los ladrones.

—

Con procedencia de Liverpool y escalas en Burdeos, Lisboa y Rio Janeiro se espera el vapor paquete inglés *Araucania*, que saldrá á las pocas horas con destino á Valparaiso.

Procedente de Valparaiso es esperado el doce de Mayo, el vapor *Germani*, debiendo salir el 13 del mismo para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

Deben llegar, en viaje estraordinario dos vapores, el *Galatea*, de un momento á otro, y el 17 del corriente, otro vapor cuyo nombro ignora la agencia.

Ambos vienen de Liverpool con escala en Lisboa, Burdeos y Rio Janeiro.

Además es esperado por momentos el *Douro* de la compañía real inglesa.

El estado de la epidem[ia] ... datos oficiales del c... el dia 4, segun ... cuerpo médico era:

DIA 4 DE MAYO.

San Telmo—Comision Médica. Enfermos en tratamiento 41, casos nuevos 2 altas 7.

San Juan Evangelista—Dr. Romeo: Enfermos en tratamiento 13, casos nuevos 1 altas 2.

San Cristóbal—Dr. Rivero. Enfermos en tratamiento 10, casos nuevos 1.

Monserrat — Dr. Zavaleta. Enfermos en tratamiento 16, casos nuevos 9, altas 3.

Idem—Sr. Reparaz Enfermos en tratamiento 12, casos nuevos 1. altas 2.

Idem—Sr. Newkirk. Enfermos en tratamiento 42, casos nuevos 3, altas 6.

Barracas al Norte—Dr. Serna. Enfermos en tratamiento 14, casos nuevos 1 altas 8.

Idem—Insiarte. Enfermos en tratamiento 5, altas 3.

Catedral al Norte—Dr. Serna. Enfermos en tratamiento 14, casos nuevos 1, altas 8.

Idem—Insiarte. Enfermos en tratamiento 3 altas 5.

Catedral al Norte—D. Nelson. Enfermos en tratamiento 11, casos nuevos 2 altas 2.

Catedral al Sud—Dr. Macdonald. Enfermos en tratamiento 8.

Concepcion—Dr. Boado. Enfermos en tratamiento 56, casos nuevos 3, altas 16.

Idem—Sr. Dubreuil. Enfermos en tratamiento 24 casos nuevos 6 altas 6.

San Nicolás—Dr. Garcia Fernandez Enfermos en tratamiento 27 altas 6.

Idem—Dr. Ballester, Enfermos en tratamiento 19, casos nuevos 5.

San Miguel—Dr. Ardenghi. Enfermos en tratamiento 10.

Piedad—Sr. Araujo. Enfermos en tratamiento 38, altas 4.

Balvanera—Dr. Ramaugé. Enfermos en tratamiento 19 casos nuevos 2, altas 4.

Total:—Enfermos en tratamiento 352 casos nuevos 3, altas 73.

Hasta este momento (3 de la tarde) no se han recibido informes de los Dres. Argerich, Conyngham, Almeyra, Lársen, Schinelly, Salvarezza y Aubain, y Sr. Greenfield y Sr. Osburne.

S. *Larrosa.*

Hoy tiene lugar en Belgrano el *matinée* musical dado por la señorita Marchetti y demas artiscas.

El Gobierno ha entregado á la Municipalidad otro millon de pesos.

Se están desembarcando los materiales para la gran estacion que vá á levantar frente á la capitania la empresa del ferro-carril á la Boca.

NOTICIAS GENERALES

Estado Oriental.

Los siguientes documentos que trascribimos de un cólega de Montevideo, manifiestan los trabajos oficiosos entablados por el Sr. D. Antonio Diaz, como base para un arreglo pacífico de la cuestion en armas en el Estado Oriental.

Exmo Señor:

Ayer he llegado á esta capital, haciendo uso de la amnistía que tuvo V. E. á bien conceder á los hombres de la revolucion. He estado tres veces á cumplir con el deber de presentarme á V. E. y hablarle al mismo tiempo de asuntos de vital interés político.

Mi venida, pues, á esta capital tiene, á lemas del deseo de retirarme á la vida privada el de ser útil á mi pais, y á los orientales que hoy se están diezmando sin compasion ni cuartel. El adjunto trabajo que someto humildemente á V. E. es el fruto de una constante perseverancia para llegar á un resultado feliz—tengo el camino trillado y si V. E. mira aceptables esas ideas, y quiere hacerme el honor de cambiar conmigo algunos conceptos; siempre me encontrará á sus órdenes en la calle de la Colonia frente al No. 352.

Quiera V. E. proporcionarme el momento de acreditarle mi alta estimacion y respeto.

Exmo Señor.

Antonio Diaz.

Casa de V. E. Abril 19 de 1871.

PROYECTO DE UN ARREGLO.

Ideas que someto al superior Gobierno de la República, y que en caso de merecer aceptacion, ó modificaciones, serán apoyados por el partido de la paz honorable, cuya bandera se levanta en el ejército de la Revolucion.

Considerando fuera de la esfera constitucional el arreglo de los poderes públicos, no solo porque ha caducado el tiempo de la ley sino tambien por la dispersion y desinteligencia en que se encuentran los ciudadanos de la República; pero siendo necesario por otra parte buscar los medios que concilien el resultado de una organizacion en los poderes constitucionales se hace necesario el establecimiento de un gobierno triunvirato; compuesto de personas honorables.

El Sr. general don Lorenzo Battle, cuyo periodo no ha cesado aun, y los ciudadados don Juan Miguel Martinez, y dotor don Bernabé Caravia, quienes le acompañarán en la responsabilidad de sus actos, sirviendo al mismo tiempo de garantia comun, por su alta posicion y reconocida honradez cívica.

Se hace incompetente innecesaria la intervencion de ninguna nacion ni poder estraño, para el arreglo de la lucha intestina en que desgraciadamente se halla empeñada la República, sirviendo de suficiente garantia á nuestros pactos, el talento y patriotismo de los orientales eminentes que intervengan en ellos: la dolorosa esperiencia de nuestra actualidad y las posecciones alarmantes que toma la decadencia de un pueblo valiente é ilustrado, víctima de los escesos de aspiraciones que no pueden robustecerse, ni en los elementos; ni en la vida de un pueblo jóven y destrozado por cuarenta años de guerras consecutivas y ardientes. Sean pues, los mismos orientales quienes dirian su interna desinteligencia y desaparezca una vez al menos, el derecho que damos nosotros mismos á los estraños, para intervenir en nuestros conflitos, y exacerbar nuestros ánimos propensos á la resistencia.

Procédese en consecuencia á un armisticio de quince dias, para entablar entre el Gobierno, y el ejército de la Revolucion, las negociaciones de un arreglo pacífico en la presente lucha.

Desígnase el campo para el arreglo de las negociaciones el comprendido entre los dos *Santa Lucia* grande y chico, conocido por la Calera de Garcia, ó cualquier otro á esta altura.

Nómbrase por parte del Gobierno, prévia su aceptacion, y como mediadores y ejecutores autorizados para la aprobacion y modificacion de las bases que se establezcan, á los siguientes ciudadanos:

Dr. D. Francisco A. Vidal.
" " Ambrosio Velazco.
" " José Pedro Ramirez.
" " Bernabé Caravia.
" " Juan Miguel Martinez.

y como Secretario, al ciudadano D. Adolfo Lapuente.

Quienes negociarán con las modificaciones que juzguen necesarias, sobre las siguientes bases:

1.ª No se atenderá por parte del Gobierno del Sr. General Batile, ni aun por el que le suceda, ninguna reclamacion, hasta despues de trascurridos seis meses de la instalacion del Gobierno Consttitucional.

2.ª Un division del ejército revolucionario compuesta de 100 hombres de infantería, una ceccion de artilleria compuesta de tres piezas y su dotacion, y 300 hombres de caballeria, quedarán interinamente á las órdenes de un gefe del mismo ejército, que obedecerá las órdenes de un general en gefe del ejército de la República, pudiendo optarse entre el brigadier general D, Enrique Castro, ú el de igual clase D. Francisco Caraballo, con igual dotacion de fuerza perteneciente al Gobierno, hasta la organizacion constitucional.

3.ª Se procederá con oportunidad, y constitucionalmente, á la eleccion de Senadores y Representantes, y Juntas EE. Administrativas, en todos los Departamentos, los cuales nombrarán el Presidente de la República debiendo asegurarse á los ciudadanos votantes las garantias efectivas al libre ejercicio del sufragio.

4.ª Una misma garantia servirá sin distincion para todos los jefes de superior é inferior graduacion de ambos ejércitos,, pudiendo cualquiera de ellos, disponer libremente de su persona, con el auxilio que inmediatamente le prestará el Gobierno Provisorio, si le fuere requerido para su seguridad individual, en caso de considerarle particularmente agredida.

5.ª La familia oriental queda unida por el presente pacto, y ninguno de sus miembros podrá ser perseguido, acusado ni juzgado, ante ningun tribunal, por los actos políticos ó militares que haya efectuado en la presente guerra, y que no pertenezcan por su carácter, á la jurisdiccion de las justicias ordinarias.

La igualdad civil y política será religiosamente respetada y todos los orientales entrarán desde luego, al pleno goce de las garantías individuales, y los derechos que les acuerda el Código fundamental.

6.ª El Gobierno Provisorio, procederá en el acto al nombramiento de simples comandantes de policía, en cada Departamento, eligiéndose estos entre ciudadanos de respetabilidad, sin empleo militar, y sin distin- disponer de una dotacion de policía arreglada á las exigencias de ese servicio, con la asignacion de la ley.

7.ª Se declaran legales todos los actos gubernativos y judiciales que de conformidad con las leyes de la República y su constitucion, se hayan ejercido en el territorio que ha dominado la Revolucion, debiendo no obstante ser sometidos al exámen y crite rio de las HH. CC. entrantes.

8.ª Se reconoce entre todos los ciudadanos orientales de las diferentes opiniones en que ha estado dividida la República, iguales derechos, iguales servicios, y opcion á los puestos públicos con arreglo á la constitucion.

9.ª Se someterá al juicio de las honorables Cámaras que deben elegirse, el reconocimiento de las cantidades que quede adeudando la Revolucion, cuya deuda provenga de desembolsos hechos por particulares con objetos determinados, y por haciendas tomadas á vecinos debidamente documentados por el 1º y 2º gefes del Estado Mayor General del ejército de la Revolucion.

10.ª El Gobierno Provisorio convendrá en reconocer los empleos de los generales Muniz, Aparicio y demas hechos por la Revolucion, hasta el mes de Diciembre de 1870, y en cuanto á los demás gefes y oficiales que hayan sido ascendidos, solo se obligará al reconocimiento de los grados inmediatos á los empleos que tenian antes de ingresar en la Revolucion, dejando no obstante á salvo su derecho, para que puedan gestionarlo ante las HH. CC. inmediatamente despues de instaladas; todo con arreglo á los méritos que se aleguen, y segun el espíritu de justicia nacional, de que estará indudablemente revestido, el alto cuerpo del Estado.

11.ª Inmediatamente despues de concluido definitivamente el presente convenio, se procederá al licenciamiento de fuerzas, con arreglo á lo determinado en el artículo 2.º de estas bases, procediéndose al depósito de armamentos, segun lo dispuesto en los reglamentos de la G. N.

12.ª Los Gefes de la Revolucion, procederán al nombramiento de otra comision de igual número de ciudadanos respetables, y con iguales facultades.

15.ª Este tratado tendrá plena y religiosa ejecucion, veinte y cuatro horas despues de haber sido firmado por los ciudadanos autorizados para ello, así como ratificados por el superior Gobierno, y los generales de la revolucion don Timoteo Aparicio, don Angel Muñiz y D. Joaquin T. Egaña.

Montevideo, Abril de 1871.

Al Comercio.

La Comision nombrada en la reunion que tuvo lugar en la Bolsa el 5 del corriente para conferenciar con los Bancos Provincial y particulares, citan al Comercio para una reunion en la misma el miércoles 10 del corriente á las 12 en punto para dar cuenta de su cometido.—Buenos Aires, Mayo 6 de 1871.

Mariano Billinghurts—Antonio Terrero— José F. Ledesma.

Debut de un gran artista.

Montevideo habia debutado ya el trájico Salvine con la *muerte* civil.

Ocupándose de esto el *Siglo* dice:

"Desde hace algun tiempo se anunciaba en la prensa y en los círculos sociales la llegada al Rio de la Plata del eminente trágico Ernesto Rossi, tan celebrado en todo el mundo civilizado.

El 1º del corriente llegaba en efecto á nuestras playas una compañia italiana y á su frente figuraba el nombre de Tomás Saluini.

Impresionado el pueblo de Montevideo con la idea de recibir y admirar á Ernesto Rossi, sintió desvanecerse todas sus ilusiones respecto de los momentos de placer que se prometia de la visita ansiada *del arte dramático*, como se ha llamado á Rossi mas de una vez.

Nadie se figuraba que sin pomposos anuncios y sin estrépito se presentaria en la escena de Solis otro trágico italiano que puede disputar á Rossi toda su merecida fama y sus lauros, conquistados en todos los principales teatros del mundo.

Salvini se presentó en la noche del Miércoles en el hermoso escenario de Solis, sencillamente, como pudiera hacerlo una de las tantas mediocridades que vienen y se van, sin preocupar la pública atencion ni dejar en pos de si mas que un recuerdo pasagero de las horas con que entretuvo nuestra atencion.

Mas aun, Salvini se presentó ante una escasísima concurrencia, mas escasa todavia que la que concurre generalmente á saludar la aparicion de un prestidijitador, de un bufo, ó de un saltimbanqui.

Salvini no se sintió contrariado ni perturbado por tan frio recibimiento; él debia esperarlo porque de su parte nada habia hecho para estimular la curiosidad y el interés público, para hacer sospechar siquiera al actor que iba á exhibirse en la escena de Solis.

Tampoco debia importarle que así sucediera, porque sabia bien que no se le oiria una vez sin aclamarle como uno de esos tantos génios que de tiempo en tiempo sorprenden y sobrecogen el alma de los pueblos por la revelacion de secretos de arte que la mente no concibe sin el modelo á la vista.

No pudimos asistir la funcion del Miércoles, pero es tal la impresion que el trágico Salvini ha producido en los que tuvieron la fortuna de oirle y admirarlo en el drama *La Muerte Civil*, que no hemos podido menos de compartir esas impresiones por la sola referencia de los rasgos de genio y los golpes teatrales que se nos han referido.

Salvini colocado en la escena, se capta desde luego las simpatias de su auditorio.

Su persona física es hermosa y distinguida; su voz poderosa y suave; sus maneras elegantes y sueltas; tiene cuarenta y cuatro ó cuarenta y cinco años, pero no representa mas de treinta y seis ó treinta y ocho aun tuera de las tablas.

Su talento como actor, segun se nos refiere, es variado y fecundo, distinguiéndose particularmente en la espresion de los sentimientos tiernos y las pasiones sentimentales.

Basta decir para revelar la impresion que ha producido Salvini en la primera representacion, que en el concepto de la generalidad luchó ventajosamente con los recuerdos que dejó gravados indeleblemente en nuestra memoria la imponderable Ristori.

Salvini va á dar esta noche una de las mas hermosas trajedias de Voltaire. Esperamos verle para juzgarlo detenidamente. Entretanto, no es avanzado asegurar que esta noche sera estrecho Solis pare recibir la concurrencia que allí irá, llevada por la justa celeridad de que han rodeado ya al notable artista los pocos espectadores que le oyeron y le admiraron en su debut.

Al merito estraordinario de Salvini hay que agregar que le acompaña una compañia de indisputable mérito y muy completa, circunstancias que estaba muy lejos de reunirse la compañia Ristori, ni ninguna otra de las que se han exhibido antes de ahora en nuestro teatro.

Saludamos, entre tanto al distinguido artista que tenemos el honor de hospedar entre nosotros.

Rectificacion.

En lugar de 160 familias que dice la resolucion de la Comision Popular, son 276 familias ó sea 1,372 personas las que raciona diariamente la Comision de Caridad de la Parroquia del Pilar.

La fortuna de la Francia.

Sugun el estado publicado en el *Anuario de las Longitudes* de Francia, las monedas de oro y plata fabricadas en Francia desde el año de 1795 hasta el 32 de diciembre de 1868 alcanzan á mas de doce mil millones de francos (2500 millones de pesos), repartidos como sigue:

Epocas.	Oro.	Plata.
República		106,237,155
Napoleon 1º	528,624,440	880,831,088
Luis XVIII	380,333,000	714,830,110
Cárlos X	52,918,910	632,511,320
Luis Felipe	215,912,800	1,756,938,333
Repú'cas de 1848	427,282,960	389,248,282
Napoleon III	5,862,380,510	503,586,318
Francos	7,475,852,670	4,991,182,706
A deducir: monedas de 5 y 10 francos retiradas de la circulacion	71,082,840	
Monedas de plata desmonetizadas		236,150,029
Quedan fr.	7,404,769,830	4,755,022,677

Total, fr. 12,159,802,507 ó $ 2,500 millones.

Conviene deducir de esta cantidad por la esportacion de numerario en diversas épocas, tomando en consideracion las monedas estrangeras (particularmente las italianas) que circulan tambien en Francia, 2 ó 3 millones, lo que deduce á 9 ó 10 mil millones mas ó menos el metalico que circula en Francia.

Pues bien, con la mitad de ese metálico habria con que pagar la indemnizacion prusiana.

De esta cantidad habia en las cajas del Banco de Francia y demás establecimientos de crédito público, en metálico, las cantidades siguientes:

Banco de Francia	fr. 850,222,456
Crédito mobilario	6,201,640
Idem industrial y comercial	1,814,638
Sociedad de espósitos, corrientes	18,482,352
Sociedad general	11,643,461
Comptoir de descuento de Paris.	7,990,159
Idem de Lyon	792,284
Crédito agrícola	1,432,059
Idem de Lyon	17,130,635
Francos	914,709,684

Desde luego deben quedar en manos de los particulares como 8½ ó 9 mil millones de francos.

Esta fortuna en metálico, en pro[...] al término medio de 263 francos ó $ 52½ por habitante.

Con la separacion de las Provincias cedida á la Prusia, esa cantidad total de metálico, esperimentará, en esta proporcion, una disminucion de fr. 415.212.514.

La Francia es sin duda el pais donde hay mas metálico en circulacion, pero se debe tener presente que, cuando un pais tiene crédito, cuando reina la confianza y prospera en él el trabajo, en fin, cuando es dotado de una gran actividad comercial, puede poseer grandes riquezas sin tener mucho metálico. Por ejemplo, la Inglaterra encierra una cantidad considerable de valores de todas clases muy superior al que hay en Francia y tiene sin embargo menos metálico.

Hoy dia la riqueza no se cifra tanto en la posesion de las monedas de oro y plata como en los demas elementos que la constituyen, y no seria irreparable la pérdida de la Francia con la entrega á la Prusia de la mitad del metálico que posée, con tal que no se agoten las demás fuentes de la produccion, del trabajo y del movimiento mercantil.

Socorros para Buenos Aires

En Rio Janeiro se sigue recolectando fondos para las victimas de Buenos Aires.

El Comercio de la ciudad de Santos, recogió en un solo dia, mas de cinco mil pesos fuertes.

Empréstito

La *Tarde* de Montevideo nos comunica lo siguiente:

"Se dice que el baron de Mauá ha ofrecido prestar al gobierno 4 millones de pesos con las condiciones de que él administrará las rentas públicas, sirviendo las dendas del modo que está ya establecido por el Gobierno y apropiándose la garantía de todas las deudas existentes.

"Esto lo decimos como rumor, pues como tal es que se nos dá esta noticia."

El Quijote.

Dice un periódico de la primera edicion *Quijote* solo quedan dos ejemplares, que son propiedad de la Academia española y de la Biblioteca nacional. Esa jóya preciosa de la literatura se hallará pronto á disposicion del público por medio de una reproduccion fiel que ha emprendido el coronel don Francisco Lopez Fabra. Esa empresa, que ha sido calificada de laudable y generosa, pero difícil y arriesgada, se halla patrocinada por una *Asociacion propagadora de la primera edicion del* QUIJOTE, *reproducida por medio de la fotografía y de la imprenta*, de la cual ha aceptado la presidencia el Exmo. señor don Juan Eugenio Hartzembusch.

Mas noticias sobre los indios.

Rojas, Mayo 5 de 1871.

A la *Prensa*.

Los indios han sido batidos en la "Picaza" despues de rodeados y cañoneados hasta dispersarlos.

Al mismo tiempo llega la noticia de haber caido el fuerte "General Lavalle" en poder de los asaltantes.

La avanzada que lo defendia fué bárbaramente asesinada.

Se indica al comandante Maldonado como uno de los héros del combate en que nuestras fuerzas salieron triunfantes.

Se dice aquí que se ha telegrafiado á los gefes de esta frontera, avisándoles que el Gobierno Nacional, á última hora, ha acordado baje el coronel Borjes con las fuerzas de su mando á fin de reforzar nuestras Guarniciones.

Esta medida, se agrega, será realizada inmediatamente, habiéndose ya espedido telegramas á Entre Rios, á fin de que cuanto antes se haga el trasporte de los batallones.

El desembarco será por la Ensenada. para evitar el contajio de la fiebre en la ciudad.

Parece que la invasion de los salvages asume un carácter alarmante.

Se cree sea una sublevacion general en combinacion con las tribus del Azul y los indios del Interior.

La Prensa.

El Isabel.

Llegó ayer ese transporte con los objetos y médicos brasileros destinados á Buenos Aires despues de haber esperado inútilmente cinco dias en la isla de Hornos, donde debian trasbordarse á un vapor que segun avisos telegráficos de esta ciudad enviarian las autoridades bonearenses.

El "Isabel" estuvo tambien algunas horas en el puerto de Buenos Aires, desde donde dirigió una nota que tampoco dió resultado.

Francamente, no atinamos á esplicarnos lo sucedido, y crece nuestro asombro al saber que ni siquiera contestó el Gobierno Argentino á telegramas dirijidos desde la Colonia por aquellos distinguidos caballeros.

El "Isabel" tuvo entrada libre y ayer mismo bajaron sus pasageros, lo cual nos parece disconforme con las medidas sanitarias en vigencia, que deben aplicarse con rigorosa igualdad por la Junta de Sanidad.

(*El Siglo*.)

La lengua.

Creo haber leido en alguna parte que la naturaleza colocó la lengua detras de una doble barrera, como para enseñarnos el cuidado con que debemos guardar tan peligroso miembro.

Si es cierto que alguno ha dicho eso, la observacion me parece mas sútil que exacta, y es necesario confesar que si tal fué la idea de la naturaleza al encerrar la lengua tras de los lábios y los dientes, se ha llevado un grandísimo chasco, y que habria hecho mejor si la hubiese colocado, por ejemplo, en el fondo del estómago.

Prisionera á quien custodian rejas que se abren y se cierran á cada instante con tanta facilidad, muy mal guardada debe andar. Así vemos que sin salir jamás de la carcel, esa reclusa hace todo el mal posible.

Sea de esto lo que fuere, la lengua es una parte importantísima de ese animal vertebrado que llamamos hombre; y sino supóngase por un momento que no existiera, y dígase cómo andarian las cosas.

La lengua es la portera del estómago. Dá ó niega los manjares; es el vista de la aduana, que prévio un riguroso exámen, concede el paso franco á los artículos destinados al consumo interior.

Pero no es eso solamente. Es la espendedora incansable de los productos que se elaboran en una oficina situada en el piso superior de la casa. Que se desarregle esa oficina y vereis como la pobre cajera ya no dá pié con bola. Anda de un punto á otro, torpe y atolondrada, confundiendo los artículos y dando una cosa por otra.

Un misántropo dijo que la palabra ha sido dada al hombre para disfrazar sus pensamientos. Esto es calumniar á la pobre cajera, suponiendo que todo lo que vende es adulterado y contrahecho. La lengua pudo haber entablado un proceso por difamacion al que dijo eso.

Yo veo, por el contrario, que la lengua es generalmente hablando, mas franca y verídica que los ojos y que la espresion de la fisonomia.

Nada digo de la pluma, que es conocida como la mas grande embrollona. Si no, ¿por qué dicen que el pez por la boca muere? Por que la lengua hace traicion frecuentemente á lo que pasa en el corazon.

No sé porqué no se dice una buena lengua como se dice una buena pluma. Si oimos decir, por ejemplo: en Guatemala hay buenas plumas, comprendemos al momento que se habla en sentido figurado, que se quiere dar á entender que aquí hay buenos escritores. Dígase que en Guatemala hay buenas lenguas y al momento preguntará el que lo oiga que en cual de los almacenes de comestibles. Porque eso de buenas lenguas, no puede entenderse sido de las que se han preparado para la mesa.

Las malas lenguas si sabe todo el mundo lo que son. ¿Quién es el que no ha sufrido alguna vez las heridas envenenadas que con ellas se hacen? Son peores que la guerra, que la escarlatina, que el temblor y que cuantas plagas puedan afligir al mortal.

Pobres hombres públicos! Desdichadas mujeres! Desventurados todos en particular todos aquellos y todas aquellas que se distingan por algo! Ya pueden estar seguros de q' las malas lenguas les han de hacer pagar caro el privilegio de levantarse un tanto sobre los demas. Calumniad, que algo queda: decia uno. Eso saben las malas lenguas; calumnian y algo dejan.

Sacarle á uno la lengua, no es como sacarle las pesetas, ni como otras sacas de que está llena la vida. Al que le sacan la lengua *de otro* la que le sacan *á uno*.

No hay á quien le saquen tanto la lengua como á los médicos, y yo creo que mas bien son ellos los que deberian sacarla en la mayor parte de los casos á los enfermos.

Otra anomalía de la *lengua:* deslenguado; no es, como parece, el que no tiene lengua, como es descabezado aquel á quien se ha cortado la cabeza, desmemoriado el que no tiene memoria, etc. Deslenguado es el que abusa de la lengua; el que tiene, en sentido figurado, demasiada lengua.

El don de lenguas es uno de los mas útiles que puede tener un hombre.

Cuentan que Salomon entendia la lengua de los pájaros. Confieso que es una de las ventajas que he solido envidiar al sabio rey. Yo daria cualquier cosa por enterarme de una discusion de zopilotes, pues pienso que debe haber entre ellos algunos que hablen tan bien como si fueran diputados. Pero si muchas veces no comprendo á los racionales ¿cómo voy á entender á los brutos?

Cuando Dios quiso castigar el orgullo humano, confundió las lenguas y de todo se volvió barahunda. Sospecho que hasta hoy dura el embrollo; y lo peor es que ya no nos entendemos ni aun los que hablamos una misma lengua.

De esto se deduce la inutilidad del empeño de Leibnitz p de otros sábios que dieron en que habia de haber un lenguaje universal ¿Para qué? Si ... encontrado esos ... que todos ... que pensáramos de igual modo, al fin llegariamos á entendernos, pero si las ideas de mi vecino han de ser siempre diferentes de las mias, aun cuando comprendamos las palabras, la confusion subsistira en los pensamientos.

Hay quien cree que el único idioma universal posible es el de los sordo-mudos. ¿Por qué no se empeñarán, pues, en que se generalice? Cuando todos llegáramos á entendernos por señas, el mundo seria una gran cartuja; pero en cambio, ¡cuántas ventajas no llevaria la pantomima al medio de comunicacion actual, y con qué gusto iriamos á ver en las cámaras los discursos de los oradores!

Pero entónces se dirá, la lengua vendrá á ser un miembro útil en el cuerpo humano. De ninguna manera: servirá siempre para que subsistan dos profesiones muy interesantes en toda república bien ordenada la de los cocineros y la de los médicos.

(Guatemala). *Salomé Gill.*

Los blancos en Mercedes.

Se nos ha facilitado la siguiente carta:

Fray Bentos, Mayo 1º de 1871.

Aquí estamos desde ayer algo alarmados, pues los blancos todos ó una gran parte se encontraban antes de ayer en el Arroyo Grande, Departamento de Soriano, y parece que se dirigian á Mercedes.

Gaudencio, que se encontraba en esa ciudad, aunque su batallon estaba ya en Paysandú, reunió la G. Nacional de infanteria y todas las policias de caballería y pasó ayer mismo al Norte, dirigiéndose inmediatamente á Paysandú. Llevaba entre infantes y caballería unos 250 hombres.

Ván muchos jóvenes distinguidos y de fortuna. Segun las noticias que recibo en este momento por un chasque, hoy á las 5 de la tarde entraban á Mercedes algunas partidas revolucionarias al mando de un Abel Corrales.

Galarza pasó al Norte hace tres dias con una division fuerte de 500 hombres bien armados y equipados.

Como Gaudencio se ha llevado consigo las autoridades de Mercedes, esa ciudad ha quedado otra vez al cuidado de los estrangeros.

Borges se encontraba en las puntas del Arroyo Negro y con los refuerzos que ha recibido últimamente, debe contar con mas de tres mil hombres de buenas tropas.

Desde ayer se han abierto los puertos de este Departamento para los de Entre-Rios.

Personal

Con dos dias de retardo he leido un pasquin publicado contra mi hermano por uno de sus protejidos (suele no ser muy afortunado en esto.)

Me refiero al pasquin de Demetrio Rodriguez.

Dice Rodriguez "que el artículo publicado en *La Tribuna* relatando el suceso del 4 del pasado, fué insertado por mí por abuso de confianza, de influencia y de calumnia."

Yo no he cometido ningun abuso de confianza en *La Tribuna* de la que era y soy colaborador.

Es escusado darle mas esplicaciones á Demetrio Rodriguez.

Bástele solamente saber: que yo asumo toda la responsabilidad del artículo en que se referia el suceso del 4 del pasado, con tanta mas razon, cuanto que mi hermano anda todavia con su herida abierta, lo que prueba que pudieron matarlo.

Yo, tratándose de la vida y del honor de mi hermano, como él, tratándose de la vida y del honor mio, ni hago cuentas con el peligro, ni esquivo responsabilidades.

Cárlos A. Mansilla.

Moron, Mayo 2 de 1871.

Vale mas tarde que nunca

La Junta de Sanidad de Paysandú celebró sesion el 26 de Abril, y de ella se acordó abrir el puerto á las procedencias de la Concordia, punto sano, incomunicado con Buenos Aires y en contacto diario con el Salto y esta capital.

A aquella sanitaria Junta se le puso entre ceja y ceja incomunicar á Paysandú con Concordia, pero al fin, aunque se diga que tiene buen reshello para buso; el 26 de Abril se sirvió declarar el ceso de sus rigores per ... y ridículos, en virtud de constarle que desde *un mes antes* no habia motivo para la incomunicacion.

La guerra.

En el *Progreso de Paysandú* lemos lo siguiente:

"El Ejército de vanguardia está reorganizándose en su campamento del Arroyo Negro. La division del Coronel Coronado está ya incorporada. La del Teniente Coronel Irigoyen se incorporará en estos dias.

"Ayer llegó en el vapor *Coquimbo* el batallon *Resistencia*, del comandante Guadencio. Pasó la noche acuartelado en la iglesia. Esta mañana bajó al puerto á tomar las monturas y pasará á campar en Sacra, pronto á marchar con el Ejército del General Borges. Saludamos á su distinguido gefe y oficialidad.

"No hay novedades en el Departamento."

Relaciones Literarias.

Leemos en el *Ferro-Carril*, diario de Santiago de Chile:

El distinguido brasilero don Felipe Lopez Netto, pasó hace dos años por Chile de vuelta de Bolivia, donde habia desempeñado el alto puesto de ministro plenipotenciario del Brasil. Se sorprendió mucho que en un pais como Chile, que él consideraba muy adelantado, se conociese tampoco el Brasil y se escribiesen sobre este Imperio noticias tan absurdas como las que habia leido en algunos diarios.

Queriendo remediar este mal, tan luego como nuvo vuelto á su patria, se empeño en colectar sin ahorro de paciencia, ni de gastos, cuantas publicaciones pueden darle á conocer en el estranjero. Reunió así de 400 á 500 volúmenes sobre historia, jeografía, viajes, literatura, ciencias, lejislacion y relijion, y los ha enviado á la bibilioteca nacional de Santiago. Esta coleccion de libros brasileros, única en su género fuera del Brasil, contiene no solo cuanto se ha publicado en el Imperio y que merezca conservarse, sino muchas obras que se han publicado en Europa sobre aquel pais.

La biblioteca nacional de Santiago ha aumentado así de un solo golpe, y de una manera muy considerable, el rico caudal de libros americanos que se venia formando desde tiempo, atrás. Algunas de las obras que acaba de recibir son sumamente costosas.

El señor Lopez Netto es uno de los hombres mas ilustrados del Brasil. Abogado distinguido en Rio Janeiro, orador elocuente en las cámaras, se ha hecho notar siempre por sus tendencias liberales, combatiendo en las filas del bando progresita. El valioso obsequio que acaba de hacerá la biblioteca nacional de Santiago, revela que comprende la necesidad que hay de que los pueblos americanos se conozcan bien y cultiven relaciones literarias.

—*Biografía americana ó Galeria de poetas célebres* es el título de una nueva obra que acaba de publicar don José Domingo Cortés. Es un volúmen de no muy grandes dimensiones y contiene sus cintas biográfias de los principales poetas de Chile, Bolibia, Perú, Ecuador, Nueva Granada, Venezuela, Méjico, Uruguay y República Argentina. Este nuevo trabajo del señor Cortés es un complemento de los otros que ha publicado ya anteriormente, coleccionando las mejores composiciones de los bates chilenos, peruanos, etc. Se habian hecho conocer las producciones mas escojidas de la musa americana, y era natural que se tratase de saber los rasgos principales de la vida de sus autores.

Bajo este punto de vista la *Biografía Americana* no puede ser sino de una incontestable utilidad para todos los aficionados á las letras.

Villa de Artigas

El *Molinillo* del 26 de Abril, periódico blanco, dice á última hora que el Coronel Fidelis fué derrotado en la Villa de Artigas por el gefe enemigo D. Basilio Muñoz.

Se quedaron en tierra

Los pasageros que debian embarcarse en Montevideo en el *Amazona* para el Brasil y Europa, no pudieron seguir viaje en virtud de estar prohibido todo contacto, dentro del puerto, con buques procedentes de Buenos Aires.

A estar á nuestros informes, la Capitania ha cumplido su deber, proviniendo lo sucedido, que origina graves perjuicios á varias personas, de que al espedirles el boleto de pasaje no se les advirtió que era indispensable ir á la Islas de Flores para trasladarse en seguida al paquete cuando pasára.

Colonia

En esa ciudad tuvo lugar un *meeting* con el objeto de protestar, contra los trabajos de paz bajo la base de un gobierno mixto.

Arribada.

El 27 del pasado arribó á Rio Janeiro, para reparar averias, la goleta francesa *Eugéne Adéle*, que iba de Buenos Aires para la costa de Africa.

La "Scout"

El 28 de Abril entró en Rio Janeiro, esa corveta de guerra inglesa, comandante R. P. Cator, procedente de Portamouth.

Episodio histórico

Entre los papeles de Lopez Jordan se ha hallado una carta de un oficial jordanista, de la que copiamos el siguiente párrafo, curioso y digno de leerse:

"Los nacionales dejaron sumido al vapor "Guazú." Sabíamos que tenia la fuerza de "18 *caballos* y entónces nosotros lo enlazamos de la chimenea y empezamos á tirarlo "con 25 *caballos*.

"No pudimos sacar á la orilla.

"A mí me parece que los salvajes nos en-

Sociedad de Beneficencia

Donativo remitido del pueblo de Dolores para los huérfanos de la epidemia, recolectado por los Sres. D. Federico Garrido, Francisca Medina, Vicente Igarrabal y Claudio Martinez—19.261 $.

Por la Sra. Da. Secundina Y. de Castellanos 200$, Sra. G. de Calzadilla 10 piezas ropa.

A las familias pobres.

La Comision Filantrópica del 25 de Mayo, previene á todas las familias pobres que quieran venir á este pueblo para salvar su vida de la epidemia que azota á Buenos Aires, que ella les proporcionará aquí, casa cama, carne y diez pesos m/c, diarios á cada persona, hasta que regresen á la ciudad ó se coloquen aquí. Las que deseen venir bajo estas condiciones, solicitarán del Sr. Gefe de Policia, ó de la Comision Popular pasage grátis hasta Chivilcoy donde serán recibidas por los mayorales de las diligencias que diariamente vienen á este pueblo quienes están encargados por esta comision de conducirlos hasta aquí—El viage es de solo cinco horas.

25 de Mayo, Mayo 2 de 1871.

Victorino Abrego—Secundino Zamora—Miguel Villarrasa—Enrique Deagustini—Juan Francisco Barra.

Sociedad anónima de los caminos de Flores y Gauna.

Se cita á asamblea general los accionistas para el domingo 14 del corriente, á las doce del dia, en el salon municipal del pueblo de San José de Flores, á objeto de tomar en consideracion el asunto que ha motivado la renuncia indeclinable de los Sres. D. José A. Giraldez, *tesorero*, D. Francisco Tarragona, *secretario* y D. Vicente Letamendi, *vocal*.

Se desea la mas puntual asistencia, pues la gravedad del asunto exije una pronta resolucion de la Asamblea, para evitar el trastorno que causa esta emergencia.

Antonio Terrero.

Noticias marítimas.

Bajo una espesa niebla varó en las piedras del Buen Viaje el bergantin italiano *Pensiero II*, en viaje de Santa Catalina para Montevideo. Llegó aquí la tripulacion de dicho buque y le considera completamente perdido.

Un tufon arrojó sobre un banco inmediato á Fray Bentos el bergantin portuguéz *Adelaida* que iba para dicho destino. Abrió rumbo y tiene en la bodega 2 brazas de agua.

Un par de proyectos.

El *Telégrafo* publica en estracto un par de proyectos sobre recursos que presentará la Comision de Hacienda de la Cámara de Representantes.

Hé aquí la esencia de esas concepciones monamentales.

No. 1—El Gobierno abrirá una suscricion pública por la suma de tres millones, con 9 por ciento de amortizacion.

Este proyecto tiene dos méritos uno de ello bastante raro:—1.º que es acto voluntario y de consiguiente nada pesado para el pueblo; 2.º que por esa misma condicion, apreciado con justicia el crédito del Gobierno; no producirá ni un solo vinten.

Pasemos al otro proyecto.

Consiste en establecer un impuesto de 5 por ciento sobre las propiedades y capitales, con su correspondiente interés, amortizacion y otros artículos que se detallarán en los carteles de costumbre.

Este proyecto muestra los cortos alcances de su autor' pues en vez de 5 pudo decir 10, evitándose así el trabajo de reunir en dos veces algunos millones, pudiéndolos conseguir en una sola.

Como complemento pudo agregar un 25 por ciento mas á los derechos aduaneros, tanto por asomar las narices á la calle y cuanto por el derecho de vivir bajo esta situacion en que á las barbas de la Policia se conspira impunemente contra los bolsillos.

Si el Gobierno no tiene plata porque se ha devorado seis millones, empiece por buscarla en la moralidad administrativa,—que es el *gran busilis*,—pero deje en paz á este honrado que no tiene la culpa de lo que ocurre.

(*Siglo*.)

Movimiento de fuerzas.

Un cólega vespertino de estas noticias;

"Desde anoche reina alguna alarma en la poblacion por la aproximacion de fuerzas enemigas al departmento de Canelones.

"El Sr. Ministro de la Guerra, coronel Ordoñez, se movió de su campamento, trasladándose al Circo de las Carreras Inglesas, donde se encuentra con sus fuerzas.

"El coronel Vidal está mas á vanguardia en las Piedras:

"Las partidas blancas avanzadas están para acá de Pando.

"Unos dicen que es Muniz se ha aproximado, otros que son los cabecillas Pampillon, Pintos Baez, Latorre, Esquivel, y algunos mas que unidos han formado una division de 500 á 600 hombres, que es lo que se ha avisado.

"El gueso de las fuerzas enemigas, parece indudable que como ayer dijimos, están entre Maciel y Yí, á la espectativa de las marchas del Ejército del General Suarez.

Se cree que la aproximacion de la fuerza que ha entra á Canelones, tenga por objeto recojer algunos elementos de guerra, y levantar contribuciones."

Si es cierto que el Sr. Ministro de la Guerra ha hecho un movimiento de retroceso, el vecindario del Pantanoso alzará las manos al cielo en señal *de duelo*, y de las Carreras Inglesas derramará lágrimas al ver sus lozanos maizales perfectamente garantidos,—por supuesto, lágrimas gordas y de puro gozo.

(*Siglo*.)

Inhumaciones.

MAYO 6.

De fiebre amarilla	42
Varias enfermedades	9
Total	51

HECHOS LOCALES

HOY
A LAS 2 DE LA TARDE
BELGRANO
MATINEE MUSICAL
LA MARCHETTI
LELMI
FERRANTI
MARZIALI
AGUSTINI
MORETTI

No oividar que hoy tiene lugar el gran concierto.

Matinée deliciosa—Así puede llamarse, á la que hoy tiene lugar en Belgrano. Cantará la simpática Marchetti.

Nombres—Hé aquí el *orígen y significado* de algunos nombres de pila.

Aaron, *hebreo*, montaña.
Abel, *hebreo*, vanidad.
Abraham, *hebreo*, padre de muchos.
Adan, *hebreo*, tierra roja.
Adolfo, *sajon*, felicidad y ayuda.
Alberto, *sajon*, todo brillante.
Alejandro, *griego*, ayudador de los hombres.
Alfredo, *sajon*, todo paz.
Ambrosio, *grieyo*, inmortal.
Andres, *griego*, valiente.
Annibal, *púnico*, señor gracioso.
Antonio, *latin*, floreciente.
Archibaldo, *aleman*, observador atrevido.
Arnaldo, *aleman*, conservador de la honra.
Arturo *ingles*, hombre fuerte.
Augusto, *latin*, venerable, grande.
Agustin, *latin*, venerable, grande.
Balduino, *aleman*, ganador atrevido.
Bartolomé, *hebreo*, hijo del que hace elevar las agua.
Benjamin, *hebreo*, hijo de la mano derecha.
Bernabé, *hebreo*, hijo de profeta.
Bernador, *aleman* corazon de oso.
Bonifacio, *latin* benefactor.
Caleb, *hebreo*, perro.
Carlos, *aleman*; ánimo noble.
Cecilio, *latin* corto de vista.
Conrado, *aleman*, hombre de consejo.
Constantino, *latin*, constante firme.
Crispin, *latin* el que tiene cabellos crespos.
Cristóbal, *griego* el que lleva á Cristo.
Daniel, *hebreo*, Dios es juez.
David, *hebreo* bien amado.
Dionisio, *griego* perteneciente á Baco.

Carreras en Belgrano—El 8 de Junio tendrán lugar en el Circo de Belgrano las carreras de caballos, cuyo producto será destinado á los niños huérfanos de la epidemia.

Desde ya podemos asegurar, en vista de los caballos que están preparándose para disputar el triunfo, que ellas serán magníficas y dignas de la mas numerosa concurrencia.

La Comision se promete una buena cosecha de dineros, que contribuirá eficazmente al objeto humanitario que la ha impulsado á organizar las grandes carreras en Junio.

Hurrah! á la campaña de Buenos Aires!

Alarma nocturna—Para que nada falte al imponente cuadro que ofrece esta ... abandonados en las casas, producen una alarma que incomoda no solo á los vecinos, ora estén en pié, ora se encuentren postrados en el lecho, sino hasta el transeunte, y á todo amigo de la tranquilidad!

Esto debe evitarse. A nadie le gusta sufrir esos conciertos de mil perros, que reparten sus ahullidos en el aire, para que vayan á clavarse en el oido delicado de un Juan Lanas ó un Pedro de Algodon!

¡Que cesen estos des-conciertos nocturnos.

Duo—Hará furor un duo que debe cantar hoy en el concierto de Belgrano la bella Marchetti y el inteligente Ferranti, á beneficio de la Comision Popular.

Conferencia en Lujan—Es digno de todo elogio el generoso concurso de los jóvenes, que dan hoy en el pueblo de Lujan, una conferencia literaria, dstinando su producto á la Comision Popular.

El éco de nuestra juventud en estos dias de miseria y de dolor, ha de resonar eternamente, como un remordimiento sin fin, en la conciencia de los que, entregados al mas culpable egoismo, no apagaron un sollozo de las pobres víctimas que caen, en este combate librado contra la muerte.

Enviemos, por lo tanto, nuestras felicitaciones. á los jóvenes que tomarán parte en la conferencia de Lujan.

Hoy estará magnífico este pueblo.

Teatro de San Fernando—En este local se dará hoy una funcion de caridad á favor de la Comision de Higiene de ese pueblo.

Aparte de otras piezas se pondrá en escena el interesante drama de D. Ventura de la Vega "Fuego del Cielo",—en que tanto se distingue el simpático artista Cubas.

El teatro será estrecho para contener la gran concurrencia que está citada para esta gran funcion.

Nadie debe faltar!

Dilettanti—Nos dicen que de la ciudad van hoy muchos al gran concierto que tendrá lugar en Belgrano.

Belgrano! Belgrano!—La gran matineé musical, que tendrá lugar hoy en el pueblo de Belgrano con el concurso de la famosa Luisa Marchetti, será una nueva corona de triunfo que ceñirá la frente de esta noble artista, en cuyo corazon hay una fibra poderosa al servicio del bien y de la caridad!

El precioso "Wals Marchetti" compuesto para su voz poderosa y que cantará hoy en este concierto, vá á exitar el mas grande entusiasmo que se haya producido en el seno de la selecta sociedad de Belgrano.

El maestro Agustini, Morethi, Lelmi y Ferranti, que tantas veces hemos aplaudido, lo serán hoy tanto mas, por la generosidad que les impulsa á practicar esta obra de caridad!

¡Belgrano estará precioso!

Este gran concierro es la novedad de hoy!

El buen gusto nos señala un puesto allí!

A fé que por mi parte estaré firme!

MATINEE MUSICAL EN BELGRANO

El Domingo 7 de Mayo de 1871.

A LAS DOS DE LA TARDE

EN EL GRAN SALON DE LA CANCHA, CALLE REAL.

A BENEFICIO DE LA

DIGNA COMISION POPULAR.

con el concurso de la eminente artista,

LUISA MARCHETTI

Y los señores Lelmi, Ferranti, Agostini y Moretti.

Programa.

PRIMERA PARTE.

1.º Sinfonia de la Zampa del maestro Heroid, ejecutada á cuatro manos por los señores Agostini y Moretti.

2.º Aria de barítono de la Lucia di Lamermoor, de Donizetti, ejecutada por el Sr. Marziali.

3.º Rondó final de la Sonámbula, de Bellini ejecutado con dificiles variaciones por la señorita Luisa Marchetti.

4.º Romanza de la Yona, de Petrella, ejecutada por Luis Lelmi.

5.º Gran duo de la ópera Elixir d'Amor, de Donizetti, ejecutado por la señorita Luisa Marchett y A. Ferranti.

Intermedio de quince minutos.

SEGUNDA PARTE.

6.º Capricho Húngaro, á cuatro manos, ejecutado por los señores Agostini y Moretti,

7.º Dúo del desafio en la Lucia, ejecutado por los señores Lelmi y Marziali.

8.º Walls Marchetti, compuesto espresamente por el distinguido maestro Agostini para la sorprendente voz de la artista, á quien lo dedica, y que en su primera ejecucion arrebató á la concurrencia que asistió al Concierto de Flores.

9.º Feminine femmine en la ópera Columella, cantado por el señor Ferranti.

10 Duetto en la ópera Rigoletto, de Verdi, ejecutado por la señorita LuisaMarchetti y el señor Marziali.

11 y último gran tercetto de los Lombardos, de Verdi, por la señorita Luisa Marchetti, Lelmi y Marziali.

Para organizar esta variada funcion la Comision Popular nombró una Comision compuesta de los siguientes señores.

D. Policarpo Moon	D. Félix Pico
" Guillermo Matti	" Emilio Agrello.
Andres Lamas, hijo.	" Luis V. Varela.
Edelmiro Costa	" A. P. de Pombal.
Manuel Rey	" Aquiles Mayeroff

En representacion de la **Comision Popular**, fueron nombrados los señores Armstrong, Almonte y Onrubia.

En vista del objeto caritativo de esta funcion, los distinguidos y afamados artistas que en ella toman parte, la Comision de Belgrano cuenta con la asistencia de las personas que simpatizen con la POPULAR DE BUENOS AIRES.

PARTE COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO.

BUENOS AIRES, MAYO 6 DE 1871.

Aunque no hay vencimientos, ni operaciones en Fendos Públicos Nacionales por la feria de, sin embargo se han realizado entre particulares, varios negocios en cantidades pequeñas, al 63 y 63 1¼ p. %, al contado, habiendo vendedores.

El año pasado cerraron al contado el 6 y el 7 al 66 1¼ p. %

CAMBIOS.

Se han efectuado en la semana. asi:

Inglaterra, 51 peniques por $.

Montevideo, de 1½ á 1 1½ p. % de prémio, quedando hoy al id id.

FRUTOS DEL PAIS.

Aunque hay entradas, poco importantes á los mercados y estaciones, la mayor parte van á deposito, y las escasas ventas se realizan á precios varios que hoy son nominales.

Telégramas.

Montevideo Mayo 5.

A LA BOLSA.

Por "Emilia Carrabino" de Cardiff, cargamento de carbon, á 8 1½—Por "Darrel" de Nueva York, madera, á 41, 500 barricas azucar del Havre, á 23—Por "Pedro Antonio" de la Habana, 600 cajas azucar á 33, 31 y 26, la caña, á 79, papel dpdo—Calma en los negocios de productos por falta de metalico.

A LA SALA DE RESIDENTES.

Valparaiso "Josepb"—Papel 16—Sale para esa el vapor "Po"—Correspondencia para Janeiro por "Isabel" con la comision Medica brasilera—4,000 barricas harino de Baltimore, al rededor de 8 3¼—De Valparaiso por "Herman Fredridck" dicen, á 8 1¼.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Teatro de San Fernando

Funcion de caridad, el Domingo 7 de Mayo de 1871 á favor de la Comision de Hijiene de este pueblo.

La Comision especial nombrada por la de Higiene que tiene á su cargo el cuidado de los pobres enfermos de este pueblo, se dirije á los vecinos de San Fernando pidiéndoles se dignen favorecer con su presencia este espectáculo y contribuir con su óbolo á la obra piadosa que en estos momentos aciagos realiza aquella recomendable Comision.

Juan B. Magtione. Presidente—Manuel C. Morales, Tesorero—Estevan C. Risso. Julio Nuñez, Vocales—Antonio Castro, Secretario.

PROGRAMA.

1º Una brillante obertura al piano por el distinguido profesor Sr. Bidaola.

2º El interesante drama de Ventura de la Vega en tres actos en verso.

El fuego del cielo.

Por las Sras. Chust y los Sres. Oliva y Esteves

3º En el intermedio del primero al segundo acto, el inteligente primer tenor, Sr. Don Luis Lelmi cantará la lindísima romanza de "I Lombardi.

4º En el intermedio del segundo al tercer acto. un brillante capricho, ejecutado al piano por el Sr. Bidaola.

5º Intermedio 2e canto por la Sra. Quezaday el Sr. Atilano.

6º Finalizará el espectáculo con la graciosa petipieza.

Como martdo y como amante

Precios—Palcos 150 ps. tertulia discrecional entrada 20 ps.

ALCAZAR LYRIQUE

Directtion de Monsieur Chéri Labrocaire.

Aujourd'hui.

A la demande génerale.

Le carnaval d'un Merle Blanc.

A 8 heures.

AVISOS NUEVOS

AL público—Las personas pue se interesen alguna cosa con la casa Paseo Julio 192, tengan la bondad de comparecer en dicha casa en el término de tres dias, pasando esta fecha no ...

AMA de leche para criar en su casa, se ofrece una española, Charcas 22. m6 4d

EN 125,000 pesos—Casa-quinta al Norte libre de la epidemia, calle de Charcas á una cuadra del empedrado por donde muy pronto pasará el tramway á Belgrano. Tiene 40 varas de frente cercadas de pared por 60 de fondo; seis piezas de azotea, cocina, letrina, gallinero, jardin parral, árboles, etc. El corredor que la venda, tendrá 2 p.% de comision; ocúrrase calle de Córdoba 309. m7 10d

ENRIQUE RAYMOND

El remate de las casas del Sr. Mones en Mercedes, calle de San José de Flores esquina de San Fernando que se suspendió el Domingo último por el mal tiempo, tendrá lugar el Domingo 7 del corriente á las dos de la tarde, á cuya hora se dispararán cohetes voladores en el mismo local. m5 3d

EL encargado de la colchoneria, situada en la calle de Corrientes 334, manifiesto á los que tienen algun crédito sobre ella, se presenten desde hoy dia 7 hasta el 10 del corriente pasado este término no habrá reclamo ninguno. m7 3d

HOTEL Y RESTAURANT
DU FLAMBEAU

Tengo el honor de participar á mis amigos y al público en general, que el 20 del corriente volveré á abrir mi establecimiento. cerrado hasta ahora por causa de la epidemia.
m7 10d H. Vignolles

LOPEZ y Blanco—A sus deudores—Les participan, que á todo aquel que no ocurra á su escritorio hasta el 9 del corriente, á pagar ó renovar obligaciones vencidas y á vencer, desde el 10 de Abril hasta el 15 de Mayo inclusive, les serán protestadas, exigiendose ademas el interés correspondiente—Buenos Aires, Mayo 5 de 1871. m7 3d

LA UNION AMERICANA
Compañia de seguros contra incendios.

Habiendo fallecido el Director Gerente de esta Compañia D. Miguel Colom, se avisa á los Sres. sócios, que para todos los asuntos que deseen elevar á conocimiento del Consejo Administrativo ó del Sr Sub-Director de la misma pueden ocurrir mientras dure la epidemia á la calle 25 de Mayo No. 77, altos, de 12 á 2 de la tarde—Buenos Aires Mayo 5 de 1871.
Por del Sr. Sub-Director.
m7 2d J. M. Vilá.

LOS que suscriben lustradores de muebles y compositores de sillas ofrecen al público sus servicios, garantiendo la mayor prontitud y esmero á las personas que se dignen protejernos á precios sumamente módicos. Las personas que se interesen pueden ocurrir á toda hora del dia á la calle de Cuyo No. 51—Buenos Aires, Mayo 6 de 1871.
m7 3d José Traverso y Ca.

SE ALQUILA

La casa calle de Rivadavia Nos. 99 á 107, antiguo Café del Plata, aparente para caalquier negocio; ocúrrase al Sr. Lagos, Chacabuco No. 13 m5 10d

San José de Flores—Se necesitan para el servicio de una corta familia, una cocinesa y mucama, es escusado se presente sin recomendaciones, calle de Flores No. 81. m7 3d

SE ofrece una señora dara asistir enfermos de la fiebre amarilla, ha estado en Cuba muchos años y puede dar aqui muy buenas recomendaciones, calle de las Artes 326. m7 3d

SE alquila la casa calle de Piedad No. 25, altos, los que se interesen pueden ocurrir á la calle del Cerrito 234 para tratar. m7 3d

Seminario Inglés
364—VICTORIA—364

Por la presente tengo el honor de participar á todos los padres de familia que hasta lo presente han confiado la educacion de sus hijos bajo la direccion de este Seminario, que, viendo la punta desaparicion de la epidemia que desgraciadamente ha diezmado á esta cindad, y esperando la próxima autorizacion del Exmo. Gobierno para la reapertura de los colegios, que, tan luego como aparezca el decreta, avisaré por medio de los diarios el dia en que empezarán los estudios—Buenos Aires, Mayo 6 de 1871.
m7 5d El Director.

Tilbury norte-americano

Se vende uno con un magnífico caballo de tiro y de silla, Tucuman 325. m7 3d

AMA de leche—Se ofrece una morena leche fresca, Montevideo 146. m7 2d.

ALTA NOVEDAD
Tienda de Rivero

Saquitos de felpa para niñas.
Sacos de felpa para señoras.
Waterproofs para niñas y señoras.
Surtido general de calzados.
206—VICTORIA—206
m7 2d

A los suizos—Se necesitan dos que sean inteligentes en la fabricacion de quesos y manteca, para locual se les dará una fábrica establecida con todos sus útiles y ochenta á cien vacas lecheras, para tratar Tacuari 211. m7 3d

Barca francésa Bel air de Burdeos—Se avisa á los consignatarios de carga por este buque que se sirvan dar sus órdenes para la descarga, á los Sres. Señorans y Furier, Recoba vieja núm. 33 y 35, pues de otro modo la carga se depositará en la Aduana. m7 4d.

Costureras—Se precisan para ropa de paño en la calle de Chile núm. 252 de 12 á 3 de la tarde. m7 3d.

IMPORTANTE

En la calle de Charcas núm. 305 se alquila una casa quinta con jardin y hermosas piezas, propia para pasar la epidemia, tiene aljibe y todas comodidades. Darán razon en la calle del Paraguay 395. m7 3d

Libros, libros, libros, libros, libros, libros, libros, libros, se compra, vende y cambie, Potosí 103. m7 2d

SE ofrece una ama de leche de tres meses para criar en su casa, calle Talcahuano No. 110. m7 5d

Se ofrece—Una ama de leche buena para criar en su casa calle Callao nóm. 203. m7 2d.

Se alquila un cuarto amueblado para un hombre solo, Potosí 466. m7 2d.

Corralon—Se alquila en la calle de Moreno esquina á Rincon. Nadie se ha enfermado allí, alquiler módico. Para tratar al lado por la calle Moreno. m7 2d

Piezas para alquilar—Hay dos donde no ha habido enfermos, terreno grande, Moreno esquina á Rincon; alquiler módico. Para tratar al lado, por la calle Moreno. m7 2d

Conchavos—En la Agencia Potosí 425 hay para colocar mayordomos, dependientes, escribientes, tenedores de libros, cocineros, mucamos, cocheros, ayudante de cocina, quinteros, mozos de café, porteros, matrimonios y peones para distintos trabajos. m7 2d

Mil Waterproofs—Chalones de tartan, Waterproofs para niñas y señoras, y otras novedades para la estacion se han recibido en la tienda de Rivero calle Victoria 206. m7 2d

Gran baratillo en Moron—En el almacen de D. Serapio Diaz calle San Martin núms. 197, 199 y 201 esquina á la del general Alvear números 84, 86 y 88 se dará principio el dia 7 de Mayo á espender una gran partida de yerba paraguaya al increible precio de 7 ps. libra. Su condicion es en bultitos de 1 arroba propios para casa de familia; se venderá la cantidad que se quiera, desde 1 libra hasta 1000 arrobas, escusado seria recomendar la calidad de la yerba. m7 3d

Liquidacion de testamentarias, distribucion de biones sehunla última voluntad del testador, herederos testamentarios ó abintestatos, legatariss y demás, equidad en la particion de las legítimas, judicial ó estrajudicialmente, Cuyo 278. m7 dn

SE alquilan habitaciones á hombres solos calle San Martin No. 212, cerca de la Bolsa de Comercio, allí mismo para tratar. m7 3d

Lecciones—Particulares de francés é inglés; se enseña cada idioma en dos meses, los dos en cuatro, la teneduria de libros en dos horas y toda la aritmética en seis lecciones—Tacuari núm. 191. m7 2d

Perro perdido se dará una gratificacion de 200 ps. m/c. á la persona que entregue en la calle de Maipú N. 55, un cachorro ratonero con las orejas cortadas que se perdió en la mañana del sábado. m7 2d

Nazar y Pereyra.

Los deudores á esta casa se servirán pasar por el escritorio Perú N. 83, pasa arreglar sus obligaciones vencidas desde el 10 de Abril ppdo.
Buenos Aires, Mayo 6 de 1871.
m7 6d Nazar y Pereyra.

EL BANCO DE LONDRES
Y RIO DE LA PLATA

Invita á las personas que tienen obligaciones vencidas en este Establecimiento, á consecuencia de la presente féria, se sirvan concurrir á arreglarlas; para cuyo objeto los Gerentes destinan diariamente las horas desde las once ...

SECRETARIA
DEL
BANCO DE LA PROVINCIA

Por acuerdo del Directorio quedan abiertas, durante el feriado, las oficinas de Letras y la Tesoreria desde las 11 de la mañana hasta las 2 de la tarde, á fin de que los que tengan obligaciones vencidas puedan ocurrir á renovarlas.
E. V. Zamudio.
m2 8d Secretario.

CHIVILCOY
TODOS LOS COMPRADORES
DE TIENDA
Los invitamos al remate en MORON,
GRAN SURTIDO
EL LUNES 8.
Por Rodriguez Larrazabal y Ca.

TENDEROS DE CAMPAÑA
AL OESTE
ATENCION
A todos sin escepcion invitamos á nuestro remate de tienda en MORON.
EL LUNES 8.
Por Rodriguez Larrazabal y Ca.

MORENO, LOBOS
TENDEROS ALERTA
Al remate de tienda el Lúnes 8 del corriente en MORON.
Por Rodriguez, Larrazabal y Ca.

MERCEDES
ATENCION
TENDEROS
Invitamos al remate en Moron
EL LUNES 8.
Por Rodriguez, Larrazabal y Ca.

MORON
GRAN NOVEDAD
TIENDA Y MERCERIA
REMATE EN EL PUEBLO
EL LUNES 8.
Por Rodriguez Larrazabal y C.

LUJAN
OLIVERA FREIRE
GOROSTIAGA
A todos los tenderos de esto pueblos los inviiomos al remate en MORON.
Por Rodriguez Larrazabal y Ca.

FLORES, SAN MARTIN
MERLO
General Rodriguez
A todos los tenderos de estos pueblos los invitamos,
AL GRAN REMATE DE TIENDA
EN MORON
EL LUNES 8
Por Rodriguez Larrazabal y Ca.

SOLICITAMOS

A nuestros deudores se sirvan pasar á nuestro escritorio Bolivar No. 19 para arreglar sus obligaciones vencidas desde el 10 de Abril último—Buenos Aires, Mayo 4 de 1871.
Wehely Gimenez y Ca.
m6 5d

EL BANCO ARGENTINO

Invita á los señores que tengan Letras y otros documentos vencidos desde el 10 de Abril hasta la fecha, y á vencer hasta el 15 del presente, se sirvan ocurrir para arreglar la renovacion de sus respectivas obligaciones, á cuyo efecto la gerencia de dicho Banco estará abierta todos los dias de 12 á 1.—Buenos Aires, Mayo 2 de 1871. m2 8d

REMATES

RODRIGUEZ, LARRAZABAL Y Ca
EN MORON
GRAN REMATE
TIENDA, MERCERIA, ROPERIA, LIENZOS, BRAWANTES, ZARAZAS, FRAZADAS, MAMTAS DE VIAJE Y SILLAS DE MONTAR.
Paños, ropa hecha, calzado, merinos, géneros negros, sombreros

El lúnes 8 y mártes 9 del corriente á las 12 en punto daremos un importante remate de mercaderias generales en el pueblo de Moron, en un almacen especial situado á cincuenta varas de la estacion, donde estará la bandera.

A PLAZOS A PLAZOS

Por cuenta de cuatro casas introductoras.

La venta será en su mayor parte por bulto cerrado.

¡Alerta compradores de campaña!

Todos los compradores de la línea del Oeste desde Chivilcoy pueden venir desde ese pueblo en el tren que llega á las 11 á Moron.

El surtido es propio para la estacion y muy variado en mercaderias inglesas, francesas y alemanas. Omitimos el detalle por su estension.

Ofrecemos á nuestros compradores toda clase de facilidades para el embalaje y transporte de las mercaderias.

Por Lopez y Blanco.
Gran remate al contado.
En su casa calle del Perú No. 94 y 96.

Infaliblemente el miércoles 10 de Mayo á las doce en puntodel dia venderemos el notable surtido que á continuacion en parte se detalla.

Gran surtido de casimires de 1½ estacion y de invierno, en piezas y en cortes, tules de seda floreados, merinos de colores y negros, lustrinas, muselina blanca, trajes completos, id id en cortes de los mejores gustos, barelles, lienzo azargado, bramantes finos, zarazas francesas de luto, y 1½ luto, paños negros finos, casimires de colores para trajes, completos, id id en cortes lindos gustos percales de varias clases, lisos y pintados, claros y oscuros, bramantes de varias clases, lienzos id, cotines de puro hilo, id mezcla de algodon, id puro algodon, camisas de listado, id de cotin, id pechera de hilo, id de algodon lisas y bordas para hombres y niños, camisas para señoras de algodon y de hilo, lisas y bordadas, botas para id, enaguas para señoras varias clases, capricho, crinolina lisa y rayada, coleta negra y plomo, percalinas para sastres, grano de oro, casimires en cortes, id en piezas, cojinillos, género de hilo para sábanas doble ancho, id sencillo, id uso doméstico varias marcas, alemanesco de hilo, servilletas id, tohallas inglesas, id genovesas, género para vestido propio para la estacion, zarazas de varias clases, bramantes, coleta, casimir francés en piezas y en cortes para trajes y pantalones, camisas de hilo y medio hilo, para hombres, calzoncillos de hilo, un surtido de sombreros de castor muy finos y regulares, sombreros paja de chile y de Italia, pañuelos de barelle, panialones, bombachas de brin muy finas, juegos de manteles y servilletas bordadas, percales de colores muy finos, bramantes de las mejores marcas, lienzos de los números 66, 77, 99, pañuelos punzoes, cortes de vestidos de percal, jénero de hilo para sábanas, hule fino, garibaldinas adornadas muy finas, tercispelo de colores, un surtido de gro negro y de colores, pañuelos y triángulos punto, tohallas genovesas, idem inglesas, crespon negro y de colores, muselinas de motita, idem en cortes y otros muchos

AVISOS

AL comercio—Los abajo firmados ponen en conocimiento al comercio que con esta echa la casa de negocio que jirabajo la razon social de Bautista Rodolfi y Ca. queda vendida al señor José Casazza que se entarga de su activo y pasivo.

Los que tengan algun reclamo que hacer serán atendidos en el mismo almacen, Victoria 513, despues dias de la fecha no habrá reclamo alguno.

Marone José.
José Casazza heredero.

OTRO.

Al comercio en general participo que he comprado el almacen sito en la calle Victoria 513, perteneciente al Sr. José Marone y heredero de Rodolfi, el que tenga cuentas con dicho almacen se presentará en el término de tres dias, pasado el cual no se admitirá algun reclamo.
a27 3d *José Casazza.*

Aviso de Policia—Habiendo alojamientos y manutencion para las familias pobres que sean obligadas á salir de la ciudad, en las Colonias, San Roque, San Martin, Moron, San Rafael Merlo y Moreno, el Sr. Gefe ha dispuesto se haga seber nuevamente por el presente aviso, á fin de que las personas que la necesiten, ocurrán á la oficina de Ordenes del Departamento para obtener el pasaje gratis, munidas del certificado del Comisario de la Seccion respectiva, que acredite su estado de pobreza—Buenos Aires, Abril 26 de 1871.
S. Mendez.
a27 5d Comisario de Ordenes.

Colegio anglo-franco Argentino, Cuyo 344—Desde que, gracias á Dios, hay motivo de esperar que la epidemia habrá completamente desaparecido hasta el principio ó medio del mes de Mayo y que el Exmo. Gobierno autorizará se reabran los colegios, el infrascripto director, previene á sus alumnos de la ciudad y del campo, que los que vuelvan al colejio en el curso del mes entrante, serán exentos de la mensualidad de este, pagando solamente desde el mes de Junio. Tiene al mismo tiempo el honor de avisar á los padres de familia que el programa del establecimiento abarsa todos los ramos de una educacion comercial y literaria, incluyendo la enseñanza completa y práctica de los principales idiomas estrangeros, así como todos los estudios de la Universidad, con privilejios considerables, y que no se economiza gastos ni esfuerzos para que el colejio anglo-franco-argentino esté á la altura de las mejores instituciones conocidas, tanto por la solidez de su enseñanza, como por su disciplina y elevada moralidad. Aunque el establecimiento sea nuevo y que el número de los alumnos sea todavía bastante reducido, se habian organizado ya antes de la clausura á principio de Marzo las siguientes clases: tres de lectura y gramática castellana, tres de inglés, tres de francés, una de aleman, una de latin; clases de historia, de caligrafía, de ortografía, de geografía de aritmética, de teneduria, de dibujo, de canto, de violin y de flauta, las cuales estaban atendidas por el director y por un escojido personal de profesores.

Se recibirán, como antes, externos, medios pupilos é internos, los cuales serán siempre objetos de la mas paternal atencion y vigilancia del director y de su esposa. Para aquellos que podrian tener recelos de colocar á sus hijos tan pronto en colegios infectados por la epidemia, observamos que apesar de haber habido en el establecimiento casos de enfermedad, como casi en todas las casas que no fueron desocupadas, no se pudo desarrollar el mal, y se restablecieron gracias á Dios todos los enfermos. Recordamos ademas, que el establecimiento es una hermosa casa-quinta, con magníficos recreos, proporcionando á los alumnos todos los beneficios higiénicos que se pueden anhelar, tanto en la sala de estudios como en los dormitorios y demás aposentos, por su limpieza y estension, así como por la salubridad del aire que aquí se respira. Por mayores informes al programa que se reparte gratis en el colegio.
D. T. Sauvain—Director.

N. Habrá tambien en adelante clases nocturnas de inglés y de francés á condiciones muy ventajosas para adultos. a27 3d

EL **remate** de las casas del Sr. Mones, en Mercedes tiene lugar el Domingo 30 del corriente por Enrique Raymond. a27 4d

DIARIOS VIEJOS

Se venden por arrobas en esta imprenta. m2 3d

FIEBRE AMARILLA

(Si el patron vive) la tienda Inglesa 40 1|2 San Martin, será abierta desde las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde. Hay todo lo que precisa para hombre, botines de todas clases, trajes, sombreros, ropa blanca, camisas crimea, inglesa sobretodos de luto y colores, corbatas y todos los artículos para toilet, jabones, estractos, medias blancas y negras para señora, botines para señoras, niñas y niños.

La tienda Inglesa 107 calle Corrientes, de artículos de hombres, señoras, niños y niñas, será abierto desde las 12 del dia hasta las 2 de la tarde no se vende á condicion y precio fijo.
Carles J. Flower.

En la casa 40 1|2 San Martin, he recibido un lindo surtido de botines finos para hombre. a23 15d

FERRO-CARRIL
Boca, Barracas y Ensenada
TRENES ESPRESOS

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso trenes espresos funcionarán entre el Paseo de Julio y el punto donde cruza la calle San Luis al Ferro-carril del Sud, á una distancia de tres cuadras de la estacion Barracas al Norte, para así facilitar á los pasageros del Ferro-Carril del Sud el servicio de esta via para pasar hasta el Paseo de Julio.

Estos trenes no pararán en la Boca, pero pararán en Venezuela, Tres esquinas y demás estaciones intermedias cuando haya pasageros.

Los trenes saldrán como sigue:
1° De Barracas al Norte 5 minutos despues de la llegada del tren de las 9.8 de la mañana.
2° De Barracas al Norte á las 4 de la tarde.
Del Paseo de Julio 3.5 y 4.35 de la tarde, llegando á Barracas al Norte á las 3.25 y 4.55 de la tarde.
a20 15d *La Administracion.*

Letra perdida

Se ha estraviado una letra de cambio de seis meses de plazo jirada por Don Francisco Javier Brabo, valor de mil quinientos fuertes. Se previede al que la encuentre y quiera devolverlo al estudio del Dr. Fernandz Garcia calle San Martin Martin No. 12 donde será gratificado, previniéndose que están tomadas todas las medidas necesarias para evitar todo fraude. a18 6d

SE **alquila** una casa á media cuadra de la estacion San Martin, con 4 piezas de material, cocina y demas oficinas, á mas un espacioso jardin, los interesados ocuran al gefe de la misma estacion. a20 3d

Pedro Bouroucoua.
Cirujano dentista.

Tiene el honor de prevenir al público que posee los instrumentos mas modernos y especiales para la medicina operatoria de la boca, y para la estraccion de los dientes y raigones por un método completamente nuevo en el pais, haciendo que el dolor sea insignificante.

Emplomaduras.

Conservador de los dientes cariados; consiste en si el organo permite destruir la causa ligarlo con una sustancia que sea capáz de formar un cuerpo con el diente cariado: Práctico con oro, platina ó con otras sustancias posibles esta operacion.

Protesis dentaria.

Coloco dientes y dentaduras por un sistema enteramente nuevo. El color y el brillo del esmalte de los dientes y la forma de la encia es tan esacta á los del paciente; que se precisa mucha escrupolosidad para distinguirla del natural.

Su uso es suave; y para la masticacion de los alimentos que es tan importante para una buena digestion y dar una clara pronunciaciones es innejorable.

Garanto la ligereza á la solidez de las piezas que aplico.

Consultas y operaciones desde las ocho de la mañana hast a las 5 de la tarde
Calle Libertad 10 Buenos Aires. a18 14d

SE **ofrece** una señora francesa para cuidar enfermos, calle de Artes 237. a20 15d

Sirvienta.

Se necesita para dos personas, darán razon, calle de la Victoria No. 138, (frente á la Tribuna.)

MAGNIFICO NEGOCIO.

Puede hacer el que alquile una casa que se está concluyendo en Barracas al Norte.

Es esquina. El edificio se compone de una gran pieza con puerta ochavada, dos piezas mas grandes seguidas, cocina y letrina.

El terreno es grande y á su fondo tiene su gran porton, pues pueden servir para corralon. Está situado á pocas cuadras de los depósitos de los Sres. Lanuz y Lezica.

Hay allí una gran poblacion teniendo toda que mandar á grandes distancias para comprar lo necesario, pues por allá no hay ningun negocio.

Para tratar, ocúrrase á la quinta del Sr. Gonzalez, plaza de Santa Lucia, formando esquina á la calle Larga. a28 3d

Sombreros, sombreros.
La sombrereria central de Luis Docteurs, Victoria

Ofrece sombreros de todos tamaños, de las mejores clases á precios muy acomodados, tambien cigarros habanos. Luis Docteurs les agradecerá á los aficionados que les gusten á visitar su establecimiento.
162—CALLE DE LA VICTORIA—162.
Nota—La casa queda cerrada solo el Domingo á la tarde. a26 8d

AL **comercio**—Habiendo salido de nuestra casa de comercio el dependiente que hasta ahora hemos tenido D. Juan Dellazoppa hacemos saber al comercio de esta plaza que des de la presente fecha ha terminado la representacion que pudiera haber tenido en nuestros negocios—Buenos Aires, Abril 27 de 1871.
a30 3d *Corti Riva y Ca.*

Ferro-carril del Norte

Desde el 3 de Abril hasta nuevo aviso los trenes salen como sigue:

DIAS DE TRABAJO	DIAS FERIADOS.
Salidas.	
25 de Mayo mañana.	25 de Mayo mañana.
7.55 y 9.50........	7.55.9.50.11.5 y 11.35
Tarde.	tarde.
12.35.2.50.45........	........1.20.2.30.4.10
5.0 y 6.15........	........5.50X y 6.50
Retiro—mañana.	Retiro—Mañana.
6.50.8.5 y 10.5........	.8.5.10-511.15X y 11.45.
Tarde	Tarde.
12.45.3.04.15........	....1.30.2.240X420.6.0X
5.10 y 6.25........X.....	..............y 7.0
Regresos.	
Tigre mañana.	Tigre mañana.
7.30.8.55y 10.30........	........1.30 y 9.30
12. medio dia........	Tarde.
Tarde	......1.0.3.5.4.50 y 6.30
2.25 y 4.40........	
Belgrano—Mañana....	...Belgrano—Mañana.
7.15.8.25.9.40........	........8.25 y 10.25
y 11.25........	Tarde.
Tarde	........12.5.1.50.3.5
1.5.3.20.5.30........	........4.0.5.40.6.40
y 6.50	y 7.20

X. Esos trenes pararán en Belgrano solamente. Todos los otros van al Tigre.
Retiro 1.° de Abril de 1871.
La administracion
a18

Oficiales boteros—Se necesitan cuatro que sean buenos, sin esta cordicion será escusado se presenten; en la boteria y zaparia de las Naciones, calle del Buen Orden núm. 284 1|2, entre Chile y Méjico. a18 15d.

SOCIEDAD
SISTEMA ATMOSFERICO
PARA DESINFECCION DE LETRINAS.

Considerando la empresa que para la salud pública es necesario trabajar todos los dias, previene que quien necesite proceder á desalojar los depósitos de sus casas, pueden ocurrir al escritorio San Martin 92, de 10 á 4 p. m. pue serán inmediatamente atendidos. a18 16d

Sociedad Filantrópica Suiza
Comision especial de socorros.

Todos los dias de 1 á 2.
Calle 25 de Mayo núm. 50.
a18 12d *La comision.*

AVISO DE POLICIA

Por disposicion del Sr. Gefe, se hace saber que toda vez que alguna persona pobre quiera salir á la campaña, se le dará pasage grátis por el Ferro-carril del Oeste á cuyo efecto deberá ocurrir á este departamento munido de un certificado del comisario de la seccion respectiva para darse el boleto correspondiente—Marzo 20 de 1871.
S. Mendez.
Comisario de órdenes.

¡BOLIVAR 82!

En esta casa está instalada la *Comision Popular.*

Comision de Hijiene de la Parroquia de San Nicolas.

Se hace saber á los vecinos de la Parroquia que los médicos; de esta, son D. Antonio Ballesteros y D. Lucilo del Castillo, sus domicilios son el del 1.° calle Artes 199 y el del 2.° Botica del Fenix, Artes 222 y Parque 211.
La Comision.

DIARIOS VIEJOS.

[illegible] 20 pesos arroba, calle Defensa N 4 m6 d2

EN **San José** de Flores—Se venden dos lindos terrenos, uno de 17 1|2 varas de fte. por setenta y ocho de fondo, con una pieza de azotea, á tres cuadras de la plaza y otro á media cuadra del empedrado, en la calle Real de 16 varas de frente por 70 de fondo. Para tratar en el mismo pueblo, Rivadavia 81. m6 2d

Joaquin Bustos—Se necesita con muchísima urgencia su presencia, Chacabuco número 30. m6 2d

Mr. J. Prouvé infirmier au lazaret, rue do Cuyo 223, dans la cour, s' offre á soigner les malades. m6 2d

Ama de leche—Se ofrece una fresca de 15 dias sana y robusta, en Barracas al Sud, calle de Saavedra frente al mismo saladero de D. Mariano Saavedra é hijos. m5 3d

A los que quieran tener una casa de campo á donde retirarse con poco gasto durante el verano y que á mas les dará un buen rédito por su dinero, se vende por 30000 ps. mjc. una majada de 1500 ovejas mestizas finas un puesto nuevo con buenas puertas, y ventanas, un corral de cuarenta lienzos con postes de ñandubay y la contrata del campo por dos años á 4500 ps, de arrendomiento anuales. El campo es suficiente para mantener 3000 ovejas y el puesto está bien situado en una lomada cerca de San Borombon partido de la Magdalena á cinco leguas de Chascomús, ocurran á la botersa Inglesa Chascomús. m5 10d

AL COMERCIO

Habiendo fallecido el Sr. D. Manuel Garcia Hervas comerciante de vinos de esta plaza, se avisa á sus deudores que tiene poder general el Sr. D. Guillermo Tallon para cobrar las cuentas que aun se deben y para que este conste lo firmo el dia 4 de Mayo de 1871.
m5 3d Olivia T. de Garcia Hervas.

AL **que necesite** de pintor, blanqueador y empapelador ocúrrase á la calle del Paraná No. 168. m5 2d

Ama de leche fresca—Se ofrece una italiana, dirijirse calle Solis No. 77. m5 3d

Bergantin español "Amable Antonia"—Los recibodores de la carga de este buque, procedente de Málaga y Cádiz, que no se han presentado á recibirlas á bordo del Cometa y Jóven Enriqueta segun avisos publicados en los diarios en el mes pasado, se les previene por última vez que se va á depositar en esta Aduana por cuenta y riesgo de quien correspoda, para mas informes Maipú 66. Fernando Perez. m5 5d

Cigarreria frente á la Catedral—Se previene á los consumidores de cigarrillos de su fábrica, que faltando absolutamente en plaza papel de plomo, serán estos envueltos en papel de color, mientras nos lleguen los pedidos que de aquel otro ha heche para Europa.

PAPEL DE PLOMO

Para envolver cigarrillos, se compra en la cigarreria frente á la Catedral, calle de San Martin No. 6. m5 6d

Depeudiente para lancheros, se necesita uno de 14 á 16 años, que está algo práctico en la Aduana, en la calle 25 de Mayo 164, escusado se presente sin buenas recomendaciones. m5 1d

SE **ofrece** un matrimonio para cuidar una casa con buenas recomendaciones calle Tucuman 465. m5 3d

SE **necesita** un cocinero italiano, Cangallo 297. m5 4d

Sala de Residentes

Se necesita para este establecimiento un restaurateur. Para las condiciones ocúrrase al Gerente. Las propuestas se recibirán hasta el dia 11 del corriente Mayo. m5 6d

Mucama—Se necesita una que sepa su obligacion, sin buenas recomendaciones es escusado se presente, Florida 206. m5 3d

Oficiales de cigarrillos negros, se necesitan en Las Flores, calle Florida 103. m5 2d

SE **ofrece** una ama de leche para criar en su casa, calle del Buen Orden 620. m5 3d

SOCIO
ALERTA CERVECEROS

Para la muy acreditada fábrica de cerveza en Mercedes. F. C. O. antes de llegar y los corrales, se necesita un socio que tenga algun capital disponible. Los que se interesen ocurran allí mismo. m5 2d

Sanguijuelas hamburguesas

Se vende en el depósito de Elias James, baratas, por ciento y al menudeo, calle de Libertad No. 93. m5 2d

SE **ofrece** un matrimonio español, la mujer para cocinera y el hombre para cualquier trabajo, calle Moreno 190. m5 3d

Se ofrece una ama de leche italiana con buena recomendacion, ocurrá calle de Chacabuco N. 409. m6 3d

Se necesita una cocinera y una muchacha de 12 á 15 años para cuidar un niño, 121 calle Montevideo. m6 3d

Una espléndida sala para escritorio ó dormitorio, se alquila calle Florida 78. No ha habido ningun caso de fiebre en la casa. m6 3d

Ama de leche—Se necesita una en San José de Flores, calle de Rivadavia núm. 81. Se desea una morena y que tenga buenas recomendaciones. myo6-2d.

Barberia—Se vende ó se alquila con contrata por tres años, por tener su dueño que atender otra casa—Para tratar ocúrrase calle Comercio núm. 72. myo6-3d.

Compañia de navegacion á vapor Italo Platense—Atendida la proximidad de las férias, el vapor "Pó" postergó su salida pa'a Europa hasta el 30 del corriente mes. m6 3d

AL **público**—Habiendo cesado desde esta fecha de ser dependiente de mi casa Don Francitco Bisio, no reconoceré cuenta alguna abonada á dicho señor que no esté abonada en los libros de mi finado esposo; como tambien desconoceré operacion alguna por cualquier persona que no tenga mi autorizacion—Buenos Aires, Abril 27 de 1871.
m2 6d *Manuela G. de Boero.*
Victoria 334 y 236.

COMPAÑIA DE TRAMWAYS
DE LA
CIUDAD BUENOS AIRES

Los coches de la línea Cinco Esquinas y Barracas correrán hasta nuevo aviso como sigue:
Del puente de Barracas á las 6.50 a. m
Y cada 40 minutos hasta las 8.50 p. m
De Cinco Esquinas á las 7.10 a. m
Y cada 40 minutos hasta las 9.50 p. m
m 3 10d *H. W. Tord—C. Adchinkeyden.*

A [illegible]—La prodigiosa pomada para la cura radical de dicha dolencia y el unguento de Santa Isabel para curar los granos malos y avispgros, etc, se vende en el primer depósito calle de la Victoria 138, y en la sucursal, peluqueria calle del Buen Orden núm. 248. m3 3d

Ama de leche española—Se ofrece Cerrito 237. m3 2d

Sanguijuelas hamburguesas—Se venden por mayor y menor en el depósito de José Padró calle de la Victoria 138 y en la sucursal, peluqueria calle del Buen Orden 248. m3 3d

SE **necesita** un aprendiz para la peluqueria calle del Buen Orden 248, se prefiere que sepa algo del oficio, para tratar calle de la Victoria 138 frente á la Tribuna. m3 3d

AL **público**—La peluqueria calle de la Victoria 138 se abre á las siete de la mañana y se cierra á las siete de la noche, y la sucursal se abre á las nueve de la mañana y se cierra á las cinco de la tarde, peluqueria calle del Buen Orden 248. m3 3d

Matrimonio—Se necesita uno con buenas recomendaciones para una chacra en Belgrano; para tratar á la calle de la Victoria No. 185, de 10 á 12 del dia y de 2 á 3 de la tarde ó en Belgrano en la chacra de Oliver. m3 3d

Cajones fúnebres—Los hay de caoba á 1000 pesos y de otros mas inferiores á 300, en la cajoneria calle Parque No. 210. m3 4d

Perro perdido—Se dará una buena gratificacion al que entregue ó dé aviso en la calle Suipacha núm. 55 de un perro que se estravió el sábado 22 del pasado, de pelo blanco manchado de café, de cuatro ojos, y una G. marcada á fuego en una de las patas traseras, avisándole al que lo tenga se le cobrará cualquier momento que se le encuentre. m3 6d

†

Novenario por el alma de Don Ramon Bulsel.

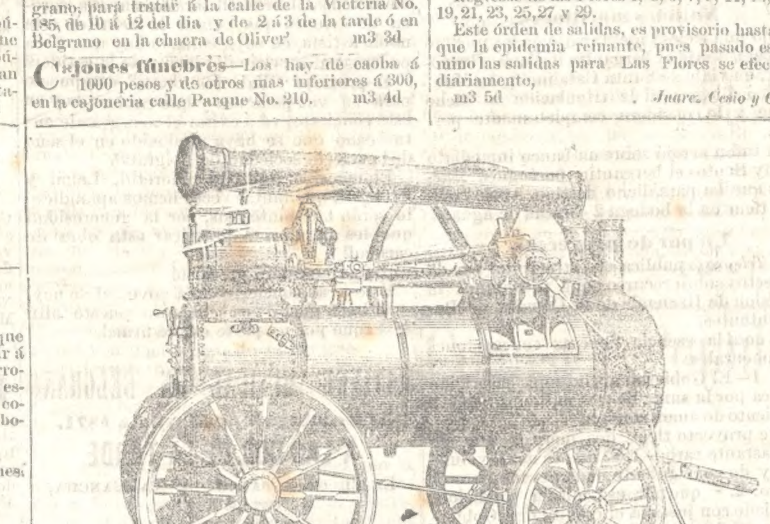
Se avisa á sus amigos que en la iglesia del pueblo de Moron, se está aplicando un novenario por el alma de este finado. m3 2d

Niñera que quiera salir al campo—Se necesita en la calle de Rivadavia No. 97. m3 2d

SE **ha perdido** el Juéves 27 de Marzo un pañuelo conteniendo tres llaves una carta y 56 ps. moneda corriente, se suplica al que las [illegible] entregue en la imprenta de la "República" á su Redaccion, [illegible] y á mas será gratificado, se perdieron en las inmediaciones de la estacion del Retiro. m3 3d

SE **ofrecen** de cuatro á cinco jóvenes españoles para asistir enfermos de la epidemia igualmente para cuidar casas de familia con garantías, Moreno 346. m3 5d

Mensagerias del Comercio, Correo Nacional, Potosí 669,
ÓRDEN D[illegible] DESDE EL [illegible] DE 1871.
De la estacion Salado para Las Flores, Cachari, Azul y Juarez.
Salidas de Buenos Aires 8, 18 y 28.
Regresos de Juarez 3, 13 y 23.
De la estacion Salado para Las Flores, Gualicho y Azul.
Salidas de Buenos Aires 2, 6, 12, 16, 22 y 26.
Regresos del Azul 2, 8, 12, 18, 22 y 28.
De la estacion Moron para Cañuelas, Monte, Las Flores y Tapalqué,
Salidas de Buenos Aires 10, 20 y 30,
Regresos de Tapalqué 5, 15 y 25.
De la estacion Salado para Las Flores en general.
Salidas de Buenos Aires, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 30.
Regresos de las Flores 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29.
Este órden de salidas, es provisorio hasta tanto que la epidemia reinante, pues pasado este término las salidas para Las Flores se efectuarán diariamente,
m3 5d *Juarez, Cesio y Ca.*



Los abajo firmados fabricantes y contratantes de máquinas ofrecen al público toda clase de máquinas á vapor componiéndose de materiales escogidos y bajo los principios mas perfeccionados y modernos y á precios tan económicos como ninguna otra casa puede proporcionarlos.

Máquinas á vapor de alta y baja presion desde la fuerza de 2 hasta 300 caballos, locomotoras portátiles, vertical y horizontal, calderas de todas clases, molinos de harina, trigo y azúcar, máquinas para aserrar maderas, máquinas para minas y agricultura premiados, máquinas de segar y cortar alfalfa y pasto desde 4,000 ps. mjc. combinada y sencilla, trilladeras portátiles y fijas etc, á más recibe órdenes para artículos de toda especie para las fábricas de Europa para lo cual reciben órdenes en la calle Potosí No. 19 Buenos Aires.
J. FINDLAY Y COMPAÑIA

Máquinas para fábrica de ladrillos de 6,000 á 36,000 por dia.

CASA INTRODUCTORA
Guillermo R. Thomas y Ca.
BUENOS AIRES Y LONDRES

Avisamos al comercio que acabamos de recibir nuevas factutas de las siguientes fábricas que representamos en la plaza de Buenos Aires:
Josep Rodgers, and Sons—Cuchilleria etc.
Hawksworth, Tyze y Ca.—Plateria, etc.
John Gosnell y Ca.—Perfumeria, cepillos, jabones, etc.
Robert Wotherspoon y Ca.—Pastillas, conservas, galletas, confites, dulces, etc.
Clark y Ca.—Hilo de carretel, etc.
Preston, and sons.—Drogas y artículos químicos.
Victor Noirit (ántes de Buenos Aires)—Talabarteria, etc.
Briyant, and May—Fósforos de patente, etc.
Artículos para tienda, merceria y sastreria de las mejores fábricas.
Artículos de almacen surtidos.
Vinos de Jerez, calidades finas y regulares.
Id Oporto id id id
Id Borgoña id id id
Id Champagne Vve. Clicquot, etc.
CONDICIONES DE VENTA—Al contado: con descuento; se abren cuentas corrientes segun arreglo: la casa se encarga de hacer venir toda clase de mercaderias de cualquier punto de Europa ó Norte-América. a30 12d

Avis—Poue une industrie nouvelle encomus dans ce pais et qui consiste á l'embellessement et surtout á la salubrité des appartements, le propiétaire de cette industrie muni de son brevet d'invention, demande un bailleur de fonds au fur et mesure du travail que se sera. Ce genre de travail ne peut laisser que de bons résultats. L'intérét du capital preté se payera au taux de 10 por 100 tous les trimestres s'adresser, Piedad 301. a27 3d

Banco de la Provincia—El Directorio del Banco ha resuelto renovar por sesenta dias las obligaciones vencidas y para vencer desde el once de Abril hasta el quince de Mayo inclusives.

En resguardo de sus derechos, el Banco se verá precisado á hacer protestar las obligacisnes vencidas.—Buenos Aires, Abril 26 de 1871.
a27 15d *E. V. Zamudio.*

AL **público**—Se vende la contrata de un corralon con sus ocho piezas, dos cocheras y un carruaje con dos buenos caballos y demas caballeriza para nueve caballos con su buen altillo la dueña lo vende por ausentarse del pais, ocúrrase á la calle del Temple 138. a27 3d

Casa de los 1,000 paletoes—Se avisa á las costureras y oficiales sastres de dicha casa, que pueden ir en busca de trabajo, todos los dias desde las once de la mañana hasta las cuatro y media de la tarde, horas en que la casa estará abierta. a27 3d

Cocinera—Se necesita una en la calle Suipacha 102. a13 4d

Vino tinto de mesa de la provincia de Alicante—Se acaban de recibir 500 barriles con procedencia de Cadiz, cuya buena calidad y aceptacion ya son reconocidos en el pais.

Se vende toda la partida ó en lotes al gusto del comprador, bien sea en depósito ó despachado, á precio sumamente acomodado, al contado y con documento, en la calle de San Martin No. 6. m5 6d

Casa en el campo—En San José de Flores se alquila una ó dos piezas para hombres solos, tambien se vende un terreno con una hermosa pieza de material á tres cuadras de la plaza para tratar en San José de Flores calle de la Union No. 69. a14 3d

Dos caballos—Se dará una buena gratificacion al que entregue uno ó los dos que han desaparecido de un corralon situado en la calle de Brown, bajando la barranca de Santa Lucia, uno de ellos es colorado y otro ballo, tiran al pecho, ocurran al escritorio Bolivar 76. a27 2d

MUCHACHOS

Con recomendaciones, se necesitan para vender "La Tribuna", dirijirse á esta imprenta. a27 3d

Sala de Residentes—Se necesita para este establecimiento un restaurateur. Para las condiciones, ocúrrase al Gerente. Las propuestas se recibirán hasta el dia 3 de Mayo próximo. a27 6d

Ferro-Carril del Oeste

La Direccion ha dispuesto que desde el 15 del corriente mes hasta nueva órden, saldrán del 11 de Setiembre trenes de pasageros hasta Flores, en sostitucion de los omnibus á vapor y en combinacion con los tramways.

Las horas de salida serán como sigue:

Del 11 de S'bre	8	10	12	1	3	7	9
R'so. de Flores	8.75	10.25	12.25	1.25	3.35	7.25	9.28

m14 5d *La Administracion.*

Fonda catalana de San Juan, calle de Moreno núm. 145, sigue trabajando como siempre. a15 3d

Para Moron—El Domingo sale un carro conduciendo encomiendas, las personas que quieran mandar algunas, ocurran á la calle de Piedad No. 487, las encomiendas se entregan á domicilio. a15 1d

†

Novenario.

Corina Villanueva de Carneiro, invita á sus relaciones al novenario resado que por el alma de su finado esposo fallecido autiyer se celebrará desde hoy en la iglesia de San Miguel á las 8 de la mañana. a14 3ds.

Maestro de escuela—Se ofrece uno recien llegado de España, para la ciudad ó campaña; tiene título de diez y seis años de práctica. Ocúrran calle de Rivadavia núm. 80. a12 2d

Enfermero—Se ofrece uno para cuidar en casa particular, ocurra al Paseo de Julio No 203, de 8 á 12. a13 3d

LA **Mensageria** "Flor del Oeste" que sale de Chivilcoy para el 24 de Mayo, se vende por no poder ser atendida. La persona que se interese, ocurra en casa del Sr. Santiago Iralli en Chivilcoy. a14 5d

Pérdida de dinero

En primero de Abril. Se suplica á la persona que ha tenido la fineza de insertar un aviso en este diario manifestando haber hallado un dinero se digne dirigirse por escrito á esta imprenta bajo las iniciales de A. I. ó la calle de Florida No. 359. a14 3d

SE **ofrece** un matrimonio con buenas recomendaciones para cuinar una casa calle Paraguay 277 frente á la plaza de Libertad. a14 4d

SE **necesita** una sirvienta en San José de Flores calle Real, de la iglesia dos cuadras en la quinta del finado Don José Melchor Romero. a14 3d

SE **vende** una hermosa chacra compuesta de 16 cuadras con dos poblaciones de material pronto para poder ocuparlas, para tratar Perú 290. a14 3d

SE **alquila** una casa de dos piezas, cocina, desamueblados y un cuarto amueblado, por mas particulares ocurran á calle Ferro-Carril de Flores No. 12. a14 3d

Sirvienta en Flores—Se necesita en San José de Flores una sirvienta para coser y planchar, para tratar en el mismo pueblo calle Rivadavia No. 81. a14 3d

San José de Flores—Se alquilan dos piezas espaciosas de material, techos de azotea, con con cocina y pozo, y un fondo de una manzana entera, con árboles frutales, parrales y demas recreo. Los interesados que deseen alquilar, pueden ocurrir calle de Méjico 496. a15 3d

SE **ofrece** una ama de leche fresca italiana tanto en su casa como afuera, Temple 191. a15 2d

Sanguijuelas—Se venden y aplican Cangallo 106, en los altos.

En **la calle Corrientes** 505 se necesita un dependiente para una carpinteria que sea estrangero es escusado se presente sin informes del último patron que ha tenido. a12 3d

CATRES Y COLCHONES

Todo el que tenga para vender, ocurran á la calle Bolivar No. 82, asiento de la Comision Popular.
El Presidente.

Loro—Se ha perdido uno ayer, la persona que lo entregue en la calle de Rivadavia 21 [illegible]

†

El presbítero D. Francisco Romero.

Ex-cura de Moron y de la parroquia Monserrat.
FALLECIÓ EL DE 22 ABRIL de 1871.
(Q. E. P. D.)

La Municipalidad de Moron invita al vecindario del Partido, y mas personas que quieran honrarla con su asistencia, se sirvan acompañarla al funeral rezado que por el descanso eterno de dicho señor, tendrá lugar el dia lúnes 8 de Mayo á las 11 de la mañana en el templo de este pueblo. m3 5d

Aviso de Policia—Habiendo pedido á este departamento el Juez de Paz de 25 de Mayo á nombre de la Comision de Socorros de ese pueblo se dé pasage grátis por el ferro-carril del Oeste hasta Chivilcoy á toda persona pobre que que quera alojarse en aquel pueblo donde se le proporcionará casa, cama, carne y diez pesos diarios á cada persona el señor gefe ha dispuesto se haga saber al público por medio del presente aviso para que las personas que quieran acogerse á tan generoso ofrecimiento ocurra á la oficina de órdenes, munido del certificado del comisario respectivo que acredite su estado de pobreza. Mayo 5 de 1871. m3 3d

Aviso Municipal

Por el presente se hace saber al público, que el servicio de los omnibus para la conducion de cadáveres al Cementerio de la Chacarita, se hará desde la fecha en el órden siguiente:
1° á las 7 de la mañana.
2° " " 10 de la "
4° " la 1 de la tarde
4° " las 3 " " "
5° " " 6 " " "
m2b 3d *V. Fernandez.*

Al **Comercio**—El abajo firmado compró á los Señores Guaita Lorenzo, la fonda del Croceiati Lombardi, sita en el Paseo Julio núm. 97, el que tenga alguna cuenta con dicho establecimiento la presentará en el término de tres dias pasado el cual no habrá reclamo.
Buenos Aires, Mayo 5 de 1871.
m6 3d *Mosé Paggi.*

NUEVO AVISO
RODRIGUEZ LARRZABAL Y Ca.

Avisaná sus deudores, que tengan pagarés vencidos, en el pasado Abril, lo mismo que en el corriente Mayo hasta la fecha como tambien los que deben vencer de hoy al 15 inclsive (terminacion de la fbria) pasen á pagarlos á su casa de remate Victoria 143 y 145 todos los dias desde las 10 1|2 de la mañana hasta las 3 1|2 de la tarde, donde les serán entregados en cambio de su importe y sin protesta por haderlos retirado con anticipacion de las casas bancarías de plaza que los habian descontado—Buenos Aires. Mayo 5 de 1871.
Rodriguez Larrazabal y Ca.
m6 10d

COMISION DE HIGIENE
De Barracas al Norte.

Para que llegue á conocimiento de todo el vecindario, la Comision hace saber por segunda vez quiénes son las personas que la componen y sus domicillos, y son los siguientes:
Médico de la Comision—Dr. D. Federico de la Serna, Altos frente á la Estacion Tres esquinas—D. Francisco Tello, calle Larga, frente al Juzgado—D. Avelino B. Anzó, Comisario, al pié de la Barranca, calle larga—Manuel Almada, id. cerca de la quinta Sellosa—D. Angel Navarro, frente á la plaza de Santa Lucía—D. Domingo Fernandez, calle larga tres esquinas—D. Miguel Ballestero—Vice-Presidente, calle de Alzaga esquina Defensa—D. Diego Davieu, calle larga tres esquinas—D. Sixto Fernandez, frente al Juzgado.
D. Diego Davison, Pueblo de San Antonio.

Los individuos que se encuentren enfermos de la epidemia, pueden ocurrir á cualquier hora del dia ó de la noche á casa del Dr. Serna que concurrirá al momento y gratuitamente.

Los remedios se entregarán tambien grátis por la botica nueva de D. Juan Cortaberri, (Barracas al Sud.)

Todo dueño de casa que reciba alguna persona enferma de los barrios infestados, dará cuenta inmediatamente á cualquiera de las personas de la Comision ó al médico de la misma.

Se recomienda mucho que todo vecino que tenga conocimiento de algun foco de infeccion lo comunique tambien á cualquier miembro de la Comision ó al Inspector D. Martin Fernandez, como de aquellas casas de inquilinatos en que haya mayor numero de inquilinos.

Barracas al Norte Marzo 29 de 1871.
JOSÉ FERREIRA.
Presidente.
Epitasio del Campo.
Secretario.

Juzgado de Paz de Mercedes—Por el presente edicto, se cita y llama á los herederos de Don Juan Luis Brtigues, para que en el término de veinte dias contados desde la fecha, se presenten en este Juzgado de Paz, para á pedimento de Don Silvestre Larroque y hermano, pongan á dichos Sres. en posesion de la parte del Molino de aguay vapor que les corresponde y que habian dado en arrendamiento al finado Juan Luis Artigues; y cuyo contrato se ha vencido el dia 25 de Febrero ppdo. En caso de no comparecer, ez Juzgado procederá en su rebeldia, conforme á derecho—Mercedes, Abril 4 de 1871.
a13 15d *Fernando Aillafoñe.*

Panaderia—Se ha vendido la panaderia situada en la calle de Pasco 16, el que tenga algun reclamo lo hará en el término de tres dias, pasado los cuales no habrá reclamo—Buenos Aires, Abril 11 de 1871.
a12 3d *Ernesto Piotti.*

Remedio contra la peste—En la gran calle Rivadavia núm. 9, plaza 25 de Mayo hay piezas de alquiler, gozando del mismo aire que en el campo. a12 3d

Fiebre amarilla—Belgrano—A los que quieran salvarse de la epidemia—Se vende una casa situada en la esquina de la plaza del mercado, con 4 piezas, pozo, letrina, jardin, 25 varas de frente á cada calle. Para tratar ocurran al Café Americano esquina Cangallo y Artes, y oficina de Agrelo—Cabildo. m23 8d

Enfermeros y enfermeras—Todo el que quiera ocuparse en este servicio puede ocurrir á Barracas al Norte calle Larga casa del Presidente Sr. D. José Ferreira, se les abonará 50 pesos diarios mientras no estén en servicio activo y 100 pesos una vez que entren á cuidar enfermos.
a1 4d *La Comision.*

GRAN NOVEDAD
¡ATENCION!

Habiendo acordado la Comision Popular, establecer cuatro despenserias al Norte, Sud, Este y Oeste de la Ciudad, en que se suministre una racion diaria de caldo y galleta á los enfermos convalecientes y familias que se hallen bajo el mismo techo asistidas por la Comision Popular, se hace saber á los panaderos y dueños de hoteles, que en el local de sesiones de la Comision Popular Bolivar 82, se reciben propuestas para dichas provisiones, bajo las siguientes condiciones:

1.° Las despenserias deberán establecerse en alguna de las manzanas comprendidas entre las calles, del Temple, Parque, Artes y Esmeralda, otra en alguna de las manzanas comprendidas, en las calles, Cuyo, Parque, Paraná y Talcahuano, en alguna de las manzanas comprendidas entre las calles de Independencia, Europa, Bolivar y Chacabuco.

2.° La racion de cada persona consistirá de una cuarta de caldo de la mejor calidad, con sal y arroz, y seis galletas de igual clase, cuyo peso será de ocho onzas ó seis.

3.° Las despenserias deberán estar abiertas á toda hora del dia y de la noche, para atender á cualquier pedido que se les haga.

4.° Toda vez que el caldo ó galletas, no sea de las clases establecida en el contrato, los contrasistas de dichas provisiones, perderán el valor de las raciones que no llenen las condiciones.

5.° Se tomará por base el número de 100 raciones diarias en cada depenseria, aumentándose el precio en proporcion.

6.° Las propuestas se harán en cédulas cerradas, las que se abrirán en presencia de los interesados, el jueves sin falta, 30 del presente á las 7 y media de la noche en el local espresado reunida la Comision de asistencias, encargada de la ejecucion de este proyecto.

Buenos Aires, Marz 27 de 1871.
J. Domingo Cesar.
Vice Presidente de la Comision de asistencias.

CON MOTIVO DE LA EXPOSICION
LETRAS SOBRE CORDOBA

Contra el Banco de los Señores OTERO y Ca., por pequeñas y grandes sumas se giran por
A. DEMARCHI HERMANOS Y Ca
163—DEFENSA—163

AL **comercio**—La sociedad que jiraba en esta plaza entre D. Pedro Andrones y D. Eugenio Uriarte queda disuelta con fecha 18 de Abril de 1871 por mútuo convénio de los interesados, quedando al cargo de la casa D. Pedro Andrones—Buenos Aires, Abril 20 de 1871. a22 3d

Conchavos—En la agencia Potosí 423 hay para colocar mayordomos, tenedores de libros, dependientes, escribientes mucamos, porteros, mozos de café, cocheros, ayudante de cocina, quinteros, matrimonios, enfermeros y peones de distintos trabajos. a28 2d

Caballo perdido—De la calla de Chile núm. 303 se ha desaparecido un caballo tostado el que lo entregue al número espresado será gratificado.
Buenos Aires, Abril 28 de 1871. a28 2d

Societé Française de Secours Mutuels—Reunnion mensuelle Dimanche 30 courraut á 2 heures au heu habituel.
Le President—
a28 3d *L. Scillan.*

Se ofrece un cochero con buenas recomendaciones, que por haber fallecido su patron se encuentra sin colocacion. Darán razon en la calle de Piedras N. 102. a28 3d

Moldero—Se necesita uno, en la fábrica de señor don Enrique Lespes, Barracas al Norte, calle de Santa Magdalena. a28 3d

A los farmacéuticos—Sulfato de quinina de Pelletar, se vende en frascos de 30 gramos á 45 pesos. Parque 328. a22 3d

Ama de leche—Se ofrece una italiana fresca, calle de Pozos esquina á Venezuela darán ruzon. a22 3d

Ama de leche fresca—Se ofrece una italiana con recomendaciones, Esmeralda No. 243. a22 3d

Disposicion Municipal—La Comision Municipal ha dispuesto que desde la fecha hasta nueva resolucion, todos los cadáveres que deban conducirse al nuevo Cementerio de la Chacarita, lo sean por los ómnibus á vapor desde las estaciones establecidas al efecto; debiendo los contraventores ser penados con la multa de tres mil pesos—Buenos Aires, Abril 21 de 1871.
N. Martinez de Hoz.
a22 5d *V. Hernandez.*

EL **18 de Abril** se ha perdido una libreta del Banco de la Provincia, con un depósito de ocho, digo 8 mil pesos mjo. á favor de Angelo Gratione el que la entregue en la calle de Reconquista 287 será gratificado. a22 5d

EN **Mercedes**—En la casa de D. Francisco Aramburú habrá desde el Domingo 23 de Abril, una esposicion de los trabajos fotográficos de M. Berdoy, fotógrafo de Paris.

El Sr. Berdoy invita al público de esa localidad á visitar su esposicion, garantiendo á todos un trabajo tan esmerado como el que pone en exhibicion. Precios muy acomodados.
Retratos desde 30 pesos. a22 5d

EN **la sastreria** calle Esmeralda 37, se necesita un oficial. a22 2d

Intérprete ó dependiente—Se ofrece un mozo recien llegado del Brasil, adonde estuvo por el plazo de diez años de dependiente en una casa de Ship Chandlei teniendo mucha práctica de los idiomas inglés, francés y portuguez y conociendo regularmente el italiano y español, para informes de él dirijirse Paseo Julio núm. 61, café. a22 2d

Ferro-carril del Norte.
Rebaja en los precios de boletos mensuales.

Para facilitar una residencia fuera de la ciudad durante los meses [illegible] de 1.° de Abril próximo se cobra [illegible] para boletos mensuales los precios siguientes:

Del Retiro hasta	Palermo........	150	ps.	mjc
" "	Belgrano........	250	"	"
" "	Rivadavia........	300	"	"
" "	Olivos........	350	"	"
" "	San Isidro........	400	"	"
" "	San Fernando........	450	"	"
" "	Tigre........	500	"	"
25 de Mayo hasta el	Retiro....	100	"	"

NOTA—Se conceden boletos mensuales á los niños menores de 15 años por la mitad de dichos precios.—Retiro, Marzo 3 de 1871.
Enrique Urabtrez.
a12 1m [illegible]

Quinientos pesos de gratificacion—Al que dé noticia cierta de dos lios de ropa, uno envuelto en un colegon, el otro en una sábana y que se perdieron en la noche del 9 al 10 del corriente en el camino desde la estacion Moreno hasta la chacra de Julio Laurent donde abonarán dicho premio. Parte de la ropa está marcada con las letras J. L. a22 3d

SE **previene** al dueño del caballo oscuro que está en la caballeriza calle 25 de Mayo 154, si no lo retira se venderá para pagar los gastos a23 5d

Vino de quina Oporto

El mejor preservativo es el vino de quina oporto, hecho con la verdadera quina, se vende legitimo en la Botica Ralpail calle Salta esquina Moreno. a13 2d

La Municipalidad de la ciudad etc, etc—Art. 1.° todas las basuras de residuos animales y vejetales de las cocinas, mercados y mataderos, serán prolijamente separadas de las que provienen de los barridos de patio, ceniza y toda materia terrea y mineral. 2.° cada vecino del municipio está obligado á practicar la separacion indicada y colocar las basuras en vasos diferentes. 3.° quedo prohibido colocar en las veredas los cajones de basura. 4.° es absolutamente prohibido mezclar trapos, paja, papeles, cartones y otros combustibles con ninguna clase de basura. 5.° los infractores de la presente ordenanza sufrirán la multa de 58 ps. y el doble por cada reincidencia. 6.° comuníquese y publíquese—Bueno Aires, Marzo 8 de 1871.
N. Martinez de Hoz.
B. Llorente.
Secretario.

OTRO.

Art. 1° Toda letrina que se construya en el Municipio de la ciudad, no podrá tener mas de siete metros de profundidad y el diámetro que quiera dársele.

2° Las letrinas deberán ser revestidas de ladrillo seutado en argamaza y revocadas con tierra hidráulica en toda la estension de toda su escavacion, siendo su pizo de baldoza.

3° Las letrinas de que hablan los artículos anteriores deberán tener su correspondiente inodoro y caño de respiradero.

4° Los contraventores á alguno de los artículos anteriores serán penados con la multa de 3000 pesos.

5° Quedan subsistentes las disposiciones que no se opongan á la presente ordenanza.

6° Comuníquese y publíquese.
Buenos Aires, Marzo 9 de 1871.
m25 15d *N. Martinez de Hoz.*
B. Llorente.
Secretario.

AL COMERCIO
Vapores "Hiparchus" de Liverpool.

Prevenimos á los consignatarios de efectos por este vapor que toda la carga de medida ha sido desembarcada en Montevideo á consecuencia de estar, en la fecha que llegó el vapor, cerrada lo aduana aquí.

Los que deseen recibir sus mercancias en Montevido, pueden avisarlo al Sr. Don Cárlos R. Horhe calle cerrito No. 21 antes de ser reembarcada para este puerto.
Henrique A. Green y Ca.
m4 7d Reconquista 60.

AL **comercio**—Aviso al comercio en general y á mis comitentes y amigos en particular que mi escritorio calle de Elma núm. 409, se encuentra abierto de las diez á las tres de la tarde todos los dias útiles mientras que sean dias feriados y despues á cualquier hora del dia—Buenos Aires, Mayo 3 de 1871.
m4 2d *Alejandro J. Esteves.*

Ama de leche—Se ofrece una italiana que vive en la calle del Paraguay núm. 58. m4 2d

AL **comercio**—Habiendo fallecido de la epidemia reinante D. Vicente Cáceres, dueño del almacen argentino, se avisa á todos los acreedores de dicha casa, para que en el plazo de tres dias á contar desde la fecha, presenten sus cuentas respectivas en la calle del Temple 265 altos, de 8 á 11 de la mañana ó de 4 á 6 de la tarde, pues pasado este término no serán reconocidos—Buenos Aires, Mayo 3 de 1871.
m3 3d *P. A. Cáceres.*

AL **comercio**—El Sr. J. Lafforgue tiene el honor de participar al público que la fábrica situada en la calle Belgrano á una cuadra de la estacion del tramway de Cuyo, tiene siempre á su disposicion, jabon, velas y grasa de primera calidad. m4 4d

Ama de leche—Se ofrece una primeriza, suiza italiana, y con buenas recomendaciones, Salta 177. m4 5d

Ama de leche—Se ofrece una española dirijirse á Barracas en las 3 esquinas, sastreria. m4 2d

Ama de leche—Se ofrece una fresca italiana para criar en su casa ó fuera, calle de las Artes 423. m4 3d

Ama de leche—Se ofrece una sana y robusta, de nacionalidad italiana, para criar en su casa, puede dar todos los informes y recomendaciones que desean los interesados, ocurran en la calle de Venezuela 435 entre Solis y Sebalios. m4 3d

Al **Comercio**—He vendido al Sr. D. Santiago Pultera, mi negocio de confiteria cito en la calle Rivadavia No. 33; el que tenga cuenta contra dicho establecimiento, se presentará en el término de tres dias, pasado el cual no habrá reclamo.—Buenos Aires, Mayo 3 de 1871.
m4 3d *Andrés Inchauspe.*

Al **comercio**—Se ha disuelto la sociedad que quedaba bajo el nombre Alberto Vipollo y compañia del café de Génova situado en el mercado Lorea quedando á cargo el activo y pasivo el Socio Alberto Vopollo. m4 3d

AL **comercio**—Se ruega á los Sres. Consignatarios de la carga que conduce el buque frances "Tropique" presenten sus respectivos parciales para el sábado próximo en la calle 25 de Mayo No. 164 á Paseo de Julio 14 á fin de que el lanchero que lo descarga no se vea en la precision de mandar las mercancias á Depósito General de Aduana—Buenos Aires, Mayo 3 de 1871.
m4 3d

Prensas americanas
DE VARIOS TAMAÑOS

Se venden en esta imprenta.
d7 20d

ACIDO CARBOLICO
El mas poderoso desinfectante
¡QUE SE CONOCE!

En toda época de epidemia ha sido usado en las grandes ciudades como uno de los desinfectantes, el mas activo, el mas económico y el de mas fácil aplicacion.

Aconsejamos á todas las familias hoy dia ausentes de la ciudad, hagan regar de vez en cuando sus casas en esta, con agua que contenga una pequeña cantidad de ácido carbólico (fénico) particularmente ántes de volver á habitarlas.

"Consúltese los notables artículos escritos por el eminente químico St. Weiss, uno de ellos en el periódico La República Abril 19 de 1871, titulado la epidemia y una desinfeccion general y obligatoria."

Se vende en botellas con instruccion para usarlo.

En la farmacia inglesa de **Cramwel hnos. y ca,** Rivadavia No. 30. a21 7d

Buena ocasion—A vender por causa de enfermedad la sastreria del centro, situada en Chascomús, la casa está bien surtida, y bien acreditada establecida desde diez años, al centro de Chascomús; para tratar en la misma casa fte. á la fonda francesa. a21 10d

Se ha perdido un caballo oscuro, gordo, con una silla, riendas y manea, de la calle de Suipacha entre Rivadavia y Piedad, se dará una gratificacion al que lo entregue en la calle Piedras No. 243. a29 3d

Caballo perdido—Se ha perdido un caballo overo azulejo herrado de las cuatro patas el que lo entregue en la calle Rivadavia No. 8 talabarteria de Julian Videla recibirá docientos 88 pesos de gratificacion como igualmente la persona que lo oculte incurrirá en las penas establecidas. a25 3d

Casa quinta—A dos cuadras de la estacion de Moron se vende, allí darán razon. a25 3d

Difuntos—Cruces y rejas para sepulturas encontrarán hechas, calle Salta núm. 42; Herreria Española, tambien se encargan de llevarla al Cementerio. a21 30d

†

Da. Francisca Garcia.

(Q. E. P. D.)
FALLECIÓ EL 28 DE MARZO.

Da. Maria Luisa H. del Valle su hija, D. Raimundo del Valle hijo político y demas deudos, suplican á sus amigos, se sirvan acompañarlos á rogar á Dios por su eterno descanso en el novenario que empezará en la iglesia de Moron el miércoles 26 del corriente mes, favor á que quedarán eternamente reconocidos. a25 2d

En **la agencia** Rivadavia 465—Se ofrecen 3 muchachas y muchachos, 6 amas de leche, 5 matrimonios, 15 cocineros y mucamas cocineras y peones. a25 2d

Judio errante, 80 ps, Juan Tenorio 30 ps el cura de aldea, 20 ps, los angeles de la tierra, 20 ps., Potosí 103. a25 1d

Oficial barbero—Se necesita uno calle de Suipacha 171. a25 2d

Pérdida—De un caballo picaso, de paso, el que lo haya encontrado se servirá entregarlo en la calle del Temple y Ombú, en la casa de Pedro Sanso, donde se le pagará su trabajo. Este caballo lleva la marca de los de Lucas Aranda. a25 1d

SE **alquilan** dos casas de material en linea altura de San Justo, como 15 cuadras, la una tiene seis piezas y la otra de cinco, el que se interese, puede preguntar en la fonda italiana, en la estacion San Martin por D. Domingo Bartolon, maestro albañil, se alquilan por mes ó por año estas dos posesiones, por tener sus dueños que irse para Europa. a25 3d

LA **Municipalidad** al pueblo de San Pedro—Invita á los capitalistas de la ciudad de Buenos Aires que deseen emplear bien su dinero tengan á bien hacer una visita á este pueblo para cerciorarse de la lindísima posicion en que está colocado y de las ventajas que les ofrece para domiciliarse en él. La gran altura en que está situado sobre la costa del Paraná, le dá una vista pintoresca y hace gozar á sus habitantes de la mejor salud; pues á excepcion del cólera que fué general en toda la República no se ha esperimentado en este pueblo ninguna peste de las que se han hecho sentir en la ciudad de Buenos Aires y demas pueblos de la campaña. Existe un pequeño centro de poblacion culta que se felicitaria de ver aumentar en sociedad por algunas familias de Buenos Aires, las que hallarian la mejor acojida en este vecindario el cual tiene tambien la ventaja de estar al habla con Buenos Aires y el resto de la República por medio del telégrafo Nacional, pudiendo obtener el mismo tiempo con facilidad terrenos en bonita localidad y á precios sumamente cómodos.
P. la Municipalidad
Facundo Quiroga.
J. Bolzano.
a21 3d Secretario.

SE **alquila** en Belgrano una casa con tres piezas, cocina y demas oficinas, jardin, en la calle de Castelli entre General Paz y Tucuman, para tratar ocurrir á la misma casa. a25 5d

SE **necesita** un oficial relojero para el campo que se presente á la panaderia de Monserrat. a25 2d

SE **ofrece** un cochero intelijente que sabe bien su oficio y tiene recomendaciones, vive paseo Julio núm. 79. a25 3d

SE **necesita** un jóven de 15 años y 2 chicos para escritorio, y tambien una mucama y una costurera, para tratar, con el Dr. Brizuela, Tacuarí núm. 63. a25 2d

SE **ofrece** una señora inteligente en toda clase de costura de vestidos, dirijirse calle de Venezuela 355, á precios módicos. a25 2d

SE **alquila** el Molino de Mercedes á vapor, el que se interese en él, ocurra á la calle de Garantias núm. 18, darán razon. a25 3d

SE **ofrece** una señora española para cuidar ó limpiar alguna casa sin tenerla abandonada, calle de Buen Orden núm. 9, casa de altos. a25 2d

Ama de leche—Se ofrece una española de mas y medso calle temple No. 138 darán razon. m4 2d

Caballo robado—El colorado Ituzaingo fué robado con silla de en frente de la quinta Rollini en frente á Palermo Chico.

La persona que do noticia del en la misma quinta ó en la calle Piedad núm. 78 recibirá una gratificacion. m4 3d

COMPAÑIA DE NAVEGACION
"RIO DE LA PLATA"

Los consignatarios de efectos existentes procedentes de Asuncion abordo del vapor nacional "Taraguy" tendrán á bien mandar sus permises de descarga de diez á dos de la tarde para proceder á su desembarque á la agencia Cuyo 24. m4

Cocinero—Se ofrece uno italiano para fonda ó casa particular, calle del Cerrito núm. 1. m4 2d

Calzado para hombres—Botines de becerro de dos zuelas buena clase 90 pesos par, polainas de goma 30 ps. par, merceria al lado de San Miguel calle de la Piedad No. 284. m5 2d

Cocinero—Se necesita uno calle de Chacabuco No. 45. m4 4d

EN **la casa-quinta** situada á dos cuadras de la estacion de San Martin (ferro-carril del Oeste) se necesita una buena mucama que sepa planchar, el encorgado de la boleteria dará la direccion de la casa. m4 3d

EN **la calle** de Suipacha 135, se alquilan piezas para hombres solos, siendo éstas cómodas y limpias, garantiéndose que no ha habido epidemia en la casa. m4 3d

Ferro-Carril del Sud

Desde el 15 del corriente se cambiaran las horas de salida y llegada de los trenes de la Claze Constitucion. para mayores informes vease el nuevo y tinerario de la Compañia. La administracion. m4 d15.

Ferro-Carril del Sud
AL PUBLICO

La prolongacion al Salado del Ferro-Carril del Sud, se encuentra abierta para el tráfico de mercancias con todas las demas estaciones. Los pormenores respecto á flete, etc., pueden obtenerse de cualquier Gefe estacion de la Compañia.
m4 15d La Administracion.

Municipalidad de la ciudad

Por el presente se hace saber á los Sres. médicos al servicio de las parroquias pue las notas que dirijan al Director del Cuerpo Médico Dr. D. Santiago Larrosa, se reciben en la Secretaria del Cuerpo Municipal de 11 á 2 de la tarde—Buenos Aires, Mayo 3 de 1871.
m4 3d Albarracin.

Oficiales zapateros para trabajo de hombre y que sopan bien su obligacion, se necesita en la boteria de Bernasconi Perú 14 y 19. m4 3d

Planchadora francesa—Calle de Córdoba número 60, esquina San Martin. m4 2d

SE **hace** saber á la persona que entró de noche un caballo en un potrero de Barracas al Norte, seccion 2.° cuartel 1.°, y que á la madrugada quiso sacarlo y no pudo por estar techado, pase á reclamarlo á dicha seccion y cuartel, y á pagar los gastos y á dar cuenta adonde andaba á aquellas horas. m4 2d

Se necesita una sirvienta en la quinta de Don Mariano Saavedra, bajo la Recoleta. m4 2d

Tílbuy americano suspendido en sopanda, en buen estado y de módico precio, se compra uno en Belgrano, calle Lavalle núm. 5. m4 8d

A LOS INTERESADOS

Mostaza en grano, se vende plaza 6 de Junio calle Arenales y Montevideo esquina, para tratar á toda hora del dia, se advierte que es del pais. a20 6d

AL **comercio**—Prevenimos al comercio en general y á nuestros deudores en particular, que desde la fecha, cesan de ser cobradores de nuestra casa, nuestros dependientes Luis Povigna y Francisco Majesté—Buenos Aires, Abril 22 de 1871
a23 10d *Lopez y Blanco.*

AL **público** y al comercio—Los que tengan cuentas á cobrar del finado Arnaud Pradellé, se les advierte que la hagan en el término de ocho dias á contar desde la fecha, pasados los cuales no se atenderá reclamo, previniendo que ellos deben hacerse en la calle de Bolivar núm. 93, en los altos ó Victoria, Fourcade. a23 8d

AL **público**—En la fábrica de carruages calle de Buen Orden 439 hay para vender galeras, brekes como para el campo y para la ciudad, volantas nuevas y usadas, jardineras y carros de mudanzas. a13 1d

Ama de leche—Se ofrece una para criar en su casa Europa 224. a26 4d

†

Novenario.

El miércoles 26 del corriente dará principio un novenario en la iglesia de Moron por el descanso eterno de la finada Da. Maria del Pilar Fernandez (Q. E. P. D.) que falleció el 22 del corriente.

Se ruega á las personas de relacion y familia, asistan á esta ceremonia á lo que se les quedará eternamente reconocido. a26 9d

TIENDA DE RIVERO
206 Victoria 206.

Waterprofo, vestido, únicos en Buenos Aires.
Waterproofs, una esclavina.
Manchones de piel y punto.
Chalones de tartan.
Franelas finas.
Frazadas finas, de colores y blancas.
Mantas de viage.
Sacos de paño.
Medias de lana para niños.
Igualmente un surtido completo de merinos negros 206 Victoria. a29 8d

Sirvienta—Se necesita una calle Florida 301. m3 4d

Cartera perdida—El Viérnes á las 2 de la tarde ha sido sustraida de una volanta una cartera conteniendo porcion de papeles de importancia, dos certificados, uno de Don Javier Zavino del año 58 y otro documento firmado por el Dr. Don Juan Cárlos Gomez, nombrándome inspector de los enfermos de la Comision Popular un "Siglo de Montevideo del 19 de Marzo de 1868. tres mil quinientos pesos mjc. el que los encuentre ó dé noticas de ella recibirá una gratificacion, Además contenia dicha cartera un sello con las iniciales M. E. m6 2d

AL **comercio**—Se ruega á los señores consignatarios de la carga que conduce la barca francesa "Oriental" presenten sus despachos para el lúnes próximo en la calle 25 de Mayo 164 ó paseo de Julio 1 1|2 pues de lo contrario las mercancias se giraran á depósito de aduana—Buenos Aires, Mayo 6 de 1871.
m6 3d *Martin J. Zunda.*

Ama de leche—Se ofrece una calle de Salta No. 55. m6 2d

Ciudad de Mercedes.

Se enseña Inglés en la Escuela superior, Tambien se dan lecciones á domicilio. El precio es módico. m6 6d

Aviso de Policia—Existen en el Departamento una bainja y un sobretodo de paño que re suponen robadas. Los que se consideren con derecho á los bienes mencionados pueden ocurrir á la oficina de órdenes, que justificando su propiedad serán entregados—Mayo 2 de 1871.
m3 3d *S. Mendez.*

Ama de llave, ó una jóven que sea capaz de manejar una casa y correr con los sirvientes se necesita y una costurera, para tratar con el Dr. Brisuela Tacuarí 63. m3 2d

AL **público**—Se ofrece un cocinero de perfeccion para casa particular que dará buenas recomendaciones, ocurrir á la panaderia calle Rivadavia No. 299. m3 3d

SE **necesita** un buen aprendiz confitero en la calle Victoria 356. m3 2d

Oficial armero—Se necesita uno en la armeria Bertonnet, San Martin 50, escusado es presentarse si no puede acredisar su saber hacer y buena comportacion. m3 3d

Ajencia de Vapores.
Y
Mensajerias á las Provincias
DE A. MATTI Y PIERA.
30—CANGALLO—30.
Nuevo itinerario en vijencia desde el 1° de Enero hasta nuevo aviso.

Servicio del Puerto—Los vapores
KATE, JENNY, BARY

Se ocupa del embarque y desembarque de pasajeros de todos los paquetes de Europa.
Conducen diariamente las provisiones á los buques de ultramar.
Dan remolques desde el Tigre, canal de afuera y Canaleta de la Boca, tanto de entrada como de salida, siendo los precios muy reducidos.
Para Montevideo—El vapor:
RIO URUGUAY
Saldrá todos los Lúnes á las 6 de la tarde, gresando los Juéves.
RIO URUGUAY
Saldrá todos los Juéves á las 10 de la mañana regresando los Lúnes.
Los pasajeros para Mercedes y Gualeguaychú se trasbordan á otros vapores en Yaguarí y Fray Bentos.
Para el Rosario, Paraná, Santa Fé y puertos intermedios—el vapor
CAPITAN
Saldrá todos los Mártes y Sábado del Retiro á las 10 de la mañana, en combinacion con el vapor *Estrella* desde el Rosario, regresa los Lúnes y Juéves.
Para el Rosario y escalas—El vapor
LUJAN
Saldrá todos los Juéves y Domingo del Retiro á las 10 de la mañana y regresará los Miércoles y Sábado.
Para San Nicolas, Rosario, Paraná y Santa Fé, carga solamente, los vapores:
ESMERALDA Y CISNE
Saldrán alternativamente todas las semanas, habiendo siempre uno de ellos en el puerto para recibir carga, dando lancha gratis.
Para Corrientes, Asuncion y puertos intermedios, el vapor:
PROVEDOR
Saldrá alternativamente los Domingo á las 10 de la mañana, regresando los Miércoles.
Para mas informes á sus ajentes, A. Matti y Piera, Cangallo 30.
NOTA—La ajencia proporciona lanchas para la donduccion de la carga á bordo de los vapores, por un precio módico, y se ocupa del embarque e las mismas, corriendo con todas las dilijencias

Ajencia de Vapores.
Y COMISIONES
De Paez y Gomensoro.
41—RIVADAVIA—41.

Carrera de los rios Paraná y Paraguay—Para la Asuncion y puertos intermedios, el vapor nacional:
VENEZIA
Recibe carga y pasajeros.
Para la Asuncion y puertos intermedios, el vapor francés:
RIO GUALEGUAY
Recibe carga y pasajeros.
Para la Asuncion, Corrientes y puertos intermedios, el vapor:
THERESA
Recibe carga y pasajeros, para los que tiene escelentes comodidades.
Para Gualeguay directamente, vapor nacional
ENTRE-RIOS
Recibe carga y pasajeros y saldrá cada diez dias.
Los vapores de la carrera de los rios Paraná y Paraguay, saldrán alternativamente cada ocho dias.
Las encomiendas se recibirán hasta las cuatro de la tarde del dia antes de la salida de los vapores.

Mensajerias Fluviales.

AJENCIA DE VAPORES Y COMISIONES DE PEDRO RISSO
99—*Reconquista*—99.

Itinerario de los vapores que se despachan por esta ajencia, que empezará á rejir desde el 10 de Febrero de 1871.
Para Montevideo el vapor inglés:
SATURNO
Capitan Benito Maguasco, saldrá todos los Lúnes á las 6 de la tarde, regresando los Domingos.
Para los puertos del Uruguay, arjentinos, el vapor inglés:
IRIS
Capitan J. Elacie, saldrá todos los dias hasta Concordia y los Viérnes hasta Villa Cloon.
Estos vapores reciben carga, pasajeros y dinero á flete para los puertos arriba indicados.
Pedro Risso.
Reconquista 99